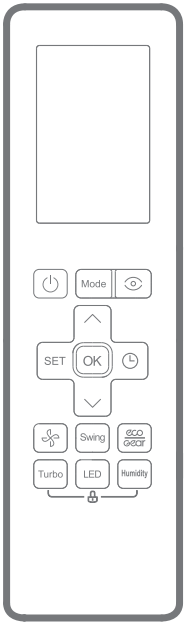
ARISTON

The home of sustainable comfort



KYRIS NET RC

AIR CONDITIONER

CLIMATIZZATORE D'ARIA / CLIMATISEUR / CLIMATIZADOR
CONDICIONADOR DE AR / AIRCONDITIONING
KLIMATYZATOR

REMOTE CONTROL MANUAL

EN - IT - FR - DE - BE - ES - PT - RO

HOT WATER ▲ HEATING ▲ EWABLE ▲ AIR CONDITIONING

Languages

English..... 04-16

Italiano..... 17-29

Française..... 30-42

Deutsch..... 43-55

Nederlands..... 56-68

Espagnol..... 69-81

Português..... 82-94

Română..... 95-107

Table of Contents

Remote Controller Specifications 05

Handling the Remote Controller 06

Buttons and Functions 07

Remote Screen Indicators 08

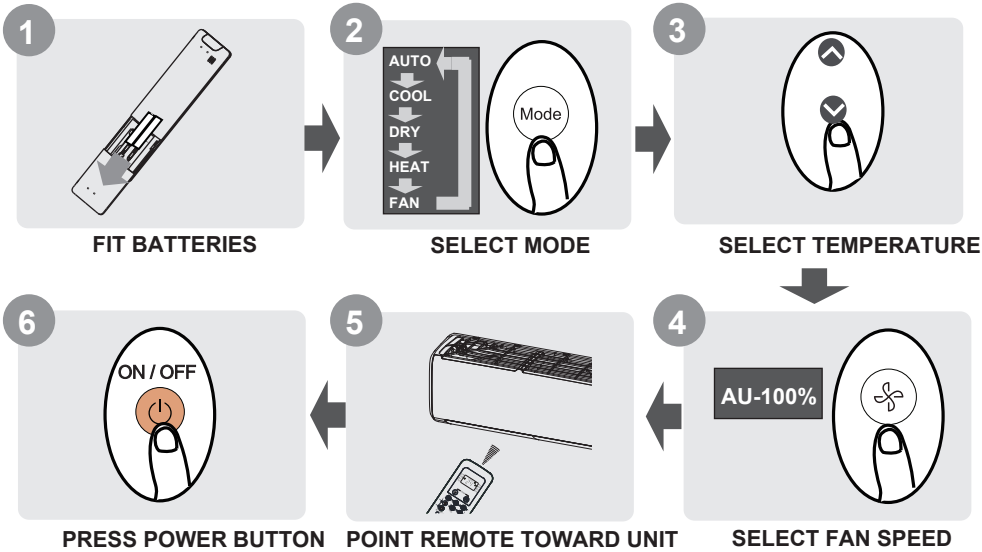
How to Use Basic Functions 09

How to Use Advanced Functions 11

Remote Controller Specifications

Model	KYRIS NET RC
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?
Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

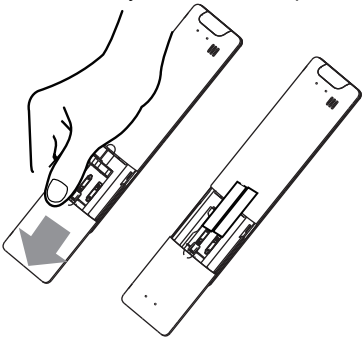
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

  (1) This device may not cause harmful interference, and

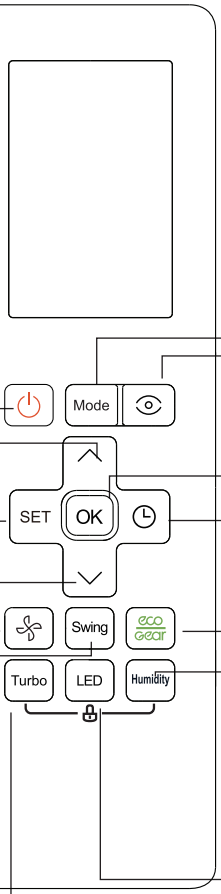
  (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



ON/OFF
Turns the unit on or off.

TEMP ∧
Increases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Breeze away( )→Active clean( )→Fresh/UV-C lamp( ) → Sleep( )→ Follow Me( ) → AP mode ( )→Breeze away...
The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 0.5°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU→ 20% → 40%→ 60%→80% → 100%.
Press the TEMP ∧ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.

MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

Eco Intelligent eye
Used to detect the people activities in the room to save energy.

OK
Used to confirm the selected functions.

TIMER
Set timer to turn unit on or off

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

HUMIDITY
Adjust the room humidity during Dry operation in a range of 35%~85%. Press this button to increase the humidity in 5% increments.
NOTE: After setting, the humidity settings will display on the screen.

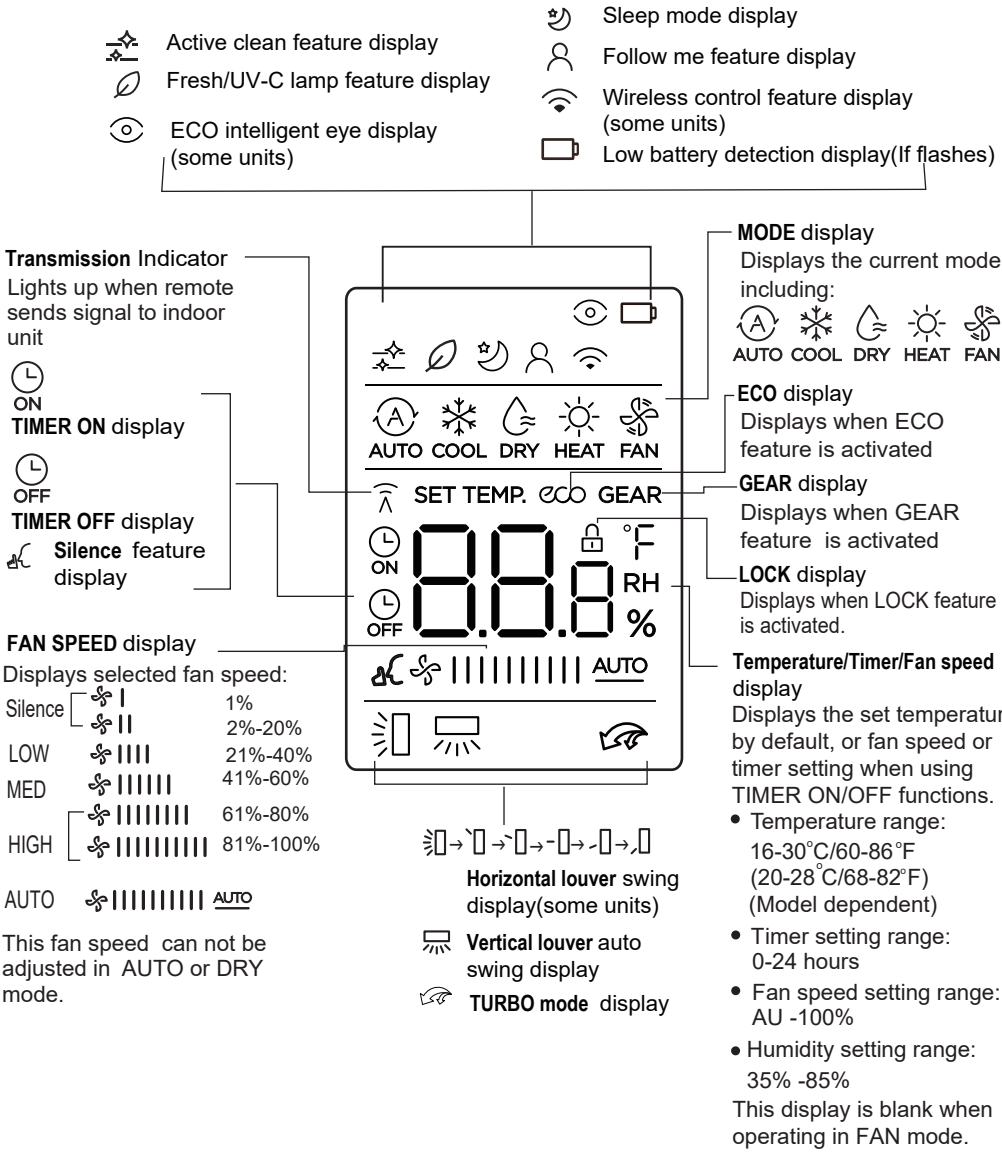
LED
urns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off, which create a comfortable and quiet environment.

TURBO
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time.

Model: KYRIS NET RC

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



Note:

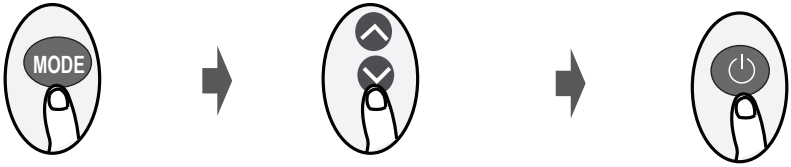
All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

ATTENTION ***Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.***

AUTO Mode

Select AUTO mode → Set your desired temperature → Turn on the air conditioner

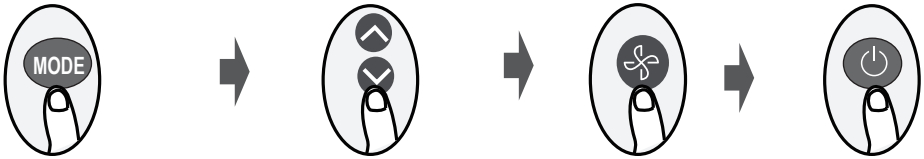


NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

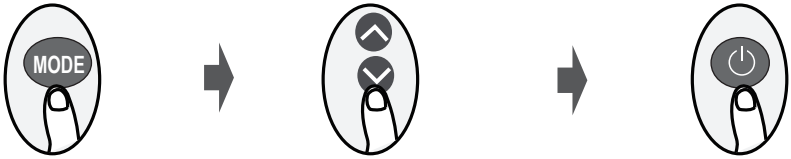
COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode → Set the temperature → Set the fan speed → Turn on the air conditioner



DRY Mode

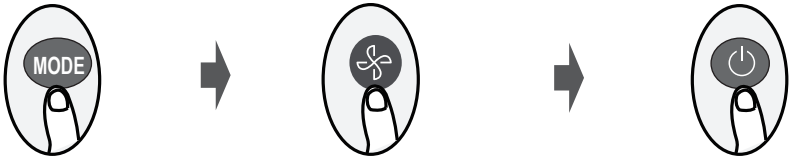
Select DRY mode → Set your desired temperature → Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode → Set the fan speed → Turn on the air conditioner



NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result , no temperature displays in remote screen.

Setting the TIMER

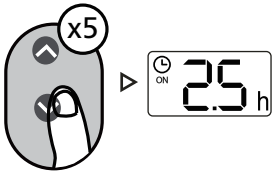
TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.



Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER ON will be activated.

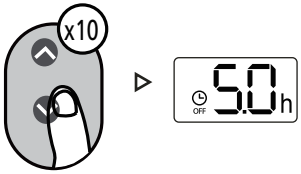


TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.



Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER OFF will be activated.

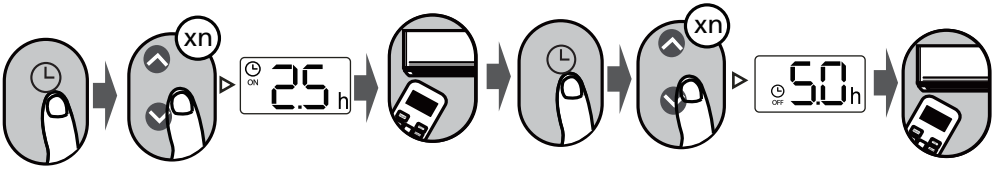


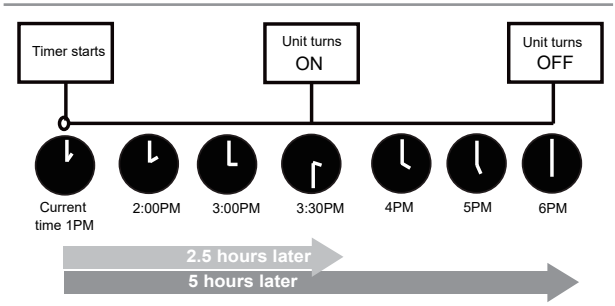
NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.



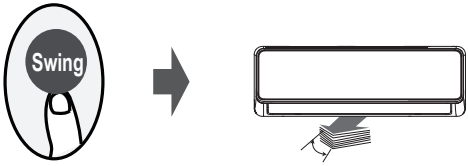


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

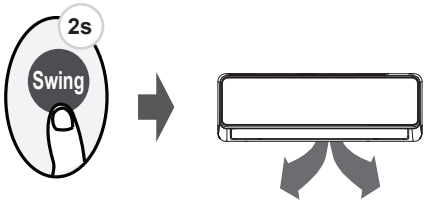
How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

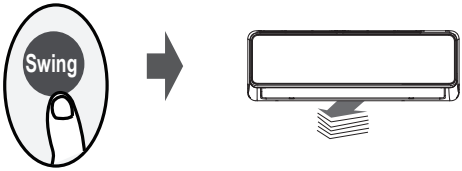


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

Airflow direction



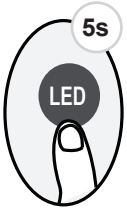
If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached(some units only).

LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

Turbo Function

Press Turbo button



When you select Turbo feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.
When you select Turbo feature in HEAT mode, the unit will blow heat air with strongest wind setting to jump-start the heating process(some units).
For units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

ECO/GEAR function



Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note:This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:
Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.
Under ECO operation, the set tmeperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:
75%(up to 75% electrial energy consumption)

↓

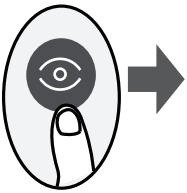
50%(up to 50% electrial energy consumption)

↓

Previous setting mode.

ECO Intelligent Eye Function

Press this button



Under ECO Intelligent eye mode, with the built-in infrared sensor, the unit can detect the people's activities in the room. In Cooling and heating mode ,when you are away for 30 minutes, the unit automatically lowers the frequency to save energy (for inverter models only). And the unit will automatically resume operation if sensing human activity again.

Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function

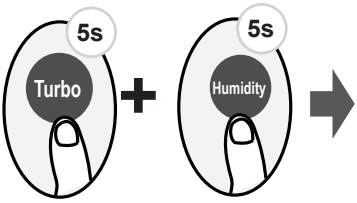
Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for models RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF only).



The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

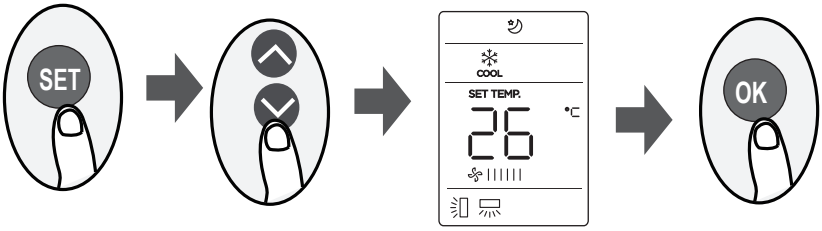
Note: This function is for heat pump air conditioner only.
Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) to activate FP function.Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Turbo** button and **Humidity** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ∨ or TEMP ∧ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
  Breeze away*( ) → Active clean/Self clean ( ) → Fresh/UV-C lamp*( ) → Sleep( ) → Follow Me( ) → AP mode*( ) → Breeze away....
  [*]: Model dependent

Breeze Away function( ) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NOTE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

Active clean function( ) (some units) :

The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost. When this function is turned on, the indoor unit display window appears “CL”, after 20 to 45 minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

Self clean function (some units) :

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit. Under Self clean operation, the unit unit will clean itself automatically. After cleaning, the unit will turn off automatically.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

Sleep function( ) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see " sleep operation " in USER'S MANUAL."

NOTE: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function( ) :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, " **On** " displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, " **OF** " displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function( )(some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

Sommario

Specifiche del telecomando 18

Uso del telecomando 19

Pulsanti e funzioni..... 20

Indicatori sul display del telecomando 21

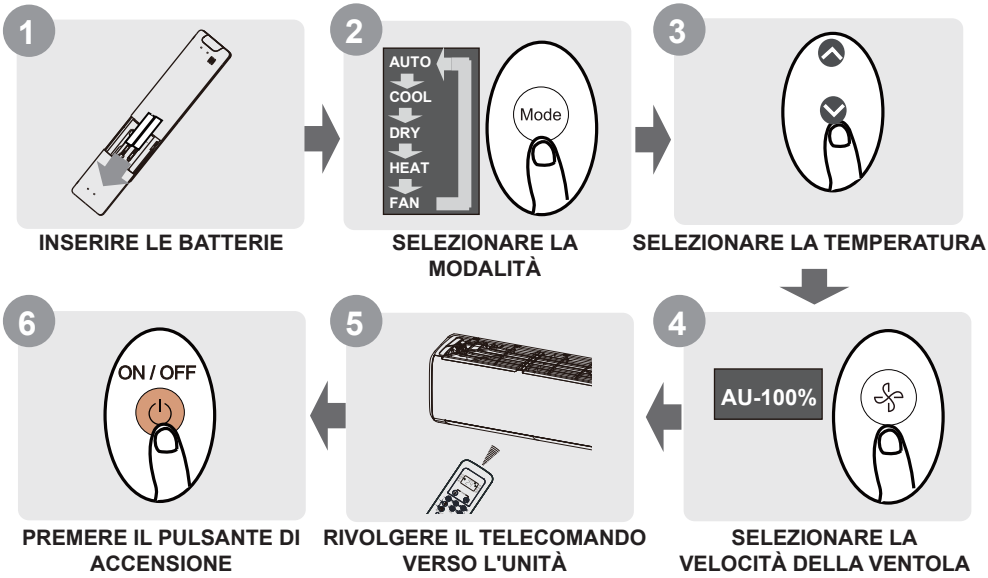
Come utilizzare le funzioni di base 22

Come utilizzare le funzioni avanzate 24

Specifiche del telecomando

Modello	KYRIS NET RC
Tensione nominale	2 x 3,0 V (batterie a secco R03/LR03)
Campo di ricezione del segnale	8 m
Ambiente	-5-60 °C (23-140 °F)

Guida rapida



DESIDERATE SAPERNE DI PIÙ SULLE FUNZIONI DELL'UNITÀ?
Fare riferimento alle sezioni **Come usare le funzioni di base** e **Come usare le funzioni avanzate** del presente manuale per una descrizione dettagliata dell'uso del condizionatore.

NOTE SPECIALI

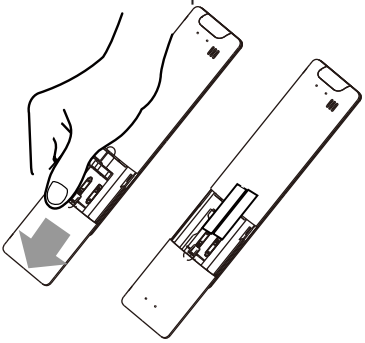
- Il design dei pulsanti dell'unità potrebbe differire leggermente da quanto illustrato.
- Se l'unità interna non dispone di una particolare funzione, premendo il tasto corrispondente a tale funzione sul telecomando non avrà alcun effetto.
- In caso di forti discordanze tra il "Manuale del telecomando" e il "MANUALE DELL'UTENTE" nella descrizione delle funzioni, prevarrà la descrizione del "MANUALE DELL'UTENTE".

Uso del telecomando

Inserimento e sostituzione delle batterie

Il condizionatore è dotato di due batterie (solo in alcune unità). Inserire le batterie nel telecomando prima dell'uso.

1. Fare scorrere il coperchio posteriore del telecomando verso il basso, in modo da accedere al vano batterie.
2. Inserire le batterie, facendo attenzione a fare combaciare i terminali (+) e (-) delle batterie con i simboli raffigurati all'interno del vano batterie.
3. Richiudere il coperchio del vano batterie facendolo scorrere in posizione.



NOTE SULLA BATTERIA

Per ottenere prestazioni ottimali del prodotto:

- Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di tipi diversi.
- Non lasciare le batterie nel telecomando se si prevede di non utilizzare il dispositivo per più di 2 mesi.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Non smaltire le batterie come normali rifiuti indifferenziati. Per il corretto smaltimento delle batterie, fare riferimento alle normative locali.

SUGGERIMENTI PER L'USO DEL TELECOMANDO

- Il telecomando deve essere utilizzato entro una distanza di 8 metri dall'unità.
- L'unità emette un segnale acustico quando viene ricevuto il segnale del telecomando.
- Tende, altri materiali e la luce diretta del sole possono interferire con il funzionamento del ricevitore del segnale a infrarossi.
- Rimuovere le batterie se il telecomando non viene utilizzato per più di 2 mesi.

NOTE PER L'USO DEL TELECOMANDO

Il dispositivo deve essere conforme alle normative nazionali locali.

- In Canada, deve essere conforme alla norma CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Negli Stati Uniti, il dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.
  Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
  (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e
  (2) Il dispositivo deve essere in grado di sopportare le interferenze in ricezione, incluse eventuali interferenze che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.

Questo apparecchio è stato testato e dichiarato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono definiti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia a frequenze radio e, se non installata e usata in conformità con le istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che si verifichino interferenze in un impianto in particolare. Se l'apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, riscontrabili spegnendo e accendendo l'apparecchio, si consiglia di provare a correggerle adottando uno o più dei seguenti accorgimenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per richiedere assistenza.
- Eventuali cambiamenti o modifiche non approvate dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchio.

Pulsanti e funzioni

Prima di iniziare a usare il nuovo condizionatore, familiarizzare con le funzioni del telecomando. Di seguito viene fornita una breve introduzione all'uso del telecomando. Per le istruzioni sul funzionamento del condizionatore, consultare la sezione **Funzioni di base** del presente manuale.

ON/OFF (ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO)
Accende e spegne l'unità.

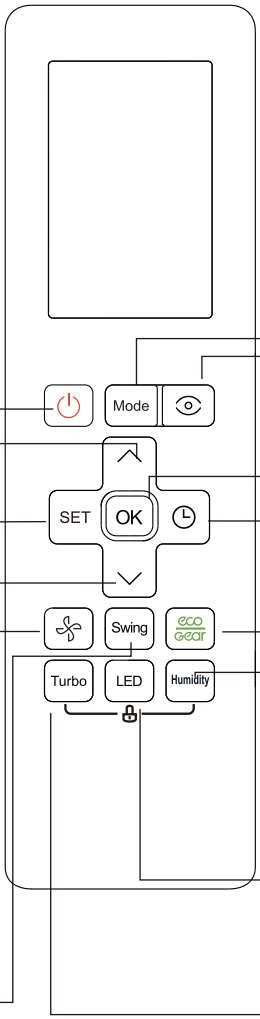
TEMP. (TEMPERATURA) ∧
Aumenta la temperatura con incrementi di 0,5 °C (1 °F).
La temperatura massima è di 30 °C (86 °F).
NOTA: Premendo contemporaneamente i pulsanti ∨ e ∧ per 3 secondi, si alterna la visualizzazione della temperatura tra °C e °F.

SET (IMPOSTAZIONE)
Scorre le funzioni operative nell'ordine seguente:
Breeze away (Brezza) → Active clean (Pulizia attiva) → Fresh/UV-C lamp (Fresco/ Lampada UV-C) → Sleep (Spegnimento automatico) → Follow Me (Seguimi) → Modalità AP → Breeze away (Brezza)...
Il simbolo selezionato lampeggia nell'area del display corrispondente; premere il pulsante OK per confermare.

TEMP. (TEMPERATURA) ∨
Diminuisce la temperatura con incrementi di 0,5 °C (1 °F).
La temperatura minima è di 16 °C (60 °F).

FAN SPEED (VELOCITÀ VENTOLA)
Seleziona la velocità della ventola nel seguente ordine:
AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Premere il pulsante TEMP ∧ o ∨ per aumentare/diminuire la velocità della ventola con incrementi dell'1%.

SWING (OSCILLAZIONE)
Avvia e arresta il movimento del deflettore dell'aria orizzontale. Tenere premuto per 2 secondi per avviare la funzione di oscillazione automatica del deflettore dell'aria verticale.



MODALITÀ
Scorre le modalità di funzionamento nel seguente ordine: **AUTO (AUTOMATICO) → COOL (RAFFREDDAMENTO)→ DRY (DEUMIDIFICAZIONE) → HEAT (RISCALDAMENTO)→ FAN (VENTILAZIONE)**
NOTA: La modalità HEAT (RISCALDAMENTO) non è supportata dall'apparecchio per il solo raffreddamento.

Eco Intelligent eye (Sensore smart Eco)
Usato per rilevare la presenza delle persone nella stanza e risparmiare energia.

OK
Usato per confermare le funzioni selezionate.

TIMER
Impostare il timer per accendere o spegnere l'unità

ECO/GEAR (ECO/REGOLAZIONE POTENZA)
Premendo questo pulsante si accede alla modalità di risparmio energetico in sequenza:
ECO → GEAR (75%) (POTENZA 75%) → GEAR (50%) (POTENZA 50%) → Previous setting mode (Modalità di impostazione precedente) → ECO...

UMIDITÀ
Regolare l'umidità della stanza durante il funzionamento in modalità Dry (Deumidificazione) entro un intervallo compreso tra il 35% e l'85%. Premere questo pulsante per aumentare l'umidità con incrementi del 5%.
NOTA: Al termine della regolazione, sullo schermo vengono visualizzate le impostazioni di umidità.

LED
Accende e spegne il display LED dell'unità interna e il segnale acustico del condizionatore, creando un ambiente confortevole e silenzioso.

TURBO
Consente all'unità di raggiungere la temperatura desiderata nel minor tempo possibile.

Modello: KYRIS NET RC

Indicatori sul display del telecomando

Tutte le informazioni vengono visualizzate all'accensione del telecomando.



Nota:

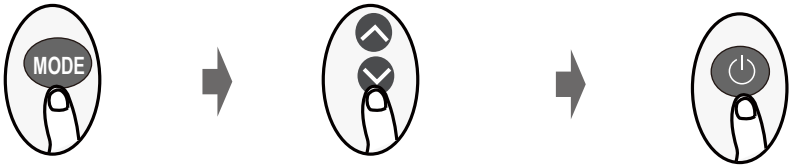
Gli indicatori illustrati nella figura sono stati inclusi per fornire una chiara presentazione. Tuttavia, durante il funzionamento effettivo, sul display vengono visualizzati solo i simboli corrispondenti alle relative funzioni.

Come utilizzare le funzioni di base

ATTENZIONE ***Prima dell'uso, assicurarsi che l'unità sia collegata alla presa di corrente e che l'alimentazione sia disponibile.***

Modalità Auto (Automatica)

Selezionare la modalità AUTO (AUTOMATICA) | Impostare la temperatura desiderata | Accendere il condizionatore

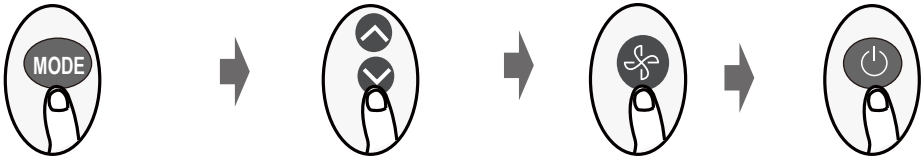


NOTA:

1. In modalità AUTO (AUTOMATICA), l'unità seleziona automaticamente la funzione COOL, FAN, o HEAT (RAFFREDDAMENTO, VENTILAZIONE o RISCALDAMENTO) in base alla temperatura impostata.
2. In modalità AUTO (AUTOMATICA), non è possibile impostare la velocità della ventola.

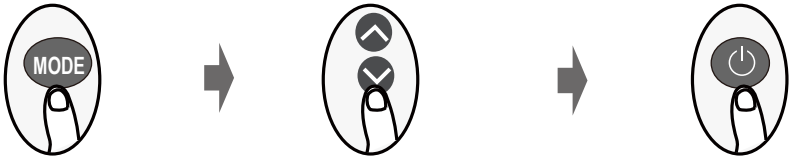
Modalità COOL (RAFFREDDAMENTO) o HEAT (RISCALDAMENTO)

Selezionare la modalità COOL/ HEAT (RAFFREDDAMENTO/ RISCALDAMENTO) | Impostare la temperatura | Impostare la velocità della ventola | Accendere il condizionatore



Modalità DRY (DEUMIDIFICAZIONE)

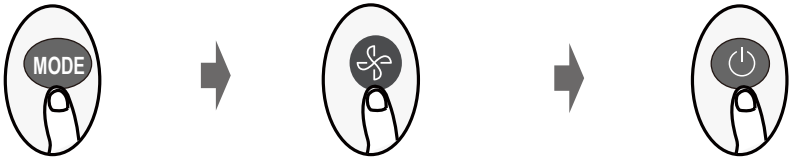
Selezionare la modalità DRY (DEUMIDIFICAZIONE) | Impostare la temperatura desiderata | Accendere il condizionatore



NOTA: In modalità DRY (DEUMIDIFICAZIONE), la velocità della ventola non può essere impostata perché è già stata controllata automaticamente.

Modalità FAN (VENTILAZIONE)

Selezionare la modalità FAN (VENTILAZIONE) | Impostare la velocità della ventola | Accendere il condizionatore



NOTA: In modalità FAN (VENTILAZIONE), non è possibile impostare la temperatura. Di conseguenza, la temperatura non viene visualizzata sul display del telecomando.

Impostazione del TIMER

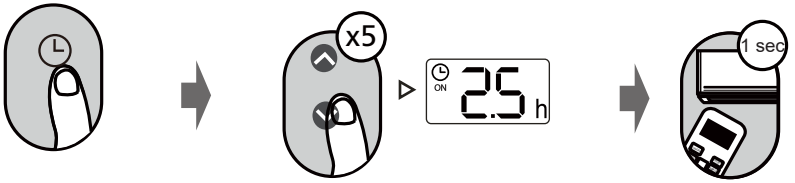
TIMER ON/OFF (TIMER ATTIVATO/DISATTIVATO) - Imposta l'intervallo di tempo dopo il quale l'unità si accende/spegne automaticamente.

Impostazione TIMER ON (TIMER ATTIVATO)

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale di accensione.

Premere il pulsante Temp. Su/Giù più volte per impostare l'ora di accensione desiderata.

Rivolgere il telecomando verso l'unità e attendere 1 secondo; la funzione TIMER ON (TIMER ATTIVATO) si attiverà.

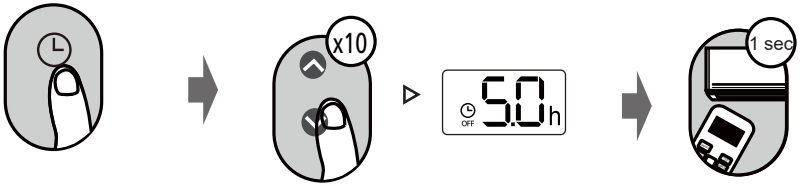


Impostazione TIMER OFF (TIMER ATTIVATO)

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale di spegnimento.

Premere il pulsante Temp. Su/Giù più volte per impostare l'ora di spegnimento desiderata.

Rivolgere il telecomando verso l'unità e attendere 1 secondo; la funzione TIMER OFF (TIMER DISATTIVATO) si attiverà.

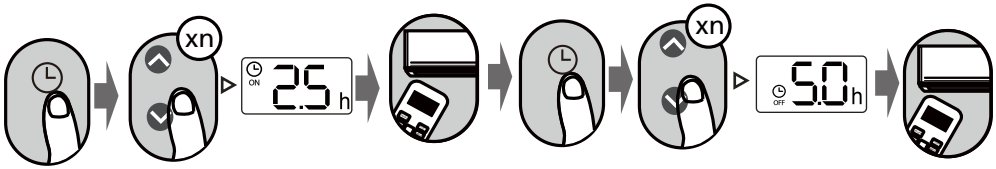


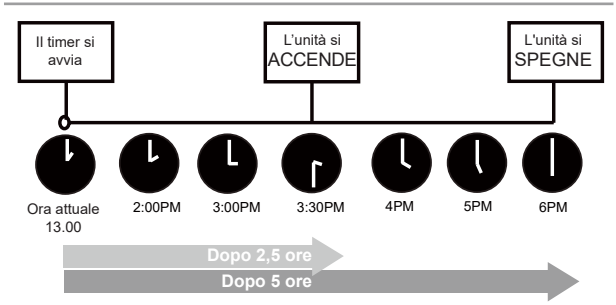
NOTA:

1. Quando si imposta la funzione TIMER ON (TIMER ATTIVATO) o TIMER OFF (TIMER DISATTIVATO), il tempo aumenta di 30 minuti ogni volta che viene premuto il tasto corrispondente, fino a 10 ore. Dopo 10 ore e fino a 24, aumenterà con incrementi di 1 ora. (Ad esempio, premere 5 volte per ottenere 2,5 ore e premere 10 volte per ottenere 5 ore). Il timer tornerà a 0,0 dopo il raggiungimento delle 24 ore.
2. Per annullare una funzione, impostare il relativo timer su 0,0 ore.

Impostazione TIMER ON/OFF (TIMER ATTIVATO/DISATTIVATO) (esempio)

Si tenga presente che i periodi di tempo impostati per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente.





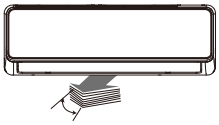
Esempio: Se il timer corrente è impostato alle 13:00, e l'impostazione è stata eseguita come indicato sopra, l'unità si accenderà 2,5 ore dopo (15:30) e si spegnerà alle 18:00.

Come utilizzare le funzioni avanzate

Funzione Swing (Oscillazione)

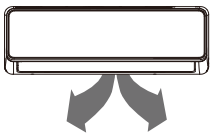
Premere il pulsante Swing (Oscillazione)





Il deflettore del flusso d'aria orizzontale si alza e si abbassa automaticamente premendo il pulsante Swing (Oscillazione). Premere di nuovo per arrestarlo.

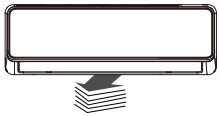




Tenendo premuto questo pulsante per più di 2 secondi, si attiva la funzione di oscillazione verticale del deflettore. (A seconda del modello)

Direzione del flusso d'aria





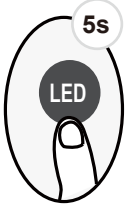
Continuando a premere il pulsante SWING (OSCILLAZIONE), è possibile impostare cinque diverse direzioni del flusso d'aria. Il deflettore si sposta entro un certo range di movimento ogni volta che si preme il pulsante. Premere il pulsante fino a raggiungere la direzione desiderata (solo in alcune unità).

DISPLAY LED



Premere il pulsante LED

Premere questo pulsante per accendere e spegnere il display dell'unità interna.



Premere questo pulsante per più di 5 secondi (solo in alcune unità)

Tenendo premuto questo pulsante per più di 5 secondi, l'unità interna visualizzerà la temperatura ambiente effettiva. Premendolo di nuovo per più di 5 secondi, viene nuovamente visualizzata la temperatura impostata.

Funzione Turbo

Premere il pulsante Turbo



Quando si seleziona la funzione Turbo in modalità COOL (RAFFREDDAMENTO), l'unità soffia aria fredda con l'impostazione di ventilazione più forte per avviare immediatamente il processo di raffreddamento.
Quando si seleziona la funzione Turbo in modalità (HEAT) RISCALDAMENTO, l'unità soffia aria calda con l'impostazione di ventilazione più forte per avviare immediatamente il processo di riscaldamento (solo in alcune unità).
Per le unità con elementi riscaldanti elettrici, l'elemento riscaldante elettrico si attiverà e avvierà il processo di riscaldamento.

Funzione ECO/GEAR (ECO/REGOLAZIONE POTENZA)



Premendo questo pulsante si accede alla modalità di risparmio energetico in sequenza:

ECO → GEAR (75%) (POTENZA 75%) → GEAR (50%) (POTENZA 50%) → Previous setting mode (Modalità di impostazione precedente) → ECO...

Nota: Questa funzione è disponibile solo in modalità COOL (RAFFREDDAMENTO).

Funzionamento in modalità ECO:

In modalità COOL (Raffreddamento), premendo questo pulsante, il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C/75 °F e la velocità della ventola verrà impostata su Auto (Automatica) per risparmiare energia (solo quando la temperatura impostata è inferiore a 24 °C/75 °F). Se la temperatura impostata è superiore a 24 °C/75 °F, premere il pulsante ECO; la velocità della ventola verrà impostata su Auto (Automatica), mentre la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

Premendo il pulsante ECO, modificando la modalità o regolando la temperatura impostata a un valore inferiore a 24 °C/75 °F, si interrompe il funzionamento in modalità ECO.
In caso di funzionamento in modalità ECO, la temperatura impostata deve essere pari o superiore a 24 °C/75 °F, altrimenti il raffreddamento potrebbe non essere sufficiente. Se non si è sicuri, è sufficiente premere nuovamente il pulsante ECO per interrompere il funzionamento.

Funzionamento in modalità GEAR (REGOLAZIONE POTENZA):

Premere il pulsante ECO/ ECO (ECO/REGOLAZIONE POTENZA) per accedere al menu GEAR (REGOLAZIONE POTENZA) e scegliere tra le seguenti opzioni:
75% (fino al 75% di consumo di energia elettrica)

↓

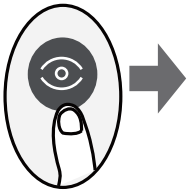
50% (fino al 50% di consumo di energia elettrica)

↓

Modalità di impostazione precedente.

Funzione ECO Intelligent Eye (Sensore smart ECO)

Premere il pulsante corrispondente



In modalità ECO Intelligent Eye (Sensore smart ECO), grazie al sensore a infrarossi integrato, l'unità è in grado di rilevare le attività delle persone nella stanza. In modalità Cool (Raffreddamento) e Heat (Riscaldamento), quando ci si assenta per 30 minuti, l'unità abbassa automaticamente la frequenza per risparmiare energia (solo per i modelli con inverter). Inoltre, l'unità riprenderà automaticamente a funzionare se rileverà nuovamente la presenza di persone.

Funzione Silence (Silenzioso)



Tenere premuto il pulsante Fan (Ventola) per più di 2 secondi per attivare/disattivare la funzione Silence (Silenzioso) (solo in alcune unità).

A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, la capacità di raffreddamento e riscaldamento potrebbe essere insufficiente. Premendo i pulsanti ON/OFF (Accensione/Spegnimento), Mode (Modalità), Sleep (Spegnimento automatico), Turbo o Clean (Pulizia) durante il funzionamento si annulla la funzione Silence (Silenzioso).

Funzione FP

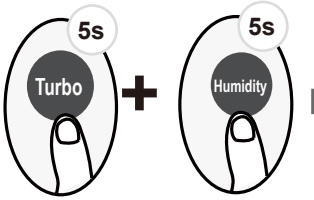
Premere questo pulsante 2 volte in un secondo in modalità HEAT (RISCALDAMENTO) e con una temperatura impostata a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (solo per i modelli RG10L10(G2HS)/BGEF e RG10L10(D2HS)/BGEF).



L'unità funzionerà impostando la ventilazione ad alta velocità (con il compressore acceso) e la temperatura sarà impostata automaticamente a 8 °C/46 °F.

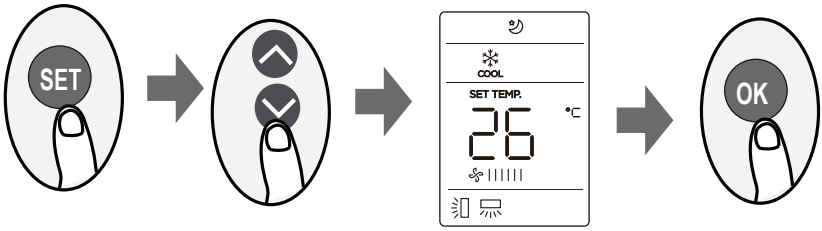
Nota: Questa funzione è disponibile solo per i condizionatori con pompa di calore.
Premere questo pulsante 2 volte in un secondo in modalità HEAT (RISCALDAMENTO) e con una temperatura impostata a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (per i modelli RG10L10(G2HS)/BGEF e RG10L10(D2HS)/BGEF) per attivare la funzione FP. Premendo i pulsanti ON/OFF (Accensione/Spegnimento), Mode (Modalità), Turbo o selezionando le funzioni Sleep (Spegnimento automatico) o Clean (Pulizia) durante il funzionamento si annulla la funzione Silence (Silenzioso).

Funzione LOCK (BLOCCO)



Premere contemporaneamente il pulsante **Turbo** e il pulsante **Humidity** (Umidità) per più di 5 secondi per attivare la funzione di blocco.
Non tutti i pulsanti risponderanno, tranne quando si questi due pulsanti verranno premuti nuovamente per due secondi per disattivare il blocco.

Funzione SET (IMPOSTAZIONE)



- Premere il pulsante SET (IMPOSTAZIONE) per accedere all'impostazione delle funzioni, quindi premere il pulsante SET (IMPOSTAZIONE) o il pulsante TEMP ∨ o TEMP ∧ per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggia nell'area del display corrispondente; premere il pulsante OK per confermare.
- Per annullare la funzione selezionata, è sufficiente eseguire le stesse procedure descritte sopra.
- Premere il pulsante SET (IMPOSTAZIONE) per scorrere le funzioni operative come segue: Breeze away* (Brezza) → Active clean/Self clean (Pulizia attiva/Pulizia automatica) → Fresh/UV-C lamp* (Fresco/Lampada UV-C)→ Sleep (Spegnimento automatico) → Follow Me (Seguimi) → Modalità AP* → Breeze away (Brezza)....
  [*]: A seconda del modello

Funzione Breeze Away (Brezza) ( )
(solo in alcune unità):
Questa funzione evita che il flusso d'aria venga direzionato direttamente sul corpo, regalandovi una sensazione di piacevole freschezza.
NOTA: Questa funzione è disponibile solo in modalità Cool, Fan e Dry (Raffreddamento, Ventilazione e Deumidificazione).

Funzione Active Clean (Pulizia attiva) ( )
(solo in alcune unità):
La tecnologia Active Clean (Pulizia attiva) lava via la polvere, la muffa e il grasso che aderiscono allo scambiatore di calore, congelando automaticamente e poi scongelando rapidamente la brina. Quando questa funzione è attivata, sul display dell'unità interna appare "CL"; dopo 20-45 minuti, l'unità si spegne automaticamente e annulla la funzione CLEAN (PULIZIA).

Funzione Self Clean (Pulizia automatica) (solo in alcune unità):
I batteri presenti nell'aria possono diffondersi nell'umidità che si condensa intorno allo scambiatore di calore dell'unità.
Con un uso regolare, la maggior parte dell'umidità evapora dall'unità. In caso di funzionamento in modalità Self Clean (Pulizia automatica), l'unità si pulisce automaticamente. Dopo la pulizia, l'unità si spegne automaticamente.
Nota: Questa funzione può essere attivata solo nelle modalità COOL (RISCALDAMENTO) o DRY (DEUMIDIFICAZIONE).

Funzione Sleep (Spegnimento automatico) ( ):
La funzione SLEEP (SPEGNIMENTO AUTOMATICO) serve a ridurre il consumo energetico durante il sonno (quando non serve mantenere le stesse impostazioni di temperatura per stare bene). Questa funzione può essere attivata solo con il telecomando.
Per i dettagli, vedere la sezione relativa al funzionamento in modalità Sleep (Spegnimento automatico) nel presente "MANUALE DELL'UTENTE".

NOTA: La funzione SLEEP (SPEGNIMENTO AUTOMATICO) non è disponibile. FAN (VENTILAZIONE) e DRY (DEUMIDIFICAZIONE).

Funzione Follow me (Seguimi) ( ):
La funzione FOLLOW ME (SEGUIMI) consente di misurare la temperatura nella posizione corrente e di inviare questa informazione al condizionatore ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le modalità AUTO, COOL o HEAT (AUTOMATICA, RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO), la misurazione della temperatura ambiente mediante il telecomando (anziché mediante l'unità interna stessa) consentirà al condizionatore di generare la temperatura ottimale nell'ambiente in cui si trova l'utente e garantire il massimo comfort.
NOTA: Tenere premuto il pulsante Turbo per sette secondi per avviare/arrestare la funzione di memoria della funzione Follow Me (Seguimi).

- Se la funzione di memoria è attivata, sullo schermo viene visualizzato "**On**" per 3 secondi.
- Se la funzione di memoria viene interrotta, sullo schermo viene visualizzato "**OFF**" per 3 secondi.
- Quando la funzione di memoria è attivata, premendo il pulsante ON/OFF, cambiando la modalità o interrompendo l'alimentazione non viene annullata la funzione Follow me (Seguimi).

Funzione AP ( ) (solo in alcune unità):
Scegliere la modalità AP per eseguire la configurazione della rete wireless. In alcune unità, questa funzione non può essere eseguita premendo il pulsante SET (IMPOSTAZIONE). Per accedere alla modalità AP, premere il pulsante LED sette volte in 10 secondi.

Il design e le specifiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso, al fine di migliorare il prodotto. Consultare la propria agenzia di vendita o il produttore per maggiori dettagli.

Tabla de contenidos

Especificaciones del mando a distancia..... 31

Uso del mando a distancia 32

Botones y funciones 33

Indicadores de la pantalla del mando a distancia 34

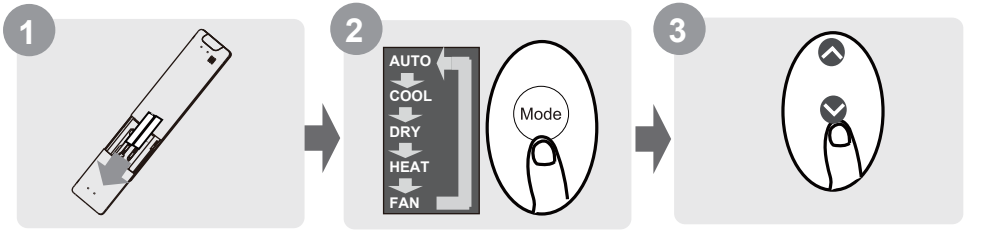
Cómo utilizar las funciones básicas..... 35

Cómo utilizar las funciones avanzadas..... 37

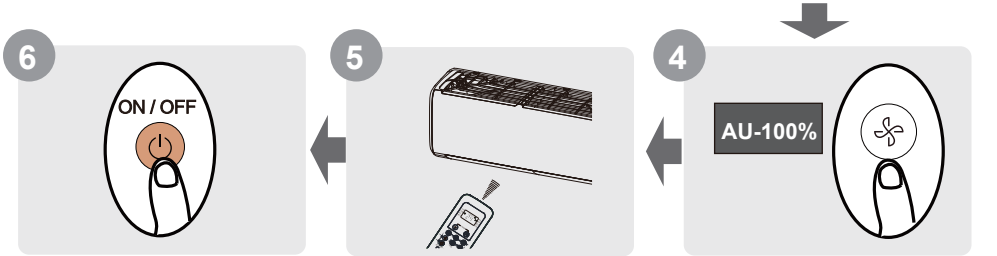
Especificaciones del mando a distancia

Modelo	KYRIS NET RC
Tensión nominal	3,0 V (baterías secas R03/LR03×2)
Alcance de recepción de señal	8 m
Rango de temperatura del ambiente	-5 °C a 60 °C (23 °F a 140 °F)

Guía de inicio rápido



INSERTE LAS PILAS | **SELECCIONE EL MODO** | **SELECCIONE LA TEMPERATURA**



PULSE EL BOTÓN DE ENCENDIDO | **APUNTE EL MANDO A DISTANCIA A LA UNIDAD** | **SELECCIONE LA FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR)**

¿NO ESTÁ SEGURO DE LO QUE HACE UNA FUNCIÓN?
Consulte las secciones **Cómo utilizar las funciones básicas** y **Cómo utilizar las funciones avanzadas** de este manual para obtener una descripción detallada de cómo utilizar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

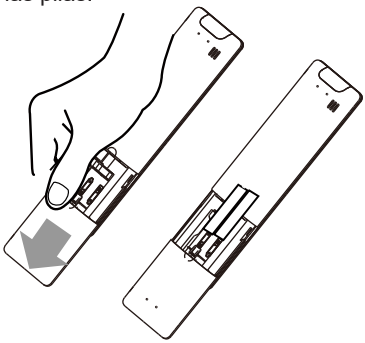
- Los diseños de los botones de su unidad pueden diferir ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función particular, pulsar el botón de esa función en el mando a distancia no tendrá ningún efecto.
- Cuando existan grandes diferencias entre el «Manual del mando a distancia» y el «MANUAL DEL USUARIO» en la descripción de las funciones, prevalecerá la descripción del «MANUAL DEL USUARIO».

Uso del mando a distancia

Colocación y sustitución de las pilas

Su aparato de aire acondicionado puede venir con dos pilas (en algunos modelos). Coloque las pilas en el mando a distancia antes de utilizarlo.

1. Deslice la tapa trasera del mando a distancia hacia abajo, dejando al descubierto el compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas, prestando atención a que los extremos (+) y (-) de las pilas coincidan con los símbolos del interior del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.



NOTAS SOBRE LAS PILAS

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de distinto tipo.
- No deje pilas en el mando a distancia si no piensa utilizar el aparato durante más de 2 meses.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

No deseche las pilas como basura doméstica sin clasificar. Consulte las leyes locales para desechar correctamente las pilas.

CONSEJOS PARA EL USO DEL MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia debe utilizarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba la señal del mando a distancia.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de la señal infrarroja.
- Retire las pilas si el mando a distancia no se va a utilizar durante más de 2 meses.

NOTAS PARA EL USO DEL MANDO A DISTANCIA

El aparato debe cumplir la normativa nacional local.

- En Canadá, debe cumplir con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE. UU., este dispositivo cumple la sección 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:
  (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
  (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Botones y funciones

Antes de empezar a utilizar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con su mando a distancia. A continuación se ofrece una breve introducción al mando a distancia. Para instrucciones sobre cómo operar su acondicionador de aire, refiérase a la sección **Cómo utilizar las funciones básicas** de este manual.

ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)
Enciende o apaga la unidad.

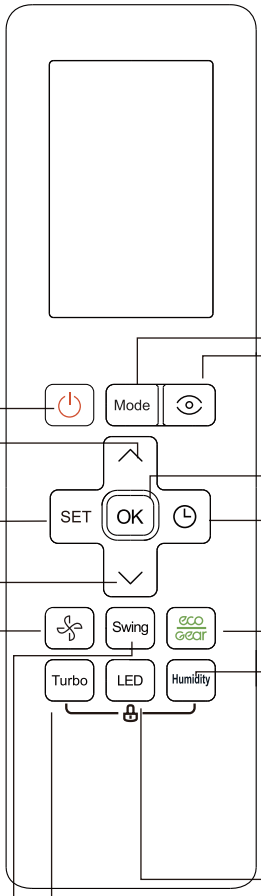
TEMP ∧
Aumenta la temperatura en incrementos de 0,5 °C (1 °F). La temperatura máxima es de 30 °C (86 °F).
NOTA: Pulse los botones ∨ y ∧ al mismo tiempo durante 3 segundos para alternar la indicación de la temperatura entre °C y °F.

SET (AJUSTE)
Se desplaza por las funciones de operación de la siguiente manera:
Brisa → Limpieza activa → Fresco/Luz UV-C → Suspensión → Sígueme → Modo AP → Brisa...
El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, pulse el botón OK para confirmar.

TEMP ∨
Reduce la temperatura en incrementos de 0,5 °C (1 °F). La temperatura mínima es de 16 °C (60 °F).

FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR)
Selecciona las velocidades del ventilador en el siguiente orden: AU → 20 % → 40 % → 60 % → 80 % → 100 %.
Pulse el botón ∧ o ∨ para aumentar/disminuir la velocidad del ventilador en incrementos del 1 %.

SWING (OSCILACIÓN)
Inicia y detiene el movimiento horizontal de la lama. Manténgalo pulsado durante 2 segundos para iniciar la función de giro automático de la lama vertical.



MODE (MODO)
Se desplaza por los modos de funcionamiento de la siguiente manera: **AUTO** → **COOL** (FRÍO) → **DRY** (SECO) → **HEAT** (CALOR) → **FAN** (VENTILADOR)
NOTA: El modo HEAT (CALOR) no es compatible con un aparato solamente de enfriamiento.

Ojo inteligente Eco
Detecta las actividades de las personas en la habitación para ahorrar energía.

OK (Aceptar)
Permite confirmar las funciones seleccionadas.

TIMER (TEMPORIZADOR)
Temporizador para encender o apagar la unidad

ECO/GEAR
Pulse este botón para entrar en el modo de eficiencia energética en la secuencia siguiente:
ECO → GEAR (75 %) → GEAR (50 %) → Modo ajustado previo → ECO...

HUMIDITY (HUMEDAD)
Ajuste la humedad ambiente durante el funcionamiento en seco en un rango de 35 %-85 %. Pulse este botón para aumentar la humedad en incrementos del 5 %.
NOTA: Después de la configuración, los ajustes de humedad se mostrarán en la pantalla.

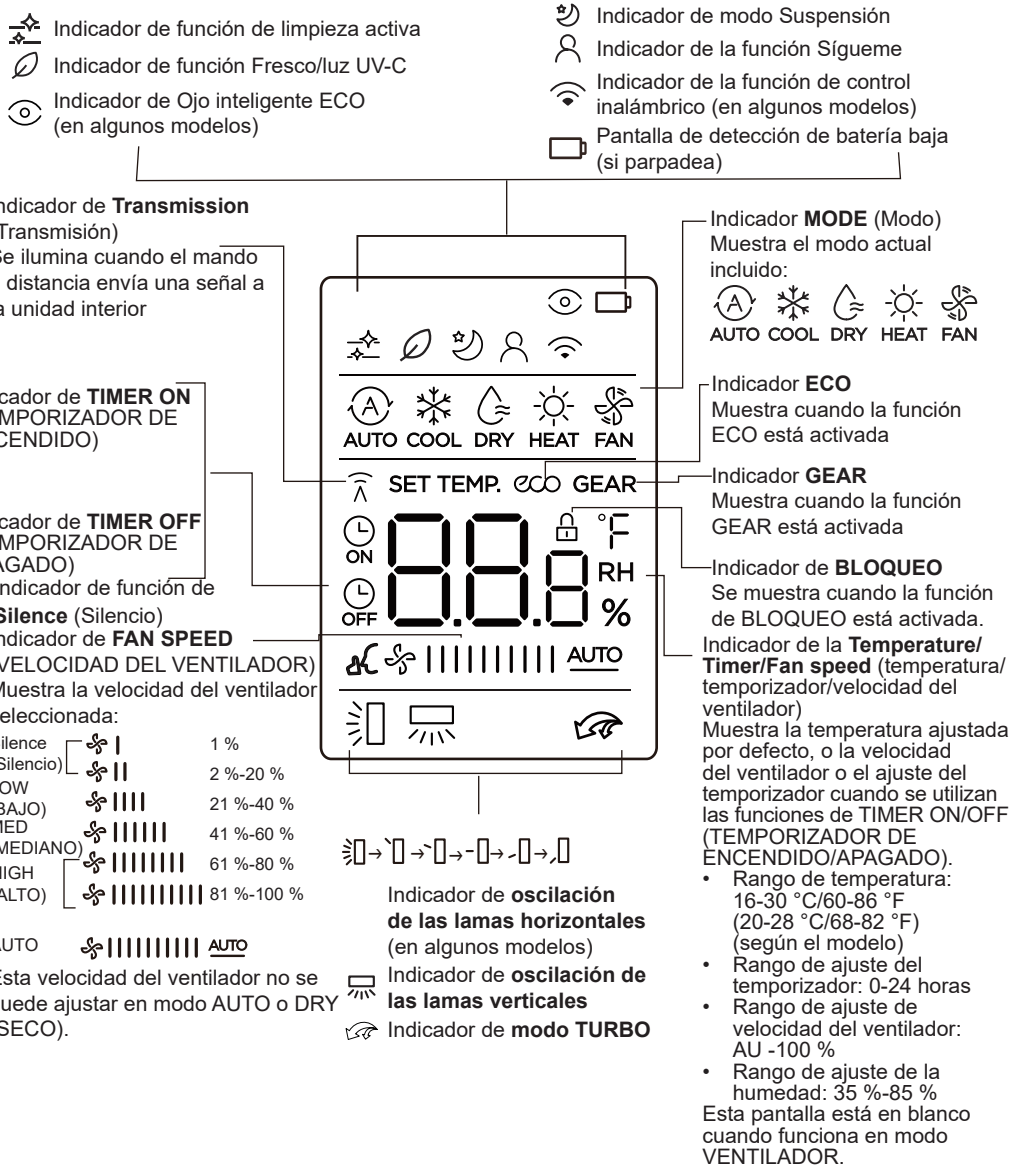
LED
Enciende y apaga la pantalla LED de la unidad interior y el timbre del aire acondicionado, lo que crea un entorno cómodo y silencioso.

TURBO
Permite que la unidad alcance la temperatura preestablecida en el menor tiempo posible.

Modelo: KYRIS NET RC

Indicadores de la pantalla del mando a distancia

La información se muestra cuando el mando a distancia se enciende.



Nota:

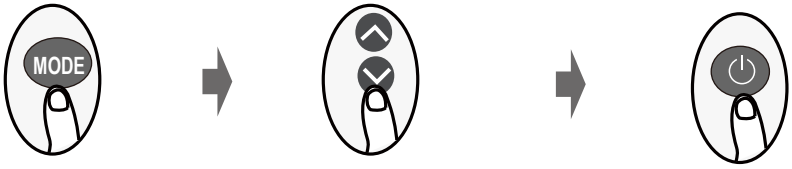
Todos los indicadores que aparecen en la figura son para efectos de presentación. Pero durante la operación real solo los símbolos de las funciones relacionadas se mostrarán en el panel de presentación.

Cómo utilizar las funciones básicas

ATENCIÓN ***Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que esté enchufado y de que haya corriente.***

AUTO Mode (Modo automático)

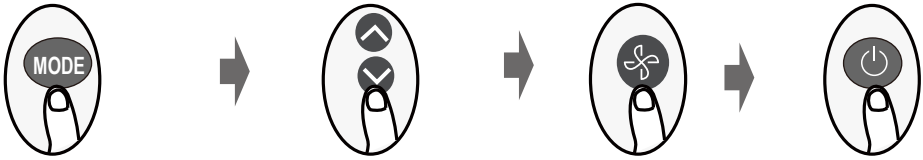
Selección del AUTO Mode (modo Automático) | Ajuste la temperatura deseada | Encienda el aire acondicionado



NOTA:
1. En el AUTO Mode (modo Automático), la unidad seleccionará automáticamente la función COOL (FRÍO), FAN (VENTILADOR) o HEAT (CALOR) en función de la temperatura ajustada.
2. En el AUTO Mode (modo Automático), no se puede ajustar la velocidad del ventilador.

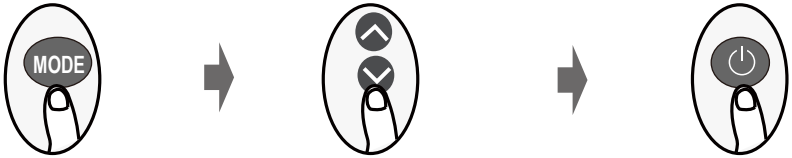
Modo COOL (FRÍO), o HEAT (CALOR)

Selección del modo COOL (FRÍO)/HEAT (CALOR) | Ajuste la temperatura | Ajuste la velocidad del ventilador | Encienda el aire acondicionado



Modo DRY (SECO)

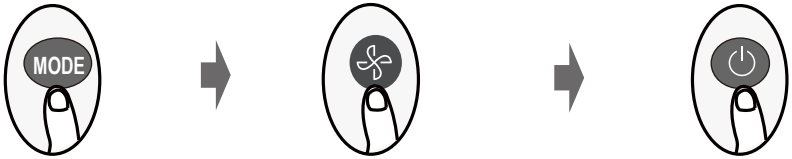
Selección del modo DRY (SECO) | Ajuste la temperatura deseada | Encienda el aire acondicionado



NOTA: En modo DRY (SECO), no se puede ajustar la velocidad del ventilador porque ya está controlada automáticamente.

FAN Mode (Modo VENTILADOR)

Selección del FAN Mode (modo VENTILADOR) | Ajuste la velocidad del ventilador | Encienda el aire acondicionado



NOTA: En FAN Mode (modo VENTILADOR), no se puede ajustar la temperatura. Como resultado, no se muestra la temperatura en la pantalla del mando a distancia.

Ajuste del TIMER (TEMPORIZADOR)

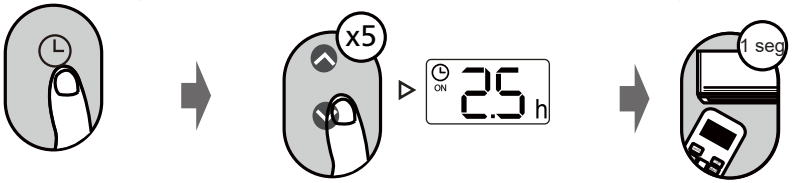
TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO: Ajuste la cantidad de tiempo después del cual la unidad se encenderá/apagará automáticamente.

Ajuste del TIMER ON (TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO)

Presione el botón TIMER (Temporizador) para iniciar la secuencia de tiempo de encendido.

Pulse el botón para subir o bajar la temperatura varias veces para ajustar la hora deseada de encendido de la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, el temporizador de encendido se activará.

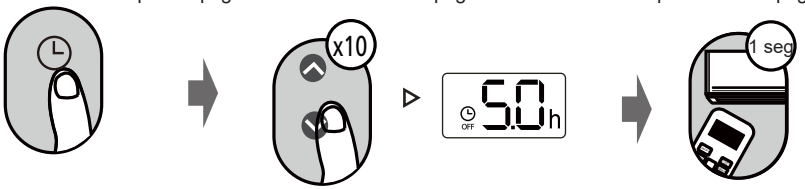


Ajuste del TIMER OFF (TEMPORIZADOR DE APAGADO)

Presione el botón TIMER (Temporizador) para iniciar la secuencia de tiempo de apagado.

Pulse el botón para subir o bajar la temperatura varias veces para ajustar la hora deseada de apagado de la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, el temporizador de apagado se activará.

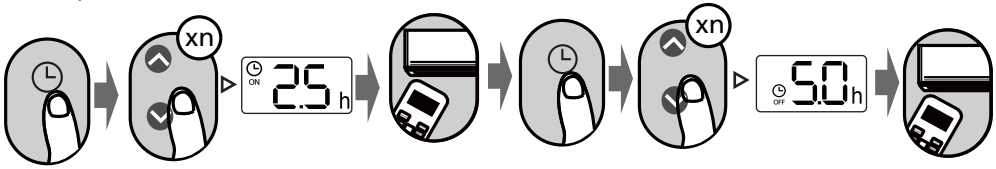


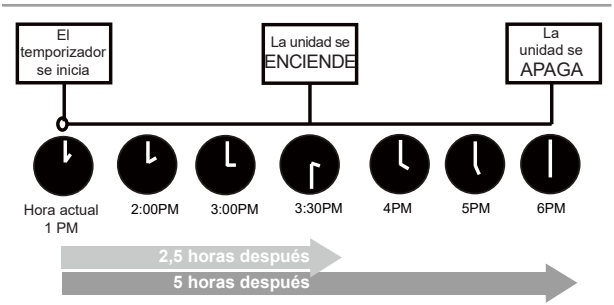
NOTA:

1. Cuando ajuste el TEMPORIZADOR ENCENDIDO o el TEMPORIZADOR APAGADO, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para llegar a 2,5 horas, y pulse 10 veces para llegar a 5 horas). El temporizador volverá a 0,0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones ajustando su temporizador a 0,0 horas.

Ajuste de TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO Y APAGADO (ejemplo)

Tenga en cuenta que los periodos de tiempo que ajuste para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual.



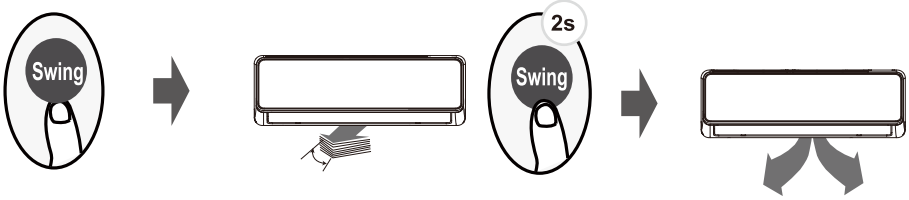


Ejemplo: Si el temporizador actual está ajustado a la 1:00 PM, al ajustar el temporizador según los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2,5 h más tarde (3:30 PM) y se apagará a las 6:00 PM.

Cómo utilizar las funciones avanzadas

Función de oscilación

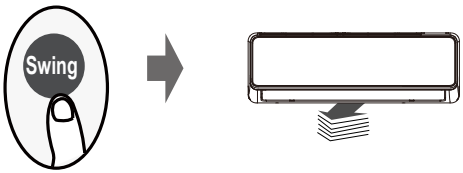
Pulse el botón Swing (Oscilación)



La lama horizontal subirá y bajará automáticamente al pulsar el botón Swing (Oscilación). Vuelva a pulsarlo para detenerlo.

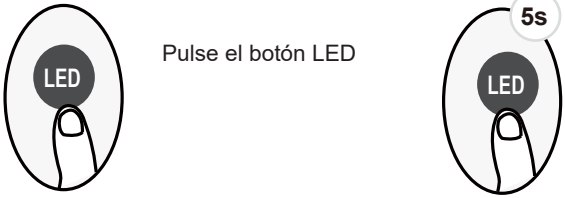
Si mantiene pulsado este botón durante más de 2 segundos, se activará la función de oscilación de la lama vertical. (Según el modelo)

Dirección del flujo de aire



Si continúa pulsando el botón SWING (Oscilación), se pueden ajustar cinco direcciones de flujo de aire diferentes. La lama puede moverse en un determinado rango cada vez que pulse el botón. Pulse el botón hasta alcanzar la dirección que prefiera (solo en algunos modelos).

PANTALLA LED



Pulse el botón LED

Pulse este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.

Pulse este botón más de 5 segundos (en algunos modelos)

Si mantiene pulsado este botón durante más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura ambiente real. Si lo pulsa durante más de 5 segundos, volverá a mostrar la temperatura de ajuste.

Función Turbo

Pulse el botón Turbo



Cuando seleccione la función Turbo en modo COOL (FRÍO), la unidad soplará aire frío con el ajuste de viento más fuerte para poner en marcha el proceso de enfriamiento.
Cuando seleccione la función Turbo en modo HEAT (CALOR), la unidad soplará aire caliente con el ajuste de viento más fuerte para poner en marcha el proceso de calefacción (en algunos modelos).
Para las unidades con elementos de calor eléctricos, el calentador eléctrico se activará y pondrá en marcha el proceso de calefacción.

Función ECO/GEAR



Pulse este botón para entrar en el modo de eficiencia energética en la secuencia siguiente:

ECO → GEAR (75 %) → GEAR (50 %) → Modo ajustado previo → ECO...

Nota: Esta función solo está disponible en modo COOL (FRÍO).

Funcionamiento ECO:

En el modo de enfriamiento, pulse este botón para que el mando a distancia ajuste automáticamente la temperatura a 24 °C/75 °F y la velocidad del ventilador a Auto para ahorrar energía (solo cuando la temperatura ajustada sea inferior a 24 °C/75 °F). Si la temperatura ajustada es superior a 24°C/75°F, pulse el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura ajustada permanecerá invariable.

NOTA:

Si se pulsa el botón ECO, se modifica el modo o se ajusta la temperatura a menos de 24 °C/75 °F, se detendrá el funcionamiento ECO.

En el modo ECO, la temperatura ajustada debe ser de 24 °C/75 °F o superior, ya que podría producirse una refrigeración insuficiente. Si se siente incómodo, pulse de nuevo el botón ECO para detenerlo.

Funcionamiento GEAR:

Pulse el botón ECO/GEAR para entrar en el modo de funcionamiento GEAR:
75 % (hasta un 75 % de consumo de energía eléctrica)

↓

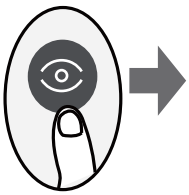
50 % (hasta un 50 % de consumo de energía eléctrica)

↓

Modo de ajuste anterior.

Función Ojo inteligente ECO

Pulse este botón



En el modo Ojo inteligente ECO, con el sensor de infrarrojos incorporado, la unidad puede detectar las actividades de las personas en la habitación. En el modo de enfriamiento y calefacción, cuando usted se ausenta durante 30 minutos, la unidad baja automáticamente la frecuencia para ahorrar energía (solo para modelos inverter). Y la unidad reanudará automáticamente el funcionamiento si vuelve a detectar actividad humana.

Función de silencio



Mantenga pulsado el botón Fan (Ventilador) durante más de 2 segundos para activar/desactivar la función Silencio (en algunos modelos).

Debido a la baja frecuencia de funcionamiento del compresor, la capacidad de enfriamiento y calefacción puede resultar insuficiente. Pulse el botón ON/OFF (encendido/apagado), Mode (Modo) o Turbo o seleccione la función Sleep (Suspensión) o Clean (Limpieza) durante el funcionamiento para cancelar la función de silencio.

Función FP

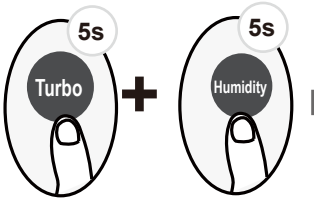
Pulse este botón 2 veces durante un segundo en el modo HEAT (CALOR) y ajuste la temperatura a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (solo para los modelos RG10L10(G2HS)/BGEF y RG10L10(D2HS)/BGEF).



La unidad funcionará con el ventilador a alta velocidad (con el compresor encendido) y la temperatura se ajustará automáticamente a 8 °C/46 °F.

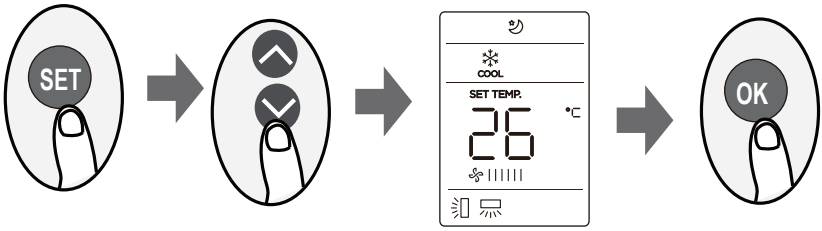
Nota: Esta función solo es operativa en el aire acondicionado con bomba de calor.
Pulse este botón 2 veces durante un segundo en el modo HEAT (CALOR) y ajuste la temperatura a 16 °C/60 °F o 20 °C/68 °F (para el modelo RG10L10(G2HS)/BGEF y RG10L10(D2HS)/BGEF) para activar la función FP. Pulse el botón ON/OFF (encendido/apagado), Mode (Modo) o Fan (Ventilador) o seleccione la Temp durante el funcionamiento para cancelar la función.

Función de BLOQUEO



Pulse simultáneamente el botón **Turbo** y el botón **Humidity** (Humedad) durante más de 5 segundos para activar la función de bloqueo.
Loss botones no responderán hasta que se pulse de nuevo estos dos botones durante dos segundos para desactivar el bloqueo.

Función SET (AJUSTE)



- Pulse el botón SET (Ajuste) para entrar en el ajuste de funciones, después pulse el botón SET (Ajuste) o el botón TEMP ∨ o TEMP ∧ para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, sólo tiene que realizar los mismos procedimientos anteriores.
- Pulse el botón SET (Ajuste) para desplazarse por las funciones de operación de la siguiente manera:
  Brisa* (🙍) → Limpieza activa/Limpieza automática (✨) → Fresco/Luz UV-C*(◯) → Suspensión(↻) → Sígueme (🙍) → Modo AP* (📶) → Brisa...
  [*]: Según el modelo

Función de brisa (🙍)
(en algunos modelos):
Esta característica evita que sople un flujo de aire directo sobre el cuerpo y le hace sentir un frescor sedoso.
NOTA: Esta función solo está disponible en los modos Fan (Ventilador) frío y Dry (Seco).

Función Limpieza activa (✨)
(en algunos modelos):
La tecnología Limpieza activa elimina el polvo, el moho y la grasa que pueden causar olores cuando se adhieren al intercambiador de calor mediante la congelación automática y posterior descongelación rápida de la escarcha. Cuando esta función está activada, en la ventana de visualización de la unidad interior aparece «CL», después de 20 a 45 minutos, la unidad se apagará automáticamente y cancelará la función de limpieza.

Función de autolimpieza (en algunos modelos):
Las bacterias del aire pueden crecer en la humedad que se condensa alrededor del intercambiador de calor de la unidad.
Con el uso regular, la mayor parte de esta humedad se evapora de la unidad. Con la función de autolimpieza, la unidad se limpiará automáticamente. Después de la limpieza, la unidad se apagará automáticamente.
Nota: Solo puede activar esta función en modo COOL (FRÍO) o DRY (SECO).

Función de suspensión ( ):
La función de suspensión se usa para disminuir el consumo de energía mientras usted duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función solo puede ser activada por mando a distancia.
Para ver más información, consulte la sección «Funcionamiento en suspensión» en el «MANUAL DEL USUARIO».

NOTA: Y la función SLEEP (SUSPENSIÓN) no está disponible en modo FAN (VENTILADOR) o DRY (SECO).

Función Sígueme ( ):
La función SÍGUEME permite al mando a distancia medir la temperatura en su ubicación actual y enviar esta señal al acondicionador de aire cada intervalo de 3 minutos. Cuando utilice los modos AUTO, COOL (FRÍO) o HEAT (CALOR), la medición de la temperatura ambiente desde el mando a distancia (en lugar de desde la propia unidad interior) permitirá al aire acondicionado optimizar la temperatura a su alrededor y garantizar el máximo confort.
NOTA: Mantenga pulsado el botón Turbo durante siete segundos para activar/desactivar la función de memoria de la función Sígueme.

- Si la función de memoria está activada, aparece «**On**» (Encendido) durante 3 segundos en la pantalla.
- Si se detiene la función de memoria, aparece «**OFF**» (Apagado) durante 3 segundos en la pantalla.
- Mientras la función de memoria esté activada, pulse el botón de ON/OFF (encendido/apagado), el cambio de modo o el fallo de alimentación no cancelarán la función Sígueme.

Función AP ( ) (en algunos modelos):
Elija el modo AP para realizar la configuración de la red inalámbrica. En algunos modelos, no funciona pulsando el botón SET (Ajuste). Para entrar en el modo AP, pulse continuamente el botón LED siete veces en 10 segundos.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para la mejora del producto. Consulte la agencia de ventas o el fabricante para obtener más detalles.

Índice

Especificações do controlo remoto..... 44

Manuseamento do controlo remoto 45

Botões e funções..... 46

Indicadores de ecrã remoto..... 47

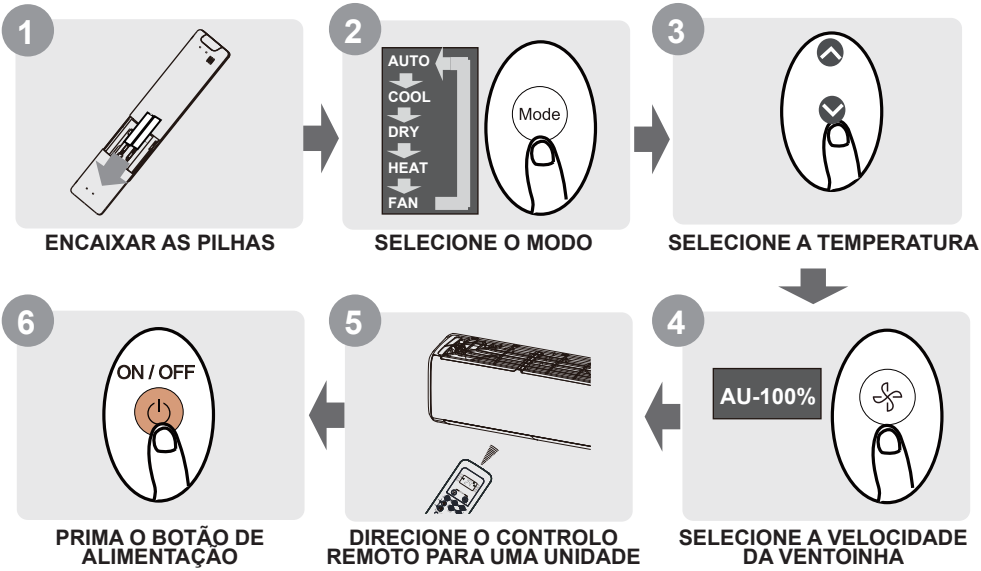
Como usar funções básicas..... 48

Como usar funções avançadas..... 50

Especificações do controlo remoto

Modelo	KYRIS NET RC
Tensão Nominal	3,0 V (Pilhas secas R03/LR03×2)
Alcance de receção do sinal	8 m
Faixa de temperatura ambiente	-5 °C~60 °C(23 °F~140 °F)

Guia de início rápido



NÃO TEM A CERTEZA DO QUE FAZ UMA DETERMINADA FUNÇÃO?
Consulte as secções **Como utilizar as funções básicas** e **Como utilizar as funções avançadas** deste manual para obter uma descrição detalhada de como utilizar o seu aparelho de ar condicionado.

NOTA ESPECIAL

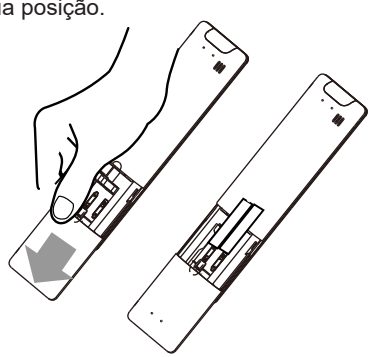
- Os gráficos dos botões na sua unidade podem diferir ligeiramente do exemplo mostrado.
- Se a unidade interior não tiver uma função específica, premir o botão dessa função no controlo remoto não terá qualquer efeito.
- Quando houver grandes diferenças entre o "Manual do controlo remoto" e o "MANUAL DO UTILIZADOR" na descrição da função, prevalece a descrição do "MANUAL DO UTILIZADOR".

Manuseamento do controlo remoto

Inserir e substituir as pilhas

A sua unidade de ar condicionado é fornecida com duas pilhas (algumas unidades). Antes de utilizar, coloque as pilhas no controlo remoto.

1. Deslize para baixo a capa traseira do controlo remoto para expor o compartimento das pilhas.
2. Ao inserir as pilhas preste atenção para corresponder as extremidades (+) e (-) das pilhas com os símbolos no interior do compartimento das pilhas.
3. Deslize a tampa das pilhas de volta para a sua posição.



NOTAS SOBRE AS PILHAS

Para um desempenho ideal do produto:

- Não misture pilhas velhas com novas ou pilhas de diferentes tipos.
- Não deixe pilhas no controlo remoto, se não usar o dispositivo por mais de 2 meses.

ELIMINAÇÃO DAS PILHAS

Não elimine as pilhas como lixo não classificado. Consulte a legislação local para a eliminação correta das pilhas.

DICAS PARA USAR O CONTROLO REMOTO

- O controlo remoto deve ser usado a 8 metros da unidade.
- A unidade emite um sinal sonoro ao receber o sinal remoto.
- Cortinas, outros materiais e luz solar direta podem interferir com o recetor de sinal de infravermelhos.
- Remova as pilhas, caso não use o controlo remoto por mais de 2 meses.

NOTAS PARA UTILIZAR O CONTROLO REMOTO

O dispositivo pode cumprir as regulamentações locais e nacionais.

- No Canadá, deve estar em conformidade com a norma CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Nos EUA, este dispositivo cumpre com a parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:
  (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e
  (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo uma interferência que possa causar uma operação indesejada.

Este equipamento foi testado e considerado conforme relativamente aos limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites estão concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorra uma interferência numa instalação em particular. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele onde se encontra ligado o recetor.
- Consultar o vendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.
- Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Botões e funções

Antes de começar a usar o seu novo ar condicionado, familiarize-se com o controlo remoto. Segue-se uma breve introdução para o próprio controlo remoto. Para obter instruções sobre como utilizar o ar condicionado, consulte a secção **Como utilizar as funções básicas** deste manual.

LIGAR/DESLIGAR
Liga ou desliga a unidade.

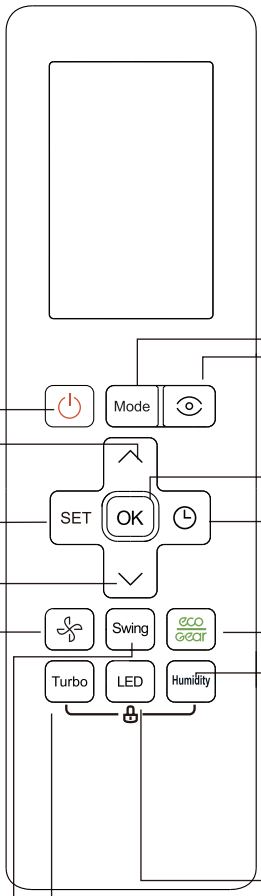
TEMPERATURA ∧
Aumenta a temperatura em incrementos de 0,5 °C (1 °F). A temperatura máx. é 30 °C (86 °F).
NOTA: Premir os botões ∨ e ∧ ao mesmo tempo durante 3 segundos alternará a indicação da temperatura entre °C e °F.

SET (DEFINIR)
Percorre as funções de operação, como se segue: Breeze away(🌬) → Active clean(✨) → Fresh/luz UV-C (🍃) → Sleep(😴) → Follow Me(👤) → Modo AP (📶) → Breeze away...
O símbolo selecionado piscará na área de visualização, prima o botão OK para confirmar.

TEMPERATURA ∨
Diminui a temperatura em incrementos de 0,5 °C (1 °F). A temperatura mínima é 16 °C (60 °F).

FAN SPEED (VELOCIDADE DO VENTILADOR)
Selecione as velocidades do ventilador na seguinte ordem: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Prima o botão TEMP ∧ ou ∨ para aumentar/diminuir a velocidade da ventoinha em incrementos de 1%.

SWING (DIREÇÃO DO AR)
Inicia e para o movimento das aletas horizontais. Mantenha premido durante 2 segundos para iniciar a função de oscilação automática do defletor vertical.



MODO
Percorre os modos de operação da seguinte forma: **AUTO** → **COOL** (FRIO) → **DRY** (DESUMIDIFICAR) → **HEAT** (AQUECER) → **FAN** (VENTOINHA)
NOTA: O modo HEAT (AQUECER) não é suportado pelo aparelho apenas de arrefecimento.

Olho inteligente Eco
Utilizada para detetar as atividades das pessoas na divisão de forma a poupar energia.

OK
Utilizado para confirmar as funções selecionadas.

TEMPORIZADOR
Definir o temporizador para ligar ou desligar

ECO/GEAR
Prima este botão para entrar no modo de eficiência energética numa sequência como a seguinte: ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Modo da definição anterior → ECO.....

HUMIDITY (HUMIDADE)
Ajuste a humidade ambiente durante o funcionamento no modo Dry (Desumidificar) num intervalo de 35% a 85%. Prima este botão para aumentar a humidade em incrementos de 5%.
NOTA: depois de definir, as definições de humidade serão apresentadas no ecrã.

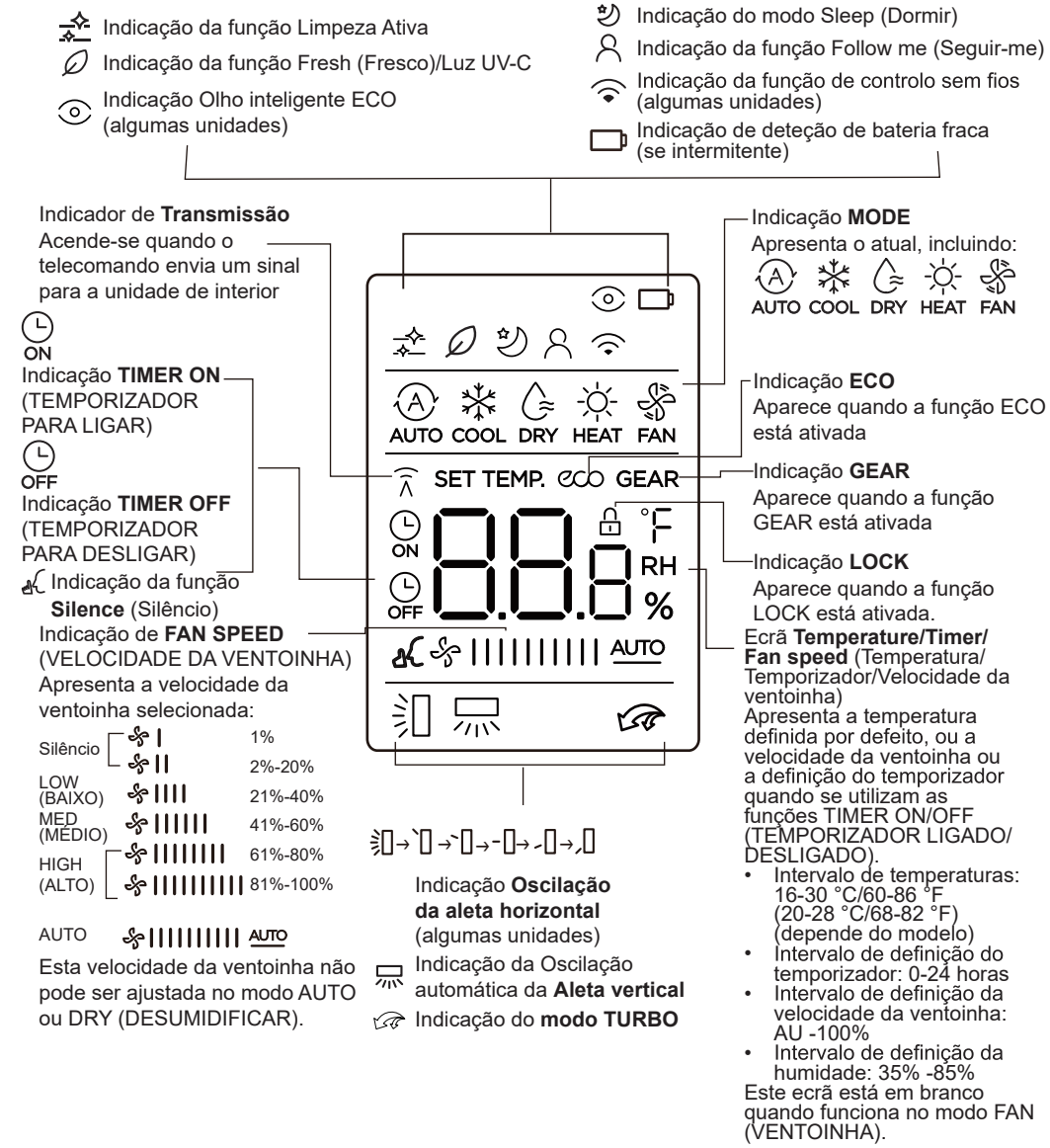
LED
Liga e desliga o ecrã LED da unidade interior e o sinal sonoro do ar condicionado, o que cria um ambiente confortável e silencioso.

TURBO
Permite que a unidade atinja a temperatura predefinida no mais curto espaço de tempo possível.

Modelo: KYRIS NET RC

Indicadores de ecrã remoto

As informações são exibidas quando o controlo remoto é acionado.



Nota:

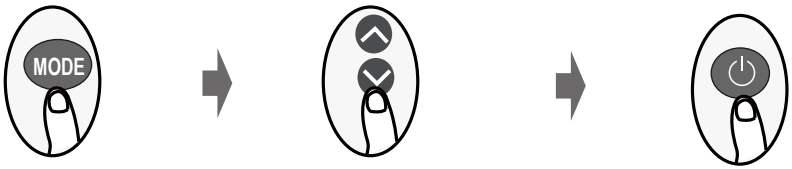
Todos os indicadores mostrados na são para efeitos de apresentação. Mas durante a operação real apenas os sinais funcionais relativos são apresentados na janela do ecrã.

Como usar funções básicas

ATENÇÃO ***Antes da utilização, certifique-se de que a unidade está ligada à corrente e que há energia disponível.***

Modo AUTO

Selecionar o modo AUTO Defina a sua temperatura desejada Ligue o ar condicionado

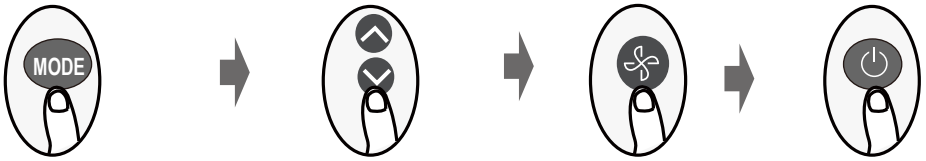


NOTA:

1. No modo AUTO, a unidade seleciona automaticamente a função COOL (FRIO), FAN (VENTOINHA) ou HEAT (AQUECER) na temperatura definida.
2. Em modo AUTO, a velocidade do ventilador não pode ser definida.

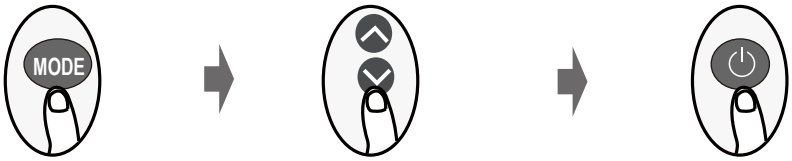
Modo COOL (FRIO) ou HEAT (AQUECER)

Selecionar o modo COOL (FRIO)/HEAT (AQUECER) Defina a temperatura Definir a velocidade do ventilador Ligue o ar condicionado



Modo DRY (DESUMIDIFICAR)

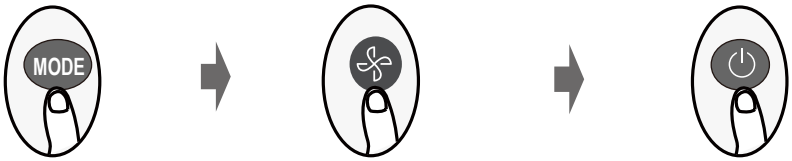
Selecionar o modo DRY (DESUMIDIFICAR) Defina a sua temperatura desejada Ligue o ar condicionado



NOTA: No modo DRY (DESUMIDIFICAR), a velocidade do ventilador não pode ser definida, pois já foi automaticamente controlada.

Modo FAN (Ventoinha)

Selecionar o modo FAN (VENTOINHA) Definir a velocidade do ventilador Ligue o ar condicionado



NOTA: No modo Fan (Ventoinha), pode definir a temperatura. Assim sendo, não é exibida a temperatura no ecrã remoto.

Definir o TIMER (temporizador)

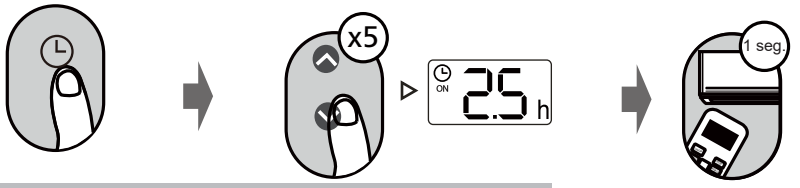
TIMER ON/OFF (temporizador ativo/inativo) - Define quanto tempo depois a unidade irá ligar/desligar novamente.

Definição TIMER ON (temporizador ativo)

Prima o botão de TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal de ON (LIGAR).

Prima o botão de temperatura múltiplas vezes para cima e para baixo para definir a hora desejada para ligar a unidade.

Direcione a unidade e aguarde 1 seg, o TIMER ON (temporizador ativo) será ativado.

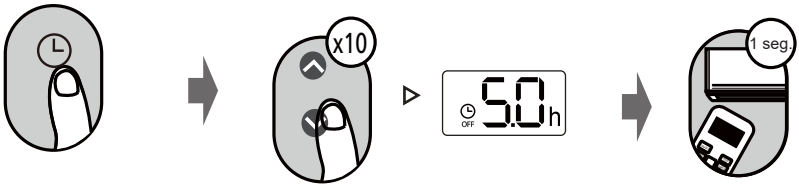


Definição TIMER OFF (temporizador inativo)

Prima o botão de TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal de OFF (DESLIGAR).

Prima o botão de temperatura múltiplas vezes para cima e para baixo para definir a hora desejada para desligar a unidade.

Direcione a unidade e aguarde 1 seg, o TIMER OFF (temporizador inativo) será ativado.

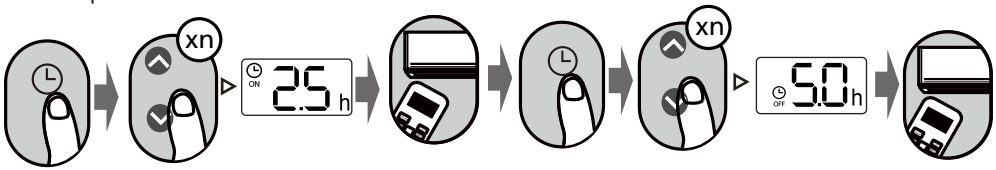


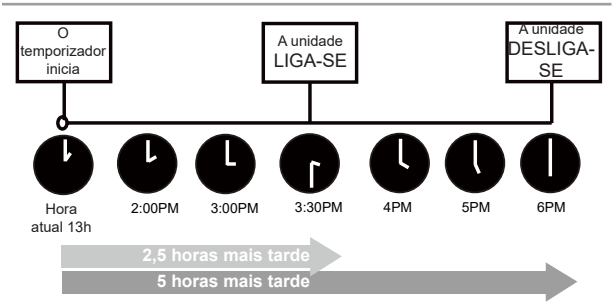
NOTA:

1. Ao definir o TIMER ON (TEMPORIZADOR ATIVO) ou TIMER OFF (TEMPORIZADOR INATIVO), o tempo aumenta em incrementos de 30 minutos de cada vez que premir o botão, até 10 horas. Após 10 horas e até 24 horas, aumenta em incrementos de 1 hora. (Por exemplo, prima 5 vezes para obter 2,5h, e prima 10 vezes para obter 5h). O temporizador volta a 0.0 após 24.
2. Cancele as funções ao definir o seu temporizador para 00h00.

Definição de TIMER ON/OFF (ligar/desligar temporizador) (exemplo)

Tenha em atenção que os períodos de tempo definidos para ambas as funções se referem a horas após a hora atual.





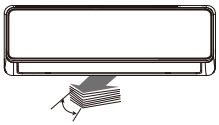
Exemplo: Se o temporizador atual for para as 13h00, para definir o temporizador conforme os passos acima, a unidade ligar-se-á 2,5 horas mais tarde (15h30m) e desligar-se-á às 18h00.

Como usar funções avançadas

Função de oscilação

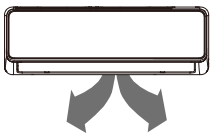
Prima o botão Swing (Direção do ar)





As aletas horizontais oscilarão para cima e para baixo automaticamente ao premir o botão Swing (Direção do ar). Prima novamente parar.

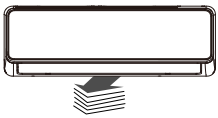




Mantenha este botão premido por mais de 2 segundos, a função Swing (Direção do ar) das aletas verticais é ativada. (Depende do modelo)

Direção do fluxo de ar





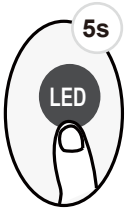
Se continuar a premir o botão Swing (Direção do ar), podem ser definidas cinco direções de fluxo de ar diferentes. A grelha pode ser movida num determinado intervalo sempre que premir o botão. Prima o botão até atingir a direção que prefere (apenas algumas unidades).

ECRÃ LED



Prima o botão LED

Prima este botão para ligar e desligar o visor na unidade interior.



Prima este botão durante mais de 5 segundos (algumas unidades)

Se continuar a premir este botão durante mais de 5 segundos, a unidade interior apresenta a temperatura ambiente atual. Se premir novamente este botão durante mais de 5 segundos, volta a ser apresentada a temperatura definida.

Função Turbo

Prima o botão Turbo



Quando selecionar a função Turbo no modo COOL (FRIO), a unidade soprará ar frio com a definição de fluxo de ar mais forte para iniciar o processo de arrefecimento.
Quando selecionar a função Turbo no modo HEAT (AQUECER), a unidade soprará ar quente com a definição de fluxo de ar mais forte para iniciar o processo de aquecimento (algumas unidades).
Nas unidades com elementos de aquecimento elétricos, o AQUECEDOR elétrico é ativado e inicia o processo de aquecimento.

Função ECO/ GEAR



Prima este botão para entrar no modo de eficiência energética numa sequência como a seguinte:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Modo da definição anterior → ECO.....

Nota: esta função apenas se encontra disponível no modo COOL (FRIO).

Operação ECO:

no modo de arrefecimento, se premir este botão, o controlo remoto ajusta automaticamente a temperatura para 24 °C/75 °F, a velocidade da ventoinha é Auto para poupar energia (apenas quando a temperatura definida é inferior a 24 °C/75 °F). Se a temperatura definida for superior a 24 °C/75 °F, prima o botão ECO, a velocidade da ventoinha mudará para Auto, a temperatura definida permanecerá inalterada.

NOTA:

Premir o botão ECO, modificar o modo ou ajustar a temperatura definida para menos de 24 °C/75 °F interrompe a operação ECO.

No funcionamento ECO, a temperatura definida deve ser igual ou superior a 24 °C/75 °F, pois pode resultar num arrefecimento insuficiente. Se se sentir desconfortável, basta premir novamente o botão ECO para o parar.

Operação GEAR:

Prima o botão ECO/GEAR para entrar na operação GEAR da seguinte forma:
75%(até 75% de consumo de energia elétrica)

↓

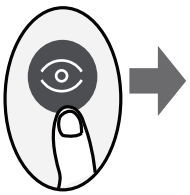
50%(até 50% de consumo de energia elétrica)

↓

Modo de definição anterior.

Função Olho Inteligente ECO

Prima este botão



No modo Olho Inteligente ECO, com o sensor de infravermelhos incorporado, a unidade pode detetar as atividades das pessoas na divisão. No modo de arrefecimento e aquecimento, quando se ausenta durante 30 minutos, a unidade baixa automaticamente a frequência para poupar energia (apenas para os modelos com inversor). E a unidade retoma automaticamente o funcionamento se detetar novamente a atividade humana.

Função Silêncio



Mantenha premido o botão Fan (Ventoinha) durante mais de 2 segundos para ativar/desativar a função Silence (Silêncio) (algumas unidades).

Devido ao funcionamento de baixa frequência do compressor, pode resultar numa capacidade de refrigeração e aquecimento insuficiente. Prima o botão ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR), Mode (Modo), Sleep (Dormir), Turbo ou Clean (Limpar) durante o funcionamento cancelará a função Silence (Silêncio).

Função FP

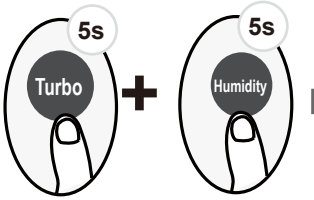
Prima este botão 2 vezes durante um segundo no modo HEAT (AQUECER) e na definição da temperatura de 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (apenas para os modelos RG10L10(G2HS)/BGEF e RG10L10(D2HS)/BGEF).



A unidade funciona a alta velocidade da ventoinha (com o compressor ligado) e a temperatura é automaticamente regulada para 8 °C/46 °F.

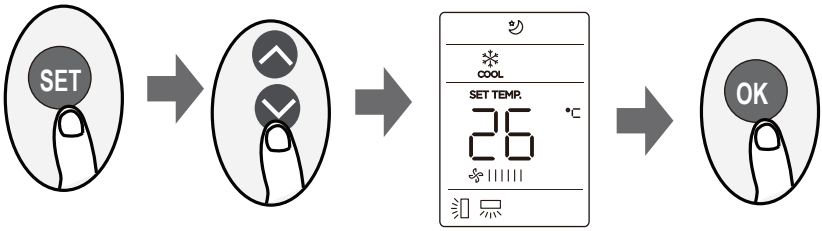
Nota: Esta função é apenas para ar condicionado com bomba de calor.
Prima este botão 2 vezes durante um segundo no modo HEAT (AQUECER) e na definição da temperatura de 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (para o modelo RG10L10(G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) para ativar a função FP. Prima o botão On/Off (Ligar/desligar), Sleep (Dormir), Mode (Modo), Fan (Ventoinha) e Temp. (Temperatura) durante o funcionamento e cancelará esta função.

Função LOCK (Bloqueio)



Prima os botões **Turbo** e **Humidity** (Humidade) em simultâneo durante mais de 5 segundos para ativar a função de Bloqueio.
Todos os botões ficam sem resposta, exceto se premir novamente estes dois botões durante dois segundos para desativar o bloqueio.

Função SET



- Prima o botão SET (DEFINIR) para aceder à definição da função e, em seguida, prima o botão SET (DEFINIR) ou o botão TEMP ∨ ou TEMP ∧ para selecionar a função pretendida. O símbolo selecionado piscará na área de visualização, prima o botão OK para confirmar.
- Para cancelar a função selecionada, basta executar os mesmos procedimentos acima descritos.
- Prima o botão SET (DEFINIR) para percorrer as funções de operação da seguinte forma: Breeze away* (🙍) → Active clean/Self clean (✨) → Fresh/UV-C lamp*(🍃) → Sleep(😴) → Follow Me(🙍) → Modo AP* (📶) → Breeze away....
  [*]: depende do modelo

Função Breeze Away (🙍) (algumas unidades):
Esta função evita que o fluxo de ar direto sopre sobre o corpo e proporciona-lhe uma sensação de frescura sedosa.
NOTA: Esta função só está disponível nos modos Cool (Frio), Fan (Ventoinha) e Dry (Desumidificar).

Função "Limpeza ativa" (✨) (algumas unidades):
A tecnologia Limpeza ativa elimina o pó, o bolor e a gordura que podem causar odores quando aderem ao permutador de calor, congelando automaticamente e depois descongelando rapidamente o gelo. Quando esta função é ativada, a janela do ecrã da unidade interior apresenta "CL"; após 20 a 45 minutos, a unidade desliga-se automaticamente e cancela a função CLEAN (Limpeza).

Função “Limpeza automática” (algumas unidades):
As bactérias transportadas pelo ar podem crescer na humidade que se condensa à volta do permutador de calor na unidade.
Com uma utilização regular, a maior parte desta humidade é evaporada da unidade. Na operação de Limpeza automática, a unidade irá realizar uma limpeza automaticamente. Após a limpeza, a unidade desliga-se automaticamente.
Nota: Só é possível ativar esta função no modo COOL (FRIO) ou DRY (DESUMIDIFICAR).

Função Sleep (Dormir) ( ):
A função SLEEP (Dormir) é utilizada para diminuir o consumo de energia enquanto dorme (e não precisa das mesmas definições de temperatura para se manter confortável). Esta função só pode ser ativada via controlo remoto. Para obter mais detalhes, consulte "operação da função Dormir" no “MANUAL DO UTILIZADOR”.

NOTA: A função SLEEP (DORMIR) não está disponível nos modos FAN (VENTOINHA) ou DRY (DESUMIDIFICAR).

Função Follow me (Seguir-me) ( ):
A função FOLLOW ME (Segue-me) permite que o controlo remoto meça a temperatura na sua localização atual e envie este sinal para o ar condicionado em intervalos de 3 minutos. Ao utilizar os modos AUTO, COOL (FRIO) ou HEAT (AQUECER), a medição da temperatura ambiente a partir do controlo remoto (em vez de a partir da própria unidade interior) permitirá ao ar condicionado otimizar a temperatura à sua volta e garantir o máximo conforto.
NOTA: Prima, sem soltar, o botão Turbo durante sete segundos para iniciar/parar a funcionalidade de memória da função Follow Me (segue-me).

- Se a função de memória estiver ativada, "**On**" aparece durante 3 segundos no ecrã.
- Se a função de memória for interrompida, "**OFF**" aparece durante 3 segundos no ecrã.
- Com a função de memória ativada, prima o botão ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR), mudar o modo ou uma falha de energia não cancelam a função Follow me (Segue-me).

Função AP ( ) (algumas unidades):
Escolha o modo AP para efetuar a configuração da rede sem fios. Em algumas unidades, não funciona premindo o botão SET (DEFINIR). Para entrar no modo AP, prima continuamente o botão LED sete vezes em 10 segundos.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para efeitos de melhoramento do produto. Consulte a agência de vendas ou o fabricante para mais detalhes.

Table des matières

Spécifications de la télécommande 57

Manipulation de la télécommande 58

Boutons et fonctions 59

Indicateurs sur l'écran de la télécommande 60

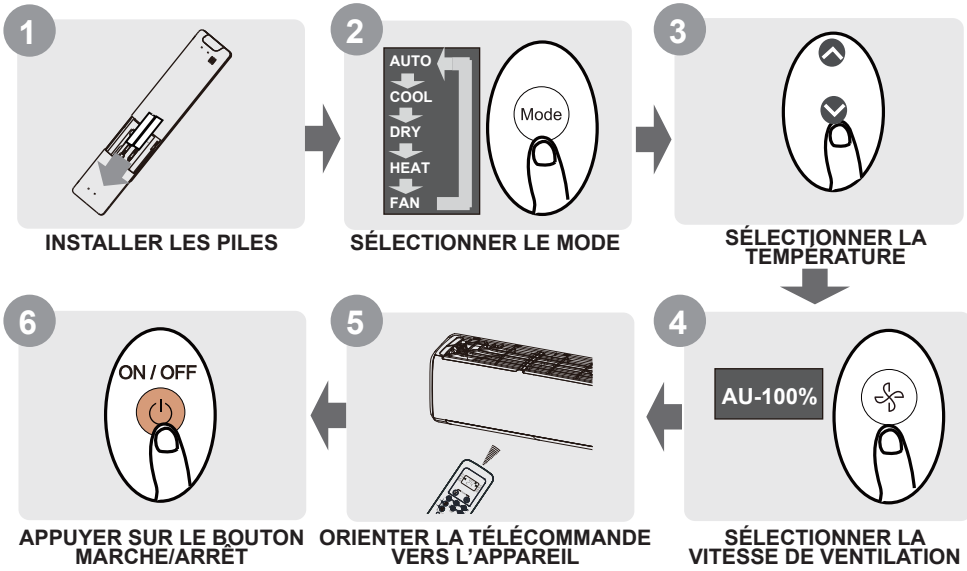
Comment utiliser les fonctions de base 61

Comment utiliser les fonctions avancées 63

Spécifications de la télécommande

Modèle	KYRIS NET RC
Tension nominale	3,0 V (piles sèches R03/LR03 × 2)
Portée de réception du signal	8 m
Environnement	-5 °C~60 °C

Guide de Démarrage Rapide



VOUS NE SAVEZ PAS CE QUE FAIT UNE FONCTION ?
Reportez-vous aux sections **Comment utiliser les fonctions de base** et **Comment utiliser les fonctions avancées** de ce manuel pour une description détaillée de l'utilisation de votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

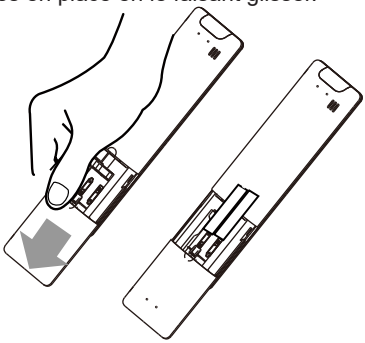
- Le design des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple illustré.
- Si l'unité intérieure ne dispose pas d'une fonction donnée, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- En cas de différences importantes entre le « Manuel de la télécommande » et le « MANUEL D'UTILISATION » en ce qui concerne la description des fonctions, la description du MANUEL D'UTILISATION prévaut.

Manipulation de la télécommande

Insertion et remplacement des piles

Votre climatiseur peut être livré avec deux piles (pas dans tous les cas). Insérez les piles dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, pour exposer le compartiment à piles.
2. Insérez les piles en veillant à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place en le faisant glisser.



REMARQUES SUR LES PILES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des piles usagées aux piles neuves ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de deux mois.



ÉLIMINATION DES PILES

Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux non triés. Reportez-vous à la législation locale pour l'élimination correcte des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émet un bip lorsque le signal de la télécommande est reçu.
- Les rideaux, d'autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant plus de deux mois.

REMARQUES SUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil devrait être conforme aux réglementations locales et nationales.

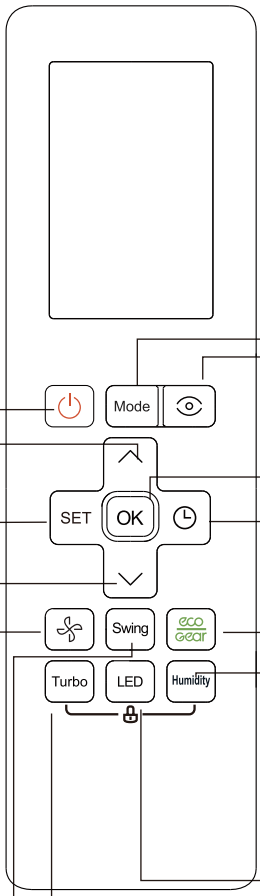
- Au Canada, il doit être conforme aux normes CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sous réserve des conditions suivantes :
  (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et
  (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de classe B, selon la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe pas de garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise d'un circuit auquel le récepteur n'est pas connecté.
- Communiquez avec un technicien radio/ télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications non approuvés par l'organisme responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Boutons et fonctions

Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, familiarisez-vous avec sa télécommande. Voici une brève présentation de la télécommande elle-même. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, reportez-vous à la section **Comment utiliser les fonctions de base** de ce manuel.



ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
Allume ou éteint l'appareil.

TEMP ∧
Ce bouton augmente la température par incréments de 0,5 °C. La température maximale est de 30 °C.
REMARQUE : Appuyez simultanément sur les boutons ∨ et ∧ pendant 3 secondes pour alterner l'affichage de la température entre °C et °F.

SET (RÉGLAGE)
Permet de faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit :
Breeze away (Ventilation non dirigée) → Active clean (Nettoyage actif) → Fresh (Frais)/UV-C → Sleep (Sommeil) → Follow Me (Me suivre) → AP mode (Mode PA) → Breeze away (Ventilation non dirigée)...
Le symbole sélectionné clignote sur la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

TEMP ∨
Diminue la température par incréments de 0,5 °C. La température minimale est de 16 °C.

VITESSE DE VENTILATION
Sélectionne les vitesses de ventilation dans l'ordre suivant : AU → 20 % → 40 % → 60 % → 80 % → 100 %.
Appuyez sur le bouton TEMP ∧ ou ∨ pour augmenter/diminuer la vitesse de ventilation par incréments de 1 %.

OSCILLATION
Démarre et arrête le mouvement horizontal du volet. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer la fonction d'oscillation automatique du volet vertical.

MODE
Fait défiler les modes de fonctionnement comme suit : **AUTO → COOL (REFROIDISSEMENT) → DRY (DÉSHUMIDIFICATION) → HEAT (CHAUFFAGE) → FAN (VENTILATION)**
REMARQUE : Le mode HEAT (CHAUFFAGE) n'est pas pris en charge par l'appareil de refroidissement uniquement.

Œil intelligent Éco
Permet de détecter les activités des personnes dans la pièce afin d'économiser de l'énergie.

OK
Permet de confirmer les fonctions sélectionnées.

MINUTERIE
Programmation de la mise en marche ou de l'arrêt de l'appareil

ECO/GEAR (ÉCO/VITESSE)
Appuyez sur ce bouton pour passer au mode écoénergétique selon la séquence suivante :
ECO (ÉCO) → GEAR (VITESSE) (75 %) → GEAR (VITESSE) (50 %) → Mode Previous Setting (Réglage précédent) → ECO (ÉCO).....

HUMIDITY (HUMIDITÉ)
Permet de régler l'humidité de la pièce pendant la déshumidification dans une fourchette de 35 % à 85 %. Appuyez sur ce bouton pour augmenter l'humidité par incréments de 5 %.
REMARQUE : Une fois le réglage effectué, les paramètres d'humidité s'affichent à l'écran.

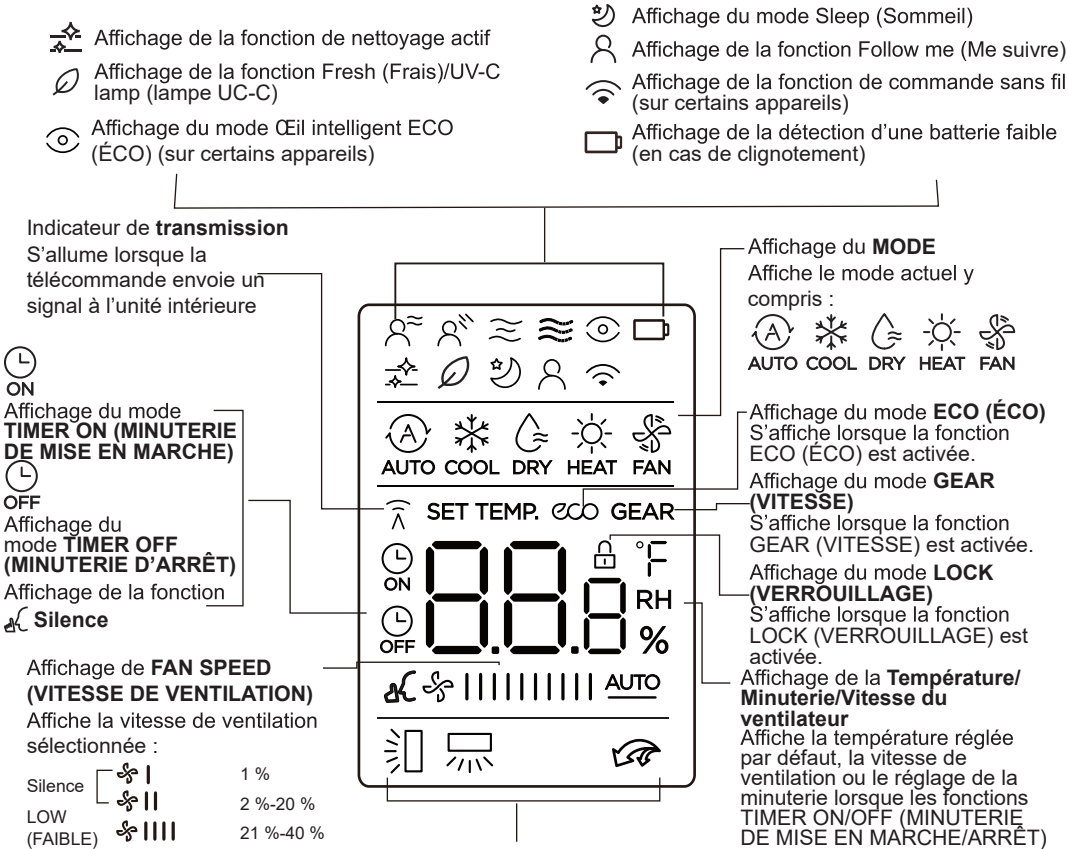
LED
Permet d'activer et de désactiver l'affichage LED de l'unité intérieure et l'avertisseur sonore du climatiseur, ce qui crée un environnement confortable et silencieux.

TURBO
Permet à l'appareil d'atteindre la température souhaitée en un minimum de temps.

Modèle : KYRIS NET RC

Indicateurs sur l'écran de la télécommande

Des informations sont affichées lorsque la télécommande est allumée.



Remarque :

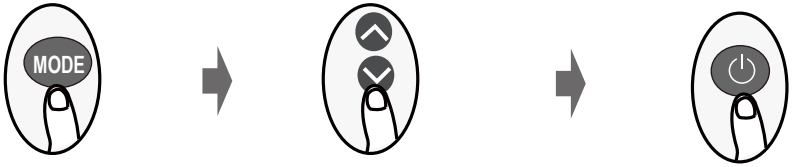
Tous les témoins illustrés dans la figure ont pour objectif de clarifier la présentation. Mais pendant le fonctionnement, seuls les signes de fonction relatifs sont affichés sur l'écran d'affichage.

Comment utiliser les fonctions de base

! ATTENTION ***Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est branché et qu'il y a du courant.***

Mode AUTO

Sélectionnez le mode AUTO → Réglez la température souhaitée → Allumez le climatiseur

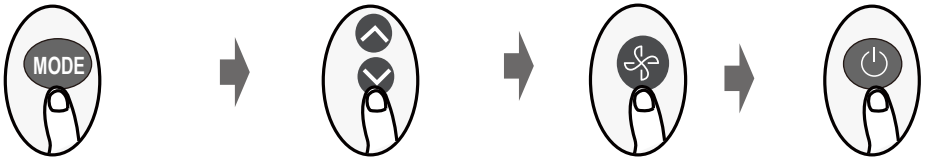


REMARQUE :

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionne automatiquement la fonction COOL (REFROIDISSEMENT), FAN (VENTILATION) ou HEAT (CHAUFFAGE) en fonction de la température réglée.
2. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

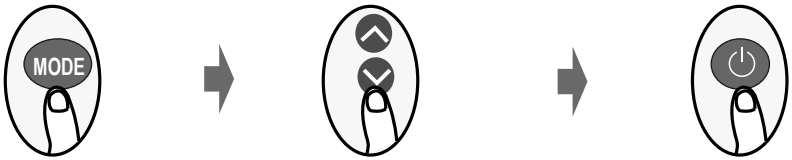
Mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE)

Sélectionnez le mode COOL (REFROIDISSEMENT)/ HEAT (CHAUFFAGE) → Réglez la température → Réglez la vitesse de ventilation → Allumez le climatiseur



Mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION)

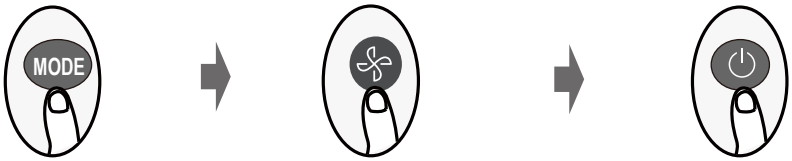
Sélectionnez le mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION) → Réglez la température souhaitée → Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée, car elle a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode FAN (VENTILATION)

Sélectionnez le mode FAN (VENTILATION) → Réglez la vitesse de ventilation → Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode FAN (VENTILATION), vous ne pouvez pas régler la température. Par conséquent, aucune température ne s'affiche sur l'écran de la télécommande.

Réglage de la minuterie

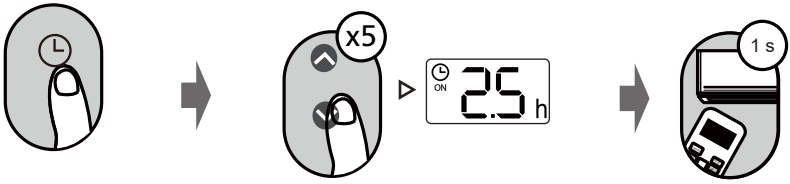
TIMER ON/OFF (MINUTERIE DE MISE EN MARCHE/ARRÊT) – permet de régler le délai au bout duquel l'appareil démarre/s'arrête automatiquement.

Réglage TIMER ON (MINUTERIE DE MISE EN MARCHE)

Appuyez sur le bouton TIMER (MINUTERIE) pour lancer le cycle de mise en marche.

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'augmentation ou de diminution de la température pour régler l'heure souhaitée pour la mise en marche de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et au bout d'une seconde, la fonction TIMER ON (MINUTERIE DE MISE EN MARCHE) sera activée.

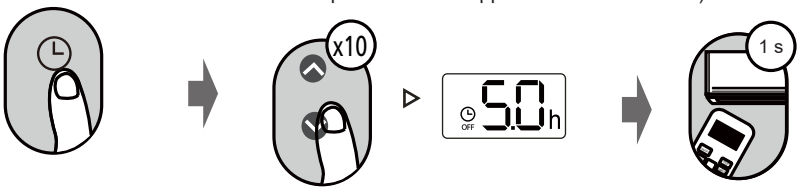


Réglage TIMER OFF (MINUTERIE D'ARRÊT)

Appuyez sur le bouton TIMER (MINUTERIE) pour lancer le cycle d'arrêt.

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'augmentation ou de diminution de la température pour régler l'heure souhaitée pour l'arrêt de l'appareil.

Pointez la télécommande vers l'appareil et au bout d'une seconde, la fonction TIMER OFF (MINUTERIE D'ARRÊT) sera activée.

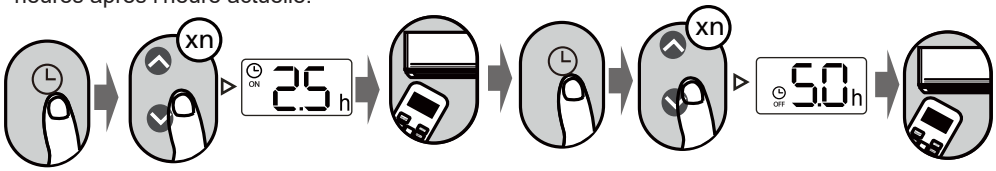


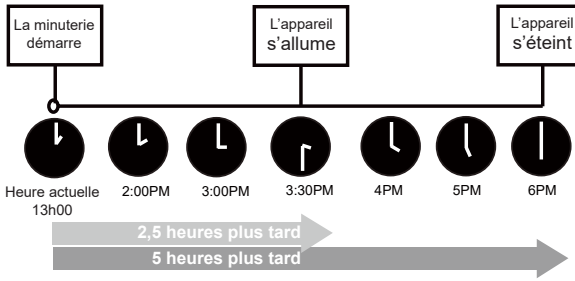
REMARQUE :

1. Lorsque vous réglez la minuterie de mise en TIMER ON (MINUTERIE DE MISE EN MARCHE) ou TIMER OFF (MINUTERIE D'ARRÊT), le délai augmente par incrément de 30 minutes à chaque pression jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmente par incréments de 1 heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 h, et appuyez 10 fois pour obtenir 5 h,) La minuterie revient à 0.0 après 24 h.
2. Annulez l'une ou l'autre fonction en réglant sa minuterie sur 0.0 h.

Réglage de la TIMER ON & OFF (MINUTERIE DE MISE EN MARCHE & ARRÊT) (exemple)

N'oubliez pas que les périodes que vous définissez pour les deux fonctions se réfèrent à des heures après l'heure actuelle.



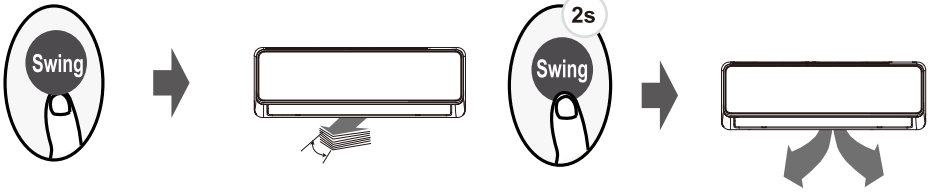


Exemple : Si la minuterie actuelle est réglée sur 13 h 00, l'appareil se mettra en marche 2,5 heures plus tard (15 h 30) et s'éteindra à 18 h 00.

Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction d'oscillation

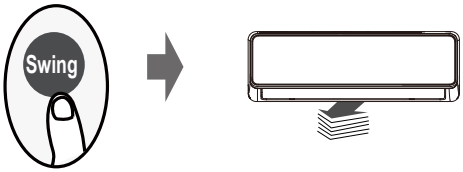
Appuyer sur le bouton Swing (Oscillation)



Le volet horizontal monte et descend automatiquement lorsqu'on appuie sur le bouton Swing (Oscillation). Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'arrêter.

Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 2 secondes, la fonction d'orientation verticale des volets est activée. (En fonction du modèle)

Direction de l'écoulement d'air

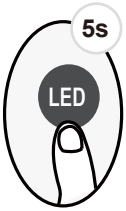


Si vous appuyez en continu sur le bouton SWING (OSCILLATION), vous pouvez régler cinq directions différentes pour l'écoulement de l'air. Le volet peut être déplacé sur un certain intervalle à chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Appuyez sur ce bouton jusqu'à atteindre la direction que vous préférez (certains appareils seulement).

AFFICHAGE LED



Appuyer sur le bouton LED



Appuyer sur ce bouton pendant plus de 5 secondes (certains appareils)

Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.

Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affichera la température ambiante actuelle. Appuyez à nouveau sur ce bouton pendant plus de 5 secondes pour revenir à l'affichage de la température de consigne.

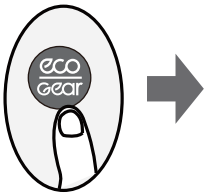
Fonction Turbo

Appuyer sur le bouton Turbo



Lorsque vous sélectionnez la fonction Turbo en mode COOL (REFROIDISSEMENT), l'appareil souffle de l'air frais avec le réglage de ventilation le plus fort pour relancer le processus de refroidissement.
Lorsque vous sélectionnez la fonction Turbo en mode HEAT (CHAUFFAGE), l'appareil souffle de l'air chaud avec le réglage de vent le plus fort pour relancer le processus de chauffage (certains appareils).
Pour les appareils dotés d'éléments chauffants électriques, le chauffage électrique s'activera et relancera le processus de chauffage.

Fonction ECO/GEAR (ÉCO/VITESSE)



Appuyez sur ce bouton pour passer au mode écoénergétique selon la séquence suivante :

ECO (ÉCO) → GEAR (VITESSE) (75 %) → GEAR (VITESSE) (50 %) → Mode Previous Setting (Réglage précédent) → ECO (ÉCO).....

Remarque : cette fonction n'est disponible qu'en mode COOL (REFROIDISSEMENT).

Fonctionnement ECO (ÉCO) :

En mode refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C et la vitesse du ventilateur à Auto pour économiser de l'énergie (uniquement lorsque la température réglée est inférieure à 24 °C). Si la température réglée est supérieure à 24 °C, appuyez sur le bouton ECO (ÉCO), la vitesse du ventilateur passera à Auto, la température réglée restera inchangée.

REMARQUE :

Le fait d'appuyer sur le bouton ECO (ÉCO), de modifier le mode ou de régler la température de consigne à moins de 24 °C arrêtera le fonctionnement du mode ECO (ÉCO).
En mode ECO (ÉCO), la température de consigne doit être égale ou supérieure à 24 °C, sous peine d'entraîner un refroidissement insuffisant. Si vous ne vous sentez pas à l'aise, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton ECO (ÉCO) pour l'arrêter.

Fonctionnement du mode GEAR (VITESSE) :

Appuyez sur le bouton ECO/GEAR (ÉCO/VITESSE) pour accéder au mode GEAR (VITESSE) comme suit :
75 % (jusqu'à 75 % de la consommation électrique)

↓

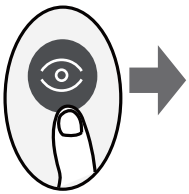
50 % (jusqu'à 50 % de la consommation électrique)

↓

Mode de réglage précédent.

Fonction Œil intelligent ÉCO

Appuyer sur ce bouton



En mode Œil intelligent ÉCO, grâce au capteur infrarouge intégré, l'appareil peut détecter les activités des personnes dans la pièce. En mode refroidissement et chauffage, lorsque vous vous absentez pendant 30 minutes, l'appareil réduit automatiquement la fréquence pour économiser de l'énergie (uniquement pour les modèles à inverseur). L'appareil reprend automatiquement son fonctionnement s'il détecte à nouveau une activité humaine.

Fonction Silence



Appuyez sur le bouton Fan (Ventilation) pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (certains appareils).

Le fonctionnement à basse fréquence du compresseur peut entraîner une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. Appuyez sur le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt), Mode ou Turbo ou sélectionnez la fonction Sleep (Sommeil) ou Clean (Nettoyage) pendant le fonctionnement pour annuler la fonction silence.

Fonction FP

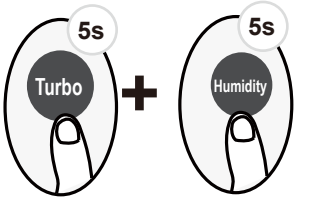
Appuyez sur ce bouton à deux reprises pendant une seconde en mode HEAT (CHAUFFAGE) avec une température de réglage de 16 °C ou de 20 °C (pour les modèles RG10L10(G2HS)/BGEF et RG10L10(D2HS)/BGEF uniquement).



L'appareil fonctionnera à une vitesse de ventilation élevée (avec le compresseur en marche) et la température sera automatiquement réglée à 8 °C.

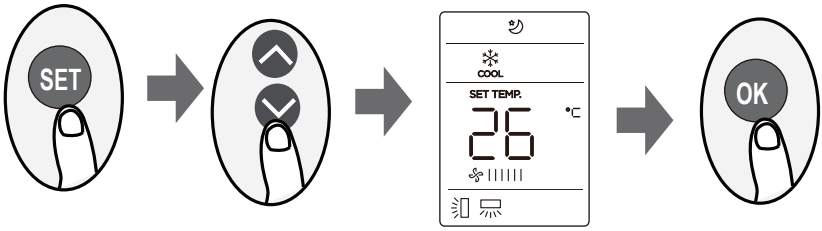
Remarque : Cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.
Appuyez sur ce bouton à 2 reprises pendant une seconde en mode HEAT (CHAUFFAGE) et à une température de réglage de 16 °C ou de 20 °C (pour les modèles RG10L10(G2HS)/BGEF et RG10L10(D2HS)/BGEF) pour activer la fonction FP. Appuyez sur les boutons On/Off (Marche/Arrêt), Sleep (Sommeil), Mode, Fan (Ventilateur) et Temp. pendant le fonctionnement pour annuler cette fonction.

Fonction LOCK (VERROUILLAGE)



Appuyez simultanément sur le bouton **Turbo** et sur le bouton **Humidity (Humidité)** pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage.
Tous les boutons ne réagissent pas, sauf si l'on appuie à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

Fonction SET (RÉGLAGE)



- Appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) pour accéder au réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE), TEMP ∨ ou TEMP ∧ pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignote sur la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Pour annuler la fonction sélectionnée, il suffit de suivre les mêmes procédures que ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) pour faire défiler les fonctions d'exploitation comme suit :
  Breeze away (Ventilation non dirigée)* → Active clean/Self clean (Nettoyage actif/Autonettoyage) → Fresh/UV-C (Frais/UV-C)* → Sleep (Sommeil) → Follow Me (Me Suivre) → Mode AP* → Breeze away (Ventilation non dirigée)....
  [*] : en fonction du modèle

Fonction Breeze Away (Ventilation non dirigée) (sur certains appareils) :

Cette fonction évite que l'air ne souffle directement sur le corps et vous donne l'impression d'être dans une fraîcheur agréable.
REMARQUE : Cette fonction n'est disponible qu'en mode Fan (Ventilation) et Dry (Déshumidification).

Fonction Active clean (Nettoyage actif) (sur certains appareils) :

La technologie Active Clean élimine la poussière, la moisissure et la graisse susceptibles de provoquer des odeurs lorsqu'elles adhèrent à l'échangeur de chaleur en gelant automatiquement puis en dégelant rapidement le givre. Lorsque cette fonction est activée, la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure affiche « CL ». Après 20 à 45 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement et annule la fonction CLEAN (NETTOYAGE).

Fonction d'autonettoyage (sur certains appareils) :
Les bactéries présentes dans l'air peuvent se développer dans l'humidité qui se condense autour de l'échangeur de chaleur de l'appareil. En cas d'utilisation régulière, la majeure partie de cette humidité s'évapore de l'appareil. En mode autonettoyage, l'appareil se nettoie automatiquement. Après le nettoyage, l'appareil s'éteint automatiquement.
Remarque : Cette fonction ne peut être activée qu'en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION).

Fonction Sleep (Sommeil) ( ) :
La fonction SLEEP (SOMMEIL) est utilisée pour réduire la consommation d'énergie pendant que vous dormez (et que vous n'avez pas besoin des mêmes réglages de température pour rester à l'aise). Cette fonction ne peut être activée que par la télécommande.
Pour plus de détails, consultez le fonctionnement du mode sommeil dans le « MANUEL D'UTILISATION ».

REMARQUE : La fonction SLEEP (SOMMEIL) n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATION) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION).

Fonction Follow me (Me suivre) ( ) :
La fonction FOLLOW ME (ME SUIVRE) permet à la télécommande de mesurer la température à l'endroit où elle se trouve et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes.
Lors de l'utilisation des fonctions AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) ou HEAT (CHAUFFAGE), la mesure de la température ambiante par la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.
REMARQUE : Appuyez sur le bouton Turbo et maintenez-la enfoncée pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction de mémorisation de la fonction Follow Me (Me suivre).

- Si la fonction de mémoire est activée, « **On (Activé)** » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction de mémoire est arrêtée, « **OFF (Désactivé)** » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyez sur le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), changez de mode ou une coupure de courant n'annulera pas la fonction Follow me (Me suivre).

Fonction AP (PA) ( ) (sur certains appareils) :
Choisissez le mode AP (PA) pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certains appareils, il n'est pas possible d'appuyer sur le bouton SET (RÉGLAGE). Pour passer en mode AP (PA), appuyez sur le bouton LED sept fois de suite en 10 secondes.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis aux fins d’améliorer le produit. Consultez le comptoir de vente ou le fabricant pour plus de détails.

Inhoudsopgave

Specificaties van de afstandsbediening 70

De afstandsbediening hanteren 71

Knoppen en functies 72

Schermindicatoren van de afstandsbediening 73

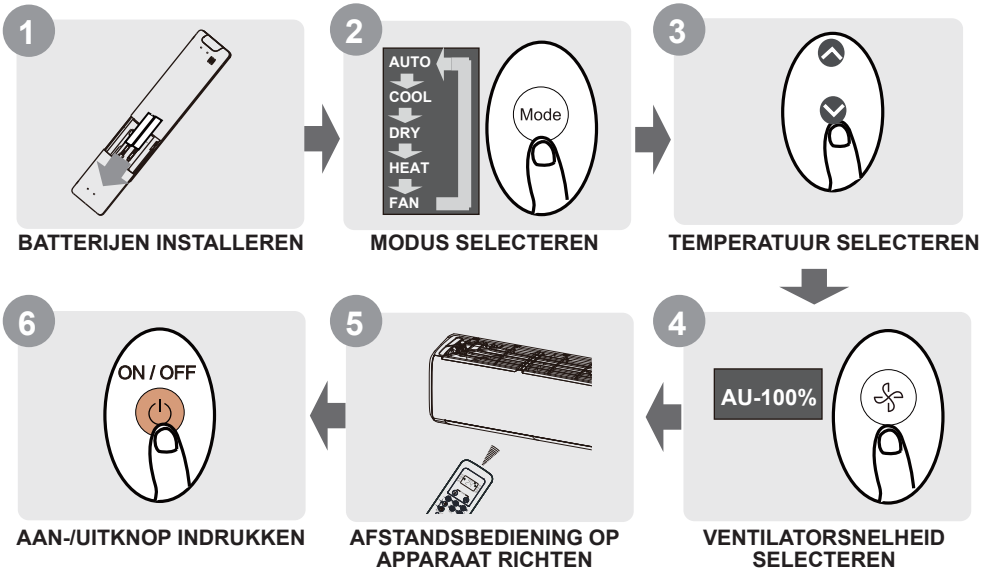
De algemene functies gebruiken 74

De geavanceerde functies gebruiken 76

Specificaties van de afstandsbediening

Model	KYRIS NET RC
Nominale spanning	3,0V (droge batterijen R03/LR03×2)
Signaalontvangstbereik	8m
Omgeving	-5~60°C (23~140°F)

Snelstartgids



NIET ZEKER OVER WAT EEN FUNCTIE DOET?
Lees de paragrafen **De algemene functies gebruiken** en **De geavanceerde functies gebruiken** in deze handleiding voor de gedetailleerde gebruiksaanwijzingen van uw airconditioning.

SPECIALE OPMERKING

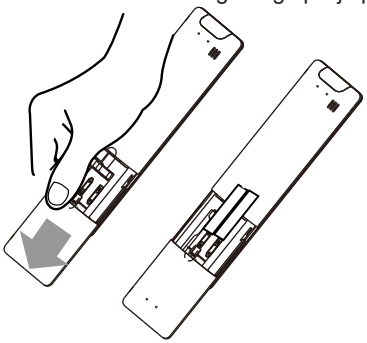
- Het ontwerp van de knoppen op uw apparaat kan wat verschillen van het voorbeeld hieronder.
- Als de binnenunit niet voorzien is van een bepaalde functie, heeft het indrukken van de knop voor die functie op de afstandsbediening geen effect.
- Bij grote verschillen zijn tussen de “Handleiding voor de afstandsbediening” en de “GEBRUIKSHANDLEIDING” wat betreft de functiebeschrijving, prevaleert de beschrijving van de “GEBRUIKERSHANDLEIDING”.

De afstandsbediening hanteren

Batterijen installeren en vervangen

Uw airconditioning komt met twee batterijen (bepaalde units). Installeer de batterijen vóór gebruik in de afstandsbediening.

1. Schuif de achterafdekking van de afstandsbediening omlaag voor toegang tot het batterijvak.
2. Installeer de batterijen en zorg er daarbij voor dat de batterijpolen (+) en (-) overeenkomen met de symbolen binnenin het batterijvak.
3. Schuif de achterafdekking terug op zijn plek.



OPMERKINGEN OVER BATTERIJEN

Voor optimale productprestaties:

- Combineer geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types.
- Laat batterijen niet in de afstandsbediening zitten als u het apparaat langer dan 2 maanden niet zult gebruiken.

BATTERIJEN AFDANKEN

Dank batterijen niet af als ongescheiden huisvuil. Raadpleeg de plaatselijke wetgeving voor de juiste afvoer van batterijen.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening moet binnen 8 meter van het apparaat worden gebruikt.
- De unit laat een pieptoon horen wanneer deze een signaal ontvangt van de afstandsbediening.
- Gordijnen, andere materialen en direct zonlicht kunnen de infraroodsignaalontvanger verstoren.
- Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u deze langer dan 2 maanden niet zult gebruiken.

OPMERKINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Het apparaat zou kunnen voldoen aan de lokale nationale richtlijnen.

- In Canada moet het voldoen aan CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In de VS voldoet dit apparaat aan deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is toegestaan onder de volgende twee voorwaarden:
  (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
  (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn vastgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie in radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact verbonden met een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus om hulp.
- Wijzigingen of aanpassingen die niet zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongeldig verklaren.

Knoppen en functies

Zorg ervoor dat u zich vertrouwd maakt met de afstandsbediening voordat u uw nieuwe airconditioner in gebruik neemt. Hieronder volgt een korte introductie van de afstandsbediening zelf. Lees de paragraaf **De algemene functies gebruiken** in deze handleiding voor de gebruiksaanwijzingen van uw airconditioning.

AAN/UIT
Het apparaat in- of uitschakelen.

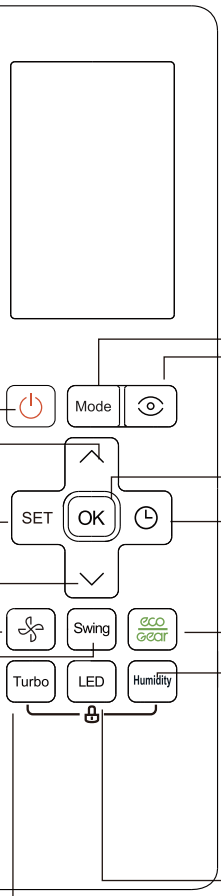
TEMP ∧
Verhoogt de temperatuur in stappen van 0,5°C (1°F). De maximale temperatuur is 30°C (86°F).
OPMERKING: Houd de knoppen ∨ en ∧ gelijkertijd 3 seconden ingedrukt om de temperatuurweergave te wisselen tussen °C en °F.

INSTELLEN
Deze knop doorloopt als volgt de volgende functies: Wegblazen(🌬) → Actieve reiniging(✨) → Vers/UV-C-lamp(🍃) → Slapen(😴) → Volg me(👤) → Toegangspuntmodus (📶) → Wegblazen...
Het geselecteerde symbool zal knipperen om de display en u drukt om de knop OK om te bevestigen.

TEMP ∨
Verlaagt de temperatuur in stappen van 0,5°C (1°F). De minimale temperatuur is 16°C (60°F).

VENTILATORSNELHEID
Hiermee worden achtereenvolgens de volgende ventilatorsnelheden geselecteerd: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%. Druk op de knop TEMP ∧ of ∨ om de ventilatorsnelheid in stappen van 1% te verhogen/ verlagen.

ZWAAIEN
Start en stopt de horizontale lamelbeweging. Houd 2 seconden ingedrukt om de automatische zwaaifunctie van de verticale lamel te starten.



MODUS
De gebruiksmodi doorlopen als volgt: **AUTO → COOL (Koelen) → DRY (Drogen) → HEAT (Verwarmen) → VENTILATOR**
OPMERKING: De modus HEAT (Verwarmen) wordt niet ondersteund door modellen die alleen koelen.

Eco intelligent oog
Gebruikt om de activiteiten van personen in de kamer te detecteren en energie te besparen.

OK
Gebruikt om de geselecteerde functies te bevestigen.

TIMER
De timer instellen om het apparaat in of uit te laten schakelen

ECO/GEAR
Druk op deze knop om de instellingen van de energie-efficiëntiemodus als volgt te doorlopen:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorige instellingsmodus → ECO.....

VOCHTIGHEID
De luchtvochtigheid in de kamer kan in de modus Dry (Drogen) worden aangepast binnen een bereik van 35~85%. Druk op deze knop om de vochtigheid in stappen van 5% te verhogen.
OPMERKING: De vochtigheidsinstellingen worden na het instellen op de display weergegeven.

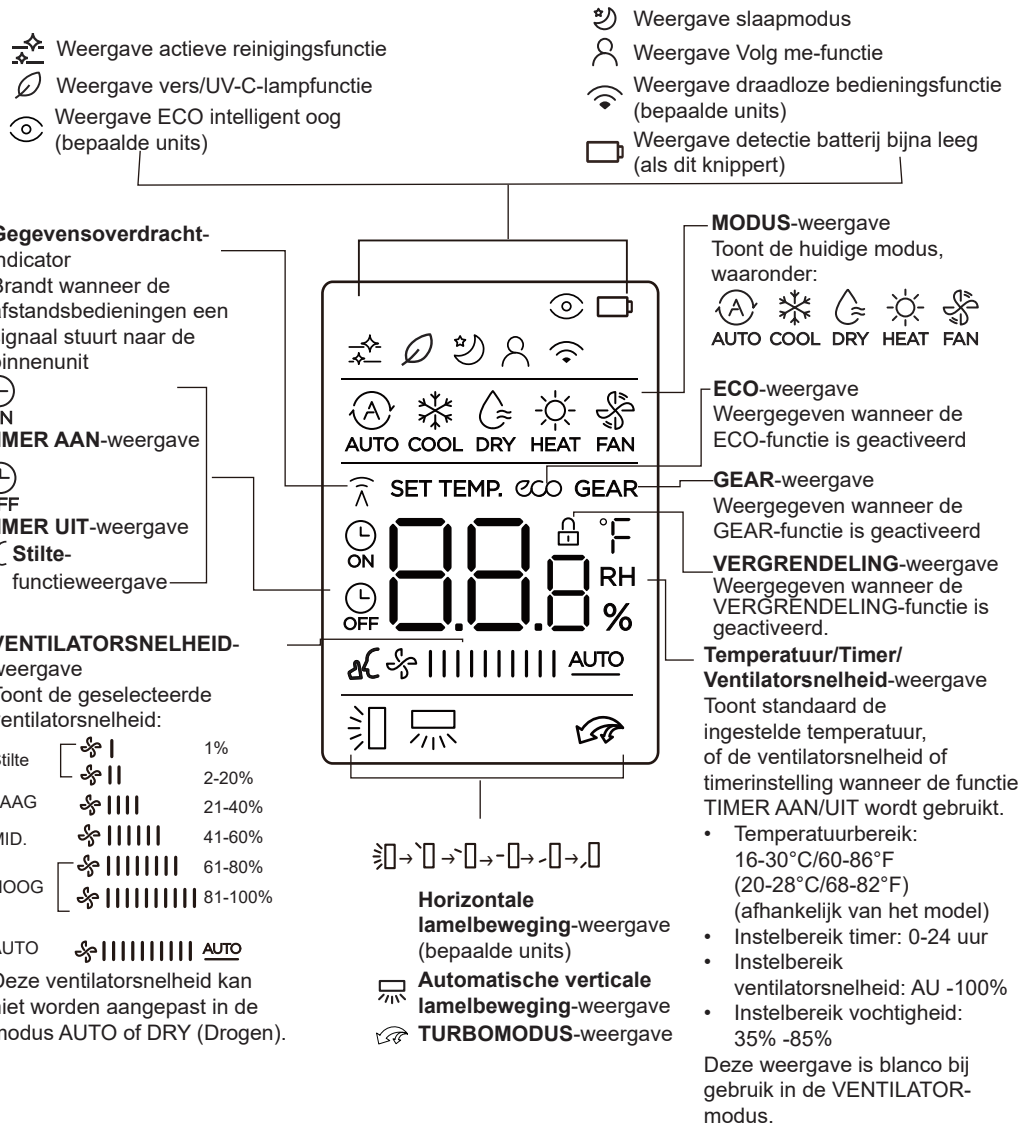
LED
Hiermee worden de led-display van de binnenunit en de zoemer van de airconditioning in- en uitgeschakeld om een comfortabele en stille omgeving te creëren.

TURBO
Hiermee kan het apparaat de vooraf ingestelde temperatuur in de kortst mogelijke tijd bereiken.

Model: KYRIS NET RC

Schermindicatoren van de afstandsbediening

Informatie wordt weergegeven wanneer de afstandsbediening is ingeschakeld.



Opmerking:

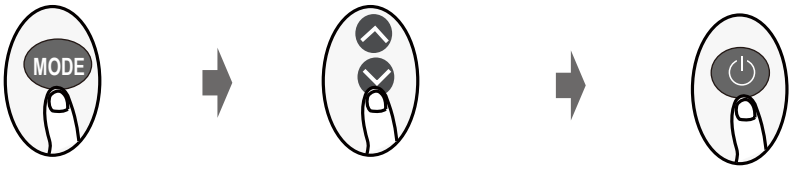
Alle indicatoren in de figuur zijn bedoeld voor een duidelijke presentatie. Tijdens het daadwerkelijke gebruik worden echter alleen de relatieve functietekens op de display weergegeven.

De algemene functies gebruiken

OPGELET ***Zorg er vóór gebruik voor dat het apparaat is aangesloten en stroomvoorziening beschikbaar is.***

AUTO-modus

Selecteer de AUTO-modus Stel de gewenste temperatuur in Schakel de airconditioning in

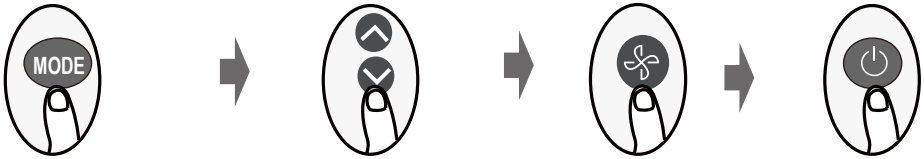


OPMERKING:

1. In de AUTO-modus selecteert het apparaat automatisch de functie COOL (Koelen), FAN (Ventilator) of HEAT (Verwarmen) gebaseerd op de ingestelde temperatuur.
2. De snelheid van de ventilator kan in de AUTO-modus niet worden ingesteld.

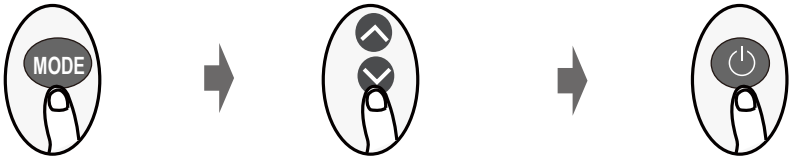
Modus COOL (Koelen) of HEAT (Verwarmen)

Selecteer de modus COOL (Koelen)/HEAT (Verwarmen) Stel de temperatuur in Stel de ventilatorsnelheid in Schakel de airconditioning in



Modus DRY (Drogen)

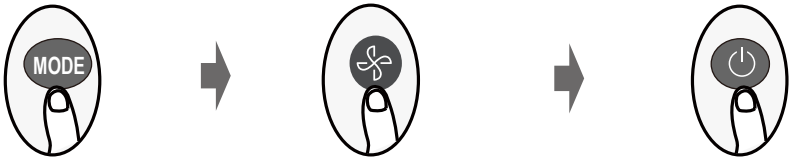
Select de modus DRY (Drogen) Stel de gewenste temperatuur in Schakel de airconditioning in



OPMERKING: De snelheid van de ventilator kan in de modus DRY (Drogen) niet worden ingesteld, omdat deze al automatisch wordt geregeld.

Modus FAN (Ventilator)

Select de modus FAN (Ventilator) Stel de ventilatorsnelheid in Schakel de airconditioning in



OPMERKING: In de modus FAN (Ventilator) kunt u de temperatuur niet instellen. Er wordt daarom geen temperatuur weergegeven de display van de afstandsbediening.

De TIMER instellen

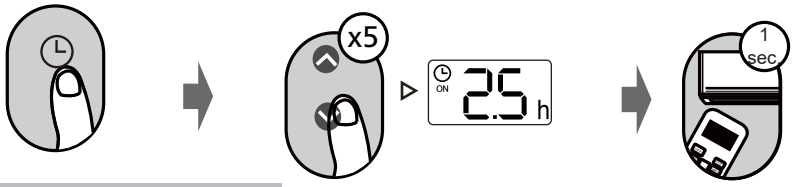
TIMER AAN/UIT - stel de tijdsduur in waarna het apparaat automatisch in/uit moet schakelen.

TIMER AAN-instelling

Druk op de knop TIMER om de AAN-tijdsinstellingen te openen.

Druk meerdere keren op de knop Temp. omhoog of omlaag om de gewenste tijd in te stellen voor het inschakelen van het apparaat.

Richt de afstandsbediening op het apparaat, wacht gedurende 1 seconde en TIMER ON (Timer aan) zal worden geactiveerd.

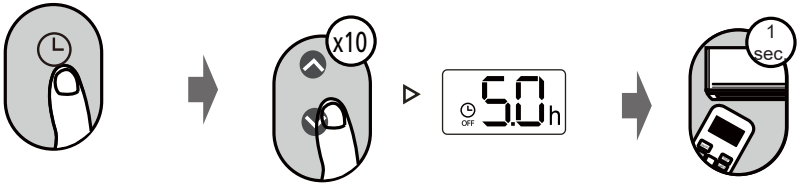


TIMER UIT-instelling

Druk op de knop TIMER om de UIT-tijdsinstellingen te openen.

Druk meerdere keren op de knop Temp. omhoog of omlaag om de gewenste tijd in te stellen voor het uischakelen van het apparaat.

Richt de afstandsbediening op het apparaat, wacht gedurende 1 seconde en TIMER OFF (Timer uit) zal worden geactiveerd.

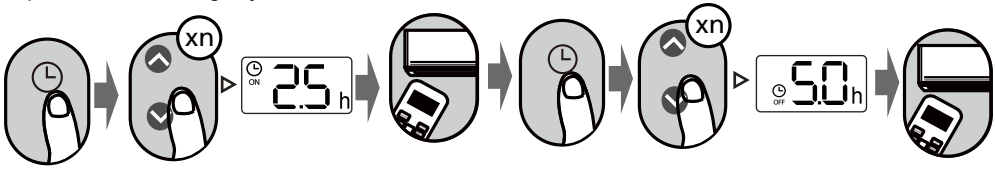


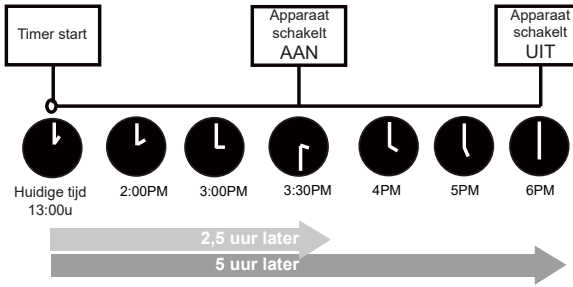
OPMERKING:

1. Bij het instellen van TIMER ON (Timer aan) of TIMER OFF (Timer uit) zal de tijd in stappen van 30 minuten verhogen met elke druk op de knop, tot aan 10 uur. Na 10 uur en tot 24 uur, verhoogt de tijd instappen van 1 uur. (Druk bijvoorbeeld 5 keer op de knop om 2,5 uur te krijgen en druk 10 keer op de knop om 5 uur te krijgen) Na 24 uur keert de timer terug naar 0,0.
2. Annuleer deze functies door hun timers in te stellen op 0,0 uur.

TIMER AAN & UIT-instelling (voorbeeld)

Houd er rekening mee dat de tijdsperioden die u voor beide functies instelt, betrekking hebben op uren na de huidige tijd.



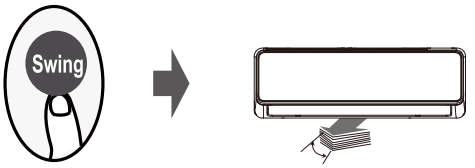


Voorbeeld: Als de huidige timer 13:00u is en de timer wordt ingesteld volgens de bovengenoemde stappen, schakelt het apparaat 2,5 uur later in (15:30u) en weer uit om 18:00u.

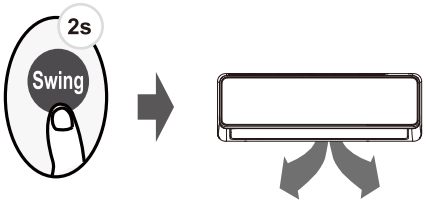
De geavanceerde functies gebruiken

Zwaaifunctie

Druk op de knop Swing (Zwaaien)

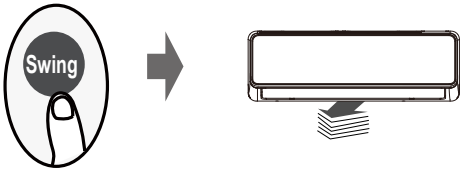


De horizontale lamel beweegt automatisch omhoog en omlaag als u op de knop Swing (Zwaaien) drukt. Druk nogmaals in om de beweging te stoppen.



Houd deze knop langer dan 2 seconden ingedrukt om de zwaaifunctie van de verticale lamel te activeren. (Afhankelijk van het model)

Luchtstroomrichting



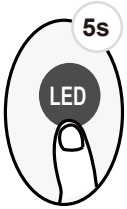
Als u de knop SWING (Zwaaien) ingedrukt blijft houden, kunt u vijf verschillende luchtstroomrichtingen instellen. Telkens wanneer u op de knop drukt, kan de lamel met een bepaald bereik worden bewogen. Druk op de knop totdat de gewenste richting is bereikt (alleen bepaalde modellen).

LED-DISPLAY



Druk op de knop LED

Druk op deze knop om de display op de binnenunit in en uit te schakelen.



Houd deze knop langer dan 5 seconden ingedrukt (bepaalde modellen)

Houd deze knop langer dan 5 seconden ingedrukt en de binnenunit zal de actuele kamertemperatuur weergeven. Houd nogmaals 5 seconden ingedrukt om terug te keren naar de weergave van de ingestelde temperatuur.

Turbofunctie

Druk op de Turboknop



Wanneer u de Turbofunctie selecteert in de modus COOL (Koelen), blaast het apparaat koele lucht met de krachtigste windinstelling om het koelen snel te starten. Wanneer u de Turbofunctie selecteert in de modus HEAT (Verwarmen), blaast het apparaat warme lucht met de krachtigste windinstelling om het verwarmen snel te starten (sommige units).
Voor apparaten met elektrische verwarmingsinstellingen, wordt de elektrische VERWARMING geactiveerd om het verwarmen snel te starten.

ECO-/GEAR-functie



Druk op deze knop om de instellingen van de energie-efficiëntiemodus als volgt te doorlopen:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorige instellingsmodus → ECO.....

Opmerking: deze functie is alleen beschikbaar in de modus COOL (Koelen).

ECO-werking:

Druk in de koelmodus op deze knop en de afstandsbediening zal de temperatuur automatisch instellen op 24°C/75°F en de ventilatorsnelheid op Auto om energie te besparen (alleen wanneer de ingestelde temperatuur lager is dan 24°C/75°F). Als de ingestelde temperatuur hoger is dan 24°C/75°F en u drukt op de knop ECO, dan wordt de ventilatorsnelheid veranderd in Auto en blijft de ingestelde temperatuur onveranderd.

OPMERKING:

Door op de knop ECO te drukken, van modus te wisselen of de ingestelde temperatuur in te stellen op lager dan 24°C/75°F, wordt de ECO-werking gestopt.
Tijdens de ECO-werking dient de ingestelde temperatuur 24°C/75°F of hoger te zijn, anders kan dat leiden tot onvoldoende koeling. Als u zich oncomfortabel voelt, drukt u gewoon nogmaals op de knop ECO om het te stoppen.

GEAR-werking:

Druk op de knop ECO/GEAR om als volgt de GEAR-modus te openen:
75% (tot 75% elektrisch energieverbruik)

↓

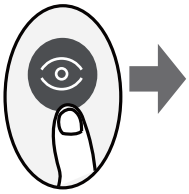
50% (tot 50% elektrisch energieverbruik)

↓

Vorige instellingsmodus.

ECO intelligente oogfunctie

Druk op deze knop



In de ECO intelligente oogmodus, met de ingebouwde infraroodsensor, kan het apparaat de activiteiten detecteren van personen in de kamer. Als u in de koel- of verwarmingsmodus gedurende 30 minuten weg bent, verlaagt het apparaat automatisch de frequentie om energie te besparen (alleen voor omvormermodellen). Het apparaat hervat automatisch de werking als er opnieuw menselijke activiteit wordt gedetecteerd.

Stiltefunctie



Houd de Ventilatorknop langer dan 2 seconden ingedrukt om de Stiltefunctie te activeren/deactiveren (sommige units).

Wegens de lage frequentie van de compressor kan dit leiden tot onvoldoende koel- en verwarmingscapaciteit. Door tijdens gebruik op de knop AAN/UIT, Mode (Modus), Sleep (Slapen), Turbo of Reiniging te drukken, wordt de stiltefunctie geannuleerd.

FP-functie

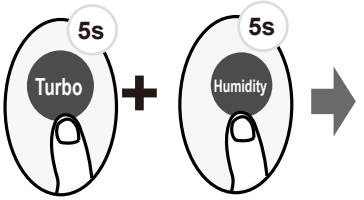
Houd knop 2 keer gedurende één seconde ingedrukt in de modus HEAT (Verwarmen) met een ingestelde temperatuur van 16°C/60°F of 20°C/68°F (alleen voor modellen RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).



Het apparaat werkt op hoge ventilatorsnelheid (terwijl de compressor draait) waarbij de temperatuur automatisch wordt ingesteld op 8°C/46°F.

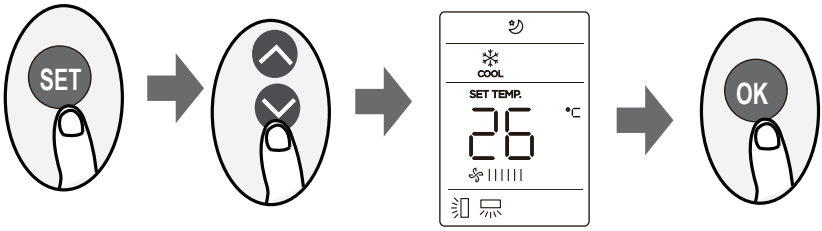
Opmerking: Deze functie is alleen bedoeld voor airconditionings met warmtepomp.
Houd knop 2 keer gedurende één seconde ingedrukt in de modus HEAT (Verwarmen) met een ingestelde temperatuur van 16°C/60°F of 20°C/68°F (alleen voor modellen RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF) om de FP-functie te activeren. Wanneer u op AAN/UIT, Mode (Modus) or Turbo drukt of de slaap- of reinigingsfunctie selecteert tijdens gebruik, wordt de stiltefunctie geannuleerd.

VERGRENDEL-functie



Houd de knopen **Turbo** en **Humidity** (Vochtigheid) gelijkertijd langer dan 5 seconden ingedrukt om de Vergrendelfunctie te activeren.
Geen van de toetsen zullen reageren, met uitzondering van het nogmaals indrukken van deze knoppen gedurende twee seconden om de vergrendeling op te heffen.

INSTELLEN-functie



- Druk op de knop SET (Instellen) om de functie-instellingen te openen en druk vervolgens op de knop SET (Instellen), TEMP ∨ of TEMP ∧ om de gewenste functie te selecteren. Het geselecteerde symbool zal knipperen om de display en u drukt om de knop OK om te bevestigen.
- Voer dezelfde procedure uit als hierboven om de geselecteerde functie te annuleren.
- Druk op de knop SET (Instellen) om de gebruiksfuncties als volgt te doorlopen:
  Breeze away* (Wegblazen*) → Active clean/Self clean (Actieve reiniging/zelfreiniging) → Fresh/UV-C lamp*(Vers/UV-C-lamp*)(∅) → Sleep(Slapen) → Follow Me(Volg me) → AP mode* (Toegangspuntmodus*) → Breeze away (Wegblazen)....
  [*]: Afhankelijk van het model

Wegblaasfunctie( ) (bepaalde units):

Deze functie voorkomt dat er een directe luchtstroom op het lichaam wordt geblazen en zorgt ervoor dat u zich overgeeft aan zijdezachte koelte.

OPMERKING: Deze functie is alleen beschikbaar in de modi FAN (Ventilator) en Dry (Drogen).

Actieve reinigingsfunctie( ) (bepaalde units):

De Active Clean-technologie spoelt stof, schimmels en vet weg die nare luchtjes kunnen veroorzaken wanneer deze zich aan de warmtewisselaar hechten, door het rijp automatisch te bevriezen en vervolgens snel te ontdooien. Wanneer deze functie wordt ingeschakeld, verschijnt “CL” op de display van de binnenunit en na 20 tot 45 minuten schakelt het apparaat automatisch uit en wordt de Reinigingsfunctie geannuleerd.

Zelfreinigingsfuncties (bepaalde units):
In de lucht aanwezige bacteriën kunnen groeien in het vocht dat rond de warmtewisselaar in de unit condenseert.
Bij regelmatig gebruik verdampt het grootste deel van dit vocht uit het apparaat. U kunt de Zelfreinigingsfunctie gebruiken om het apparaat zichzelf automatisch te laten reinigen. Het apparaat schakelt na het reinigen automatisch uit.
Opmerking: U kunt deze functie alleen activeren in de modus COOL (Koelen) of DRY (Drogen).

Slaapfunctie( ):
De Slaapfunctie wordt gebruikt om het energieverbruik te verlagen terwijl u slaapt (wanneer niet dezelfde temperatuurinstellingen nodig zijn om comfortabel te blijven). Deze functie kan alleen worden geactiveerd via de afstandsbediening.
Zie voor meer informatie Slaapwerking in de "GEBRUIKSHANDLEIDING".

OPMERKING: De Slaapfunctie is niet beschikbaar in. FAN (Ventilator) of DRY (Drogen).

Volg me-functie( ):
Met de VOLG ME-functie kan de afstandsbediening de temperatuur op de huidige plek meten en dit signaal elke 3 minuten naar de airconditioning sturen. Wanneer u de modus AUTO, COOL (Koelen) of HEAT (Verwarmen) gebruikt, zal het meten van de omgevingstemperatuur vanaf de afstandsbediening (in plaats van vanaf de binnenunit zelf) de airconditioning in staat stellen de temperatuur om u heen te optimaliseren en maximaal comfort te garanderen.
OPMERKING: Houd de Turboknop zeven seconden ingedrukt om de geheugenfunctie van de Volg me-functie te starten/stoppen.
- Als de geheugenfunctie wordt geactiveerd, toont de display gedurende 3 seconden "**On**" (Aan).
- Als de geheugenfunctie wordt gestopt, toont de display gedurende 3 seconden "**OFF**" (Uit).
- Terwijl de geheugenfunctie is geactiveerd, zal het indrukken van de AAN/UIT-knop, het wisselen van modus of een stroomuitval de Volg me-functie niet annuleren.

Toegangspuntfunctie( ) (bepaalde units):
Kies de Toegangspuntmodus om de draadloze netwerkconfiguratie uit te voeren. Voor sommige units werkt het niet door op de knop SET (Instellen) te drukken. Om de Toegangspuntmodus te openen, drukt u achtereenvolgens binnen 10 seconden zeven keer op de knop LED.

Het ontwerp en de specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd ter verbetering van het product. Vraag het verkooppunt of de fabrikant om meer informatie.

Cuprins

Specificațiile telecomenzii 83

Manipularea telecomenzii 84

Butoane și funcții 85

Indicatori de pe ecranul telecomenzii..... 86

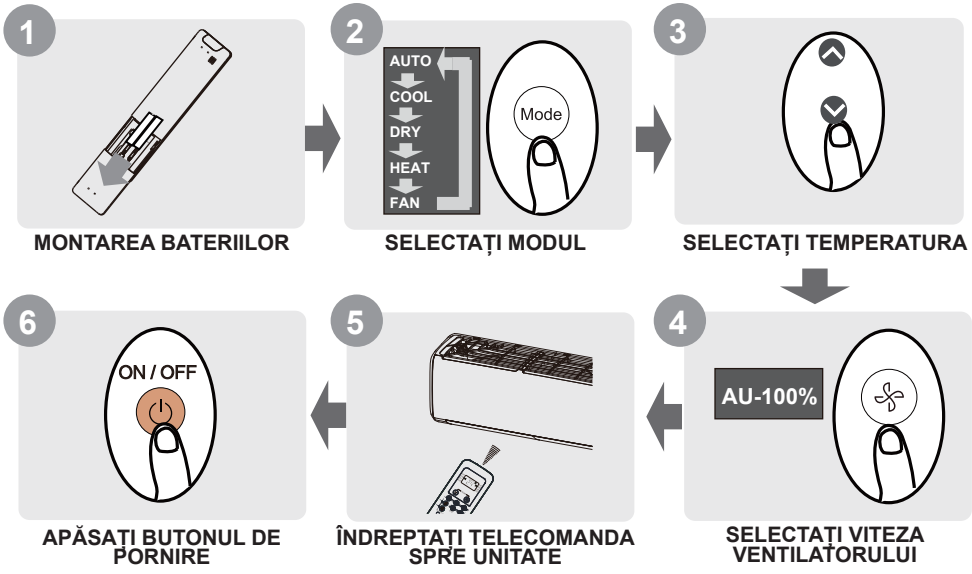
Cum se utilizează funcțiile de bază..... 87

Cum să utilizați funcțiile avansate 89

Specificațiile telecomenzii

Model	KYRIS NET RC
Tensiune nominală	3,0 V (baterii uscate R03/LR03×2)
Gama de recepție a semnalului	8 m
Mediu	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Ghid de pornire rapidă



NU SUNTEȚI SIGUR CE FACE O FUNCȚIE?
Consultați secțiunile **Cum se utilizează funcțiile de bază** și **Cum se utilizează funcțiile avansate** din acest manual pentru o descriere detaliată a modului de utilizare a aparatului de aer condiționat.

NOTĂ SPECIALĂ

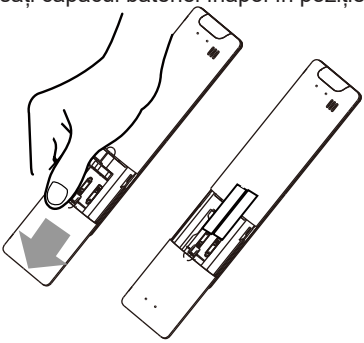
- Designul butoanelor de pe unitatea dvs. poate fi ușor diferit de exemplul prezentat.
- Dacă unitatea interioară nu are o anumită funcție, apăsarea butonului funcției respective de pe telecomandă nu va avea niciun efect.
- În cazul în care există diferențe mari între "Manualul telecomenzii" și "MANUALUL UTILIZATORULUI" în ceea ce privește descrierea funcțiilor, prevalează descrierea din "MANUALUL UTILIZATORULUI".

Manipularea telecomenzii

Introducerea și înlocuirea bateriilor

Este posibil ca aparatul de aer condiționat să fie livrat cu două baterii (unele unități). Puneți bateriile în telecomandă înainte de utilizare.

1. Glisați capacul din spate al telecomenzii în jos, expunând compartimentul pentru baterii.
2. Introduceți bateriile, acordând atenție să potriviți capetele (+) și (-) ale bateriilor cu simbolurile din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Glisați capacul bateriei înapoi în poziție.



NOTE DESPRE BATERIE

Pentru o performanță optimă a produsului:

- Nu amestecați baterii vechi și noi sau baterii de tipuri diferite.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu intenționați să folosiți dispozitivul mai mult de 2 luni.

ELIMINAREA BATERIILOR

Nu aruncați bateriile ca deșeuri municipale nesortate. Consultați legislația locală pentru eliminarea corectă a bateriilor.

SFATURI PENTRU UTILIZAREA TELECOMENZII

- Telecomanda trebuie să fie utilizată la o distanță de 8 metri de unitate.
- Unitatea va emite un semnal sonor atunci când este recepționat semnalul de la distanță.
- Perdelele, alte materiale și lumina directă a soarelui pot interfera cu receptorul de semnal infraroșu.
- Scoateți bateriile dacă telecomanda nu va fi utilizată mai mult de 2 luni.

NOTE PENTRU UTILIZAREA TELECOMENZII

Dispozitivul ar putea fi în conformitate cu reglementările naționale locale.

- În Canada, ar trebui să fie în conformitate cu CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- În SUA, acest dispozitiv este conform cu partea 15 din normele FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:
  (1) Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare, iar
  (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea 15 din normele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare pentru comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau televiziune, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați dealerul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate de partea responsabilă pentru conformitate pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Butoane și funcții

Înainte de a începe să folosiți noul aparat de aer condiționat, asigurați-vă că vă familiarizați cu telecomanda acestuia. În cele ce urmează este prezentată pe scurt telecomanda în sine. Pentru instrucțiuni privind modul de funcționare a aparatului de aer condiționat, consultați secțiunea **Cum se utilizează funcțiile de bază** din acest manual.

ON/OFF (PORNIT/OPRIT)
Pornește sau oprește unitatea.

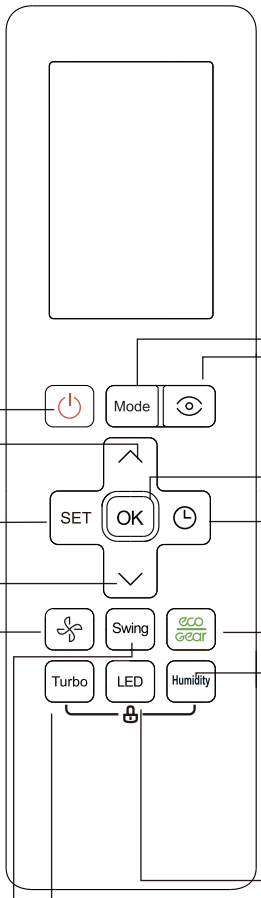
TEMP ∧
Crește temperatura în trepte de 0,5°C (1°F). Temperatura maximă este de 30°C (86°F).
NOTĂ: Apăsați simultan butoanele ∨ și ∧ timp de 3 secunde pentru a alterna afișarea temperaturii între °C și °F.

SET
Defilează prin funcțiile de operare după cum urmează: Breeze away* (🌬) → Curățare activă (✨) → Lampă Fresh/ UV-C*(🍃) → Somn(💤) → Urmează-mă(🚶) → Mod AP (📶) → Breeze away....
Simbolul selectat va clipi pe suprafața de afișare, apăsați butonul OK pentru a confirma.

TEMP ∨
Reduce temperatura în trepte de 0,5°C (1°F). Temperatura minimă este de 16°C (60°F).

VITEZA VENTILATORULUI
Selectează vitezele ventilatorului în următoarea ordine: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Apăsați tasta TEMP ∧ sau ∨ pentru a crește/diminua viteza ventilatorului în trepte de 1%.

SWING (BALANSARE)
Pornește și oprește mișcarea lamelelor orizontale. Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a iniția funcția de rotire automată a lamelelor verticale.



MODE (MOD)
Defilează prin modurile de funcționare după cum urmează: **AUTO** → **COOL** (RĂCIRE) → **DRY** (USCARE) → **HEAT** (ÎNCĂLZIRE) → **FAN** (VENTILATOR)
NOTĂ: Modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) nu este acceptat de aparatul de răcire exclusiv.

Eco Intelligent Eye
Utilizat pentru a detecta activitățile persoanelor din cameră pentru a economisi energie.

BINE
Utilizat pentru a confirma funcțiile selectate.

TIMER (CRONOMETRU)
Setați temporizatorul pentru a porni sau opri unitatea

ECO/GEAR
Apăsați acest buton pentru a intra în modul de utilizare eficientă a energiei în următoarea secvență:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modul de setare anterior → ECO.....

HUMIDITY (UMIDITATE)
Reglați umiditatea camerei în timpul funcționării la uscat într-un interval de 35%~85%. Apăsați acest buton pentru a crește umiditatea în trepte de 5%.
NOTĂ: După setare, setările de umiditate vor fi afișate pe ecran.

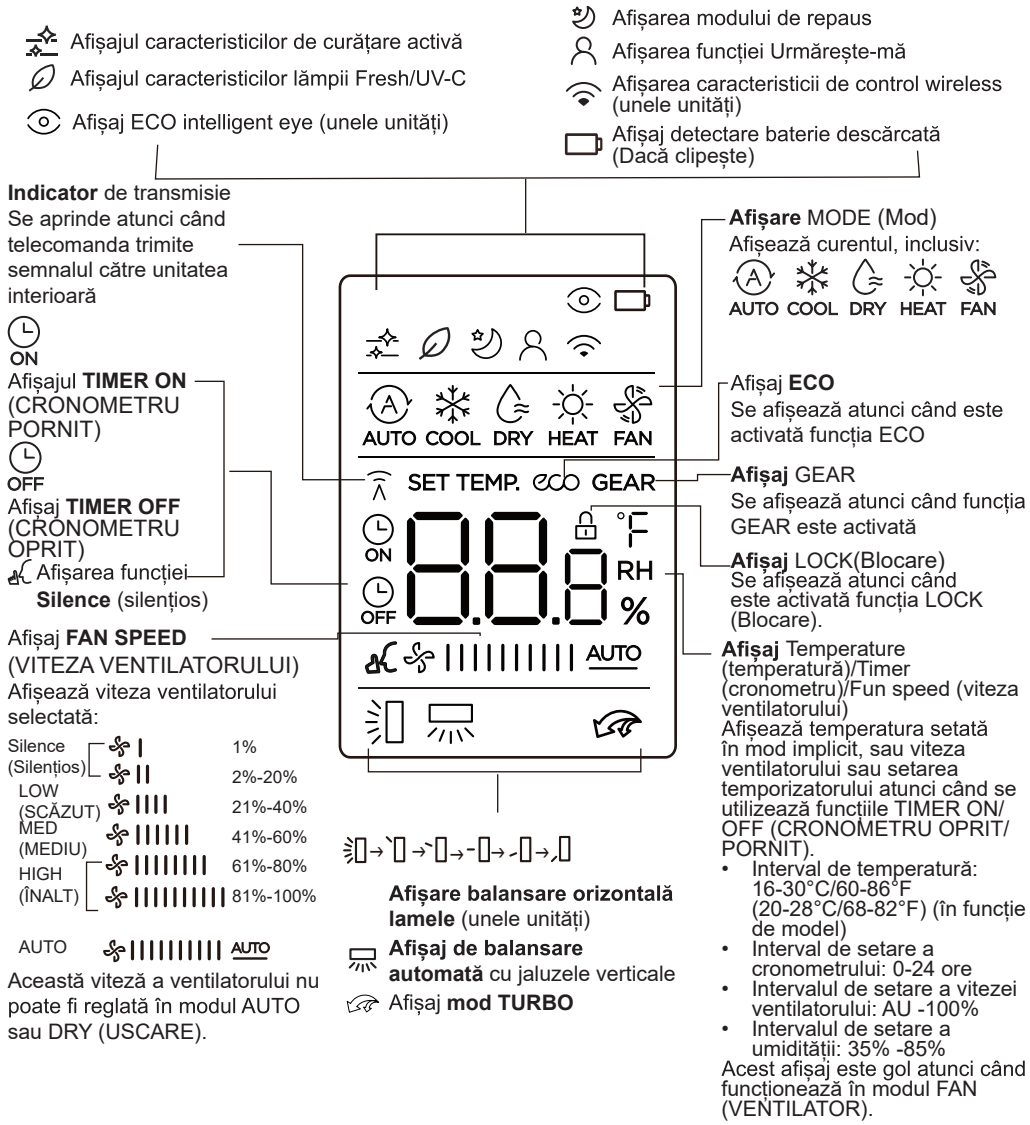
LED
Activează și dezactivează afișajul LED al unității interioare și soneria aparatului de aer condiționat, ceea ce creează un mediu confortabil și liniștit.

TURBO
Permite unității să atingă temperatura presetată în cel mai scurt timp posibil.

Model: KYRIS NET RC

Indicatori de pe ecranul telecomenzii

Informațiile sunt afișate atunci când telecomanda este pornită.



Notă:

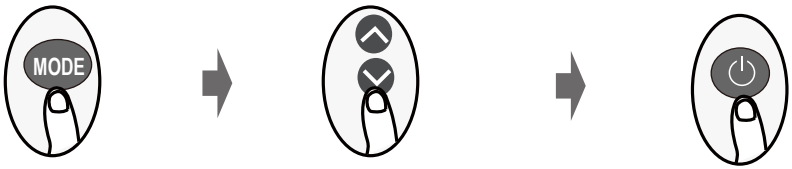
Toți indicatorii prezentați în figură au scopul unei prezentări clare. Dar, în timpul funcționării efective, pe fereastra de afișare sunt afișate doar semnele funcției relative.

Cum se utilizează funcțiile de bază

ATENŢIE ***Înainte de utilizare, asigurați-vă că unitatea este conectată la priză și că există curent electric.***

Mod AUTO (AUTOMAT)

Selectați modul AUTO (AUTOMAT) Setați temperatura dorită Porniți aparatul de aer condiționat

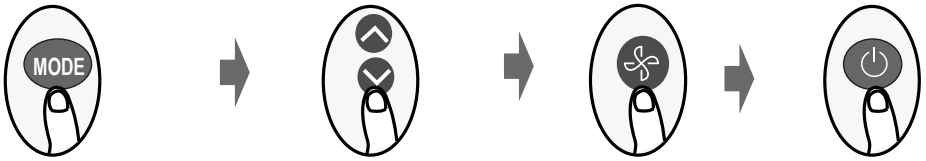


NOTĂ:

1. În modul AUTO (AUTOMAT), unitatea va selecta automat funcția COOL (RĂCIRE), FAN (VENTILATOR) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE) în funcție de temperatura setată.
2. În modul AUTO (Automat), viteza ventilatorului nu poate fi setată.

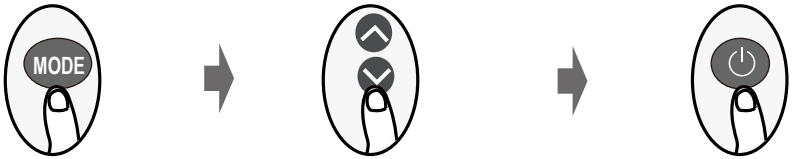
Modul COOL (RĂCIRE) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE)

Selectați modul COOL (RĂCIRE)/HEAT (ÎNCĂLZIRE) Setați temperatura Setați viteza ventilatorului Porniți aparatul de aer condiționat



Modul DRY (USCARE)

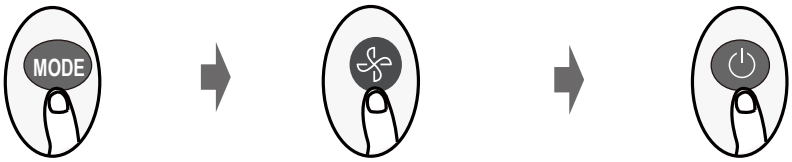
Selectați modul DRY (USCARE) Setați temperatura dorită Porniți aparatul de aer condiționat



NOTĂ: În modul DRY (USCARE), viteza ventilatorului nu poate fi setată, deoarece a fost deja controlată automat.

Modul FAN (VENTILATOR)

Selectați modul FAN (VENTILATOR) Setați viteza ventilatorului Porniți aparatul de aer condiționat



NOTĂ: În modul FAN (VENTILATOR), nu puteți seta temperatura. Ca urmare, nu se afișează temperatura pe ecranul de la distanță.

Setarea TIMER (Cronometru)

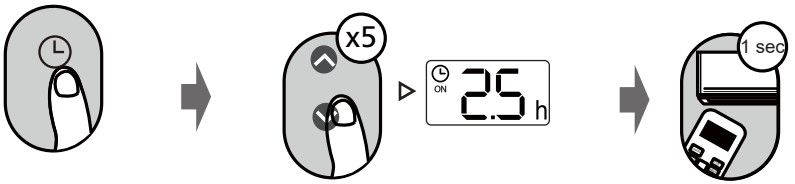
TIMER ON/OFF(CRONOMETRU PORNIT/OPRIT) - Setați perioada de timp după care aparatul se va porni/opri automat.

Setarea TIMER ON (CRONOMETRU PORNIT)

Apăsați butonul TIMER (CRONOMETRU) pentru a iniția secvența de timp ON (PORNIT).

Apăsați butonul Temp. în sus sau în jos pentru de mai multe ori pentru a seta ora dorită de pornire a unității.

Îndreptați telecomanda către unitate și așteptați 1secundă, TIMER ON (CRONOMETRU PORNIT) va fi activat.

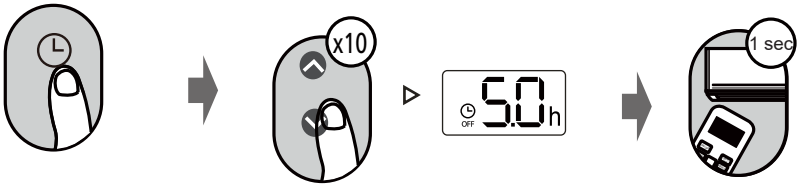


Setarea TIMER OFF (CRONOMETRU OPRIT)

Apăsați butonul TIMER (CRONOMETRU) pentru a iniția secvența de timp OFF (OPRIT).

Apăsați butonul Temp. în sus sau în jos de mai multe ori pentru a seta ora dorită de pornire a unității.

Îndreptați telecomanda către unitate și așteptați 1secundă, TIMER OFF (CRONOMETRU OPRIT) va fi activat.

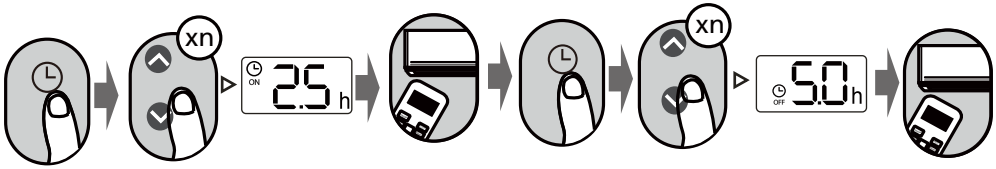


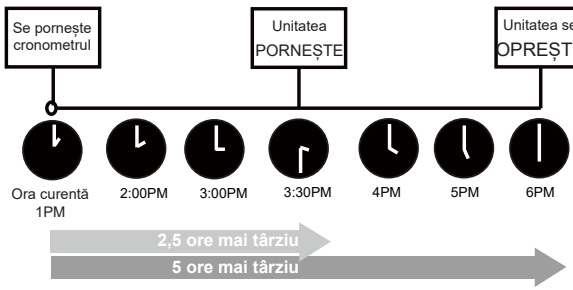
NOTĂ:

1. Când setați IMER ON (CRONOMETRU PORNIT) sau TIMER OFF (CRONOMETRU OPRIT), timpul va crește cu intervale de 30 de minute la fiecare apăsare, până la 10 ore. După 10 ore și până la 24 de ore, acesta va crește în trepte de 1 oră. (De exemplu, apăsați de 5 ori pentru a obține 2,5h și apăsați de 10 ori pentru a obține 5h,) Cronometrul va reveni la 0,0 după 24.
2. Anulați oricare dintre aceste funcții prin setarea temporizatorului la 0,0h.

Setarea TIMER ON & OFF (CRONOMETRU OPRIT & PORNIT)

Rețineți că perioadele de timp pe care le setați pentru ambele funcții se referă la ore după ora curentă.



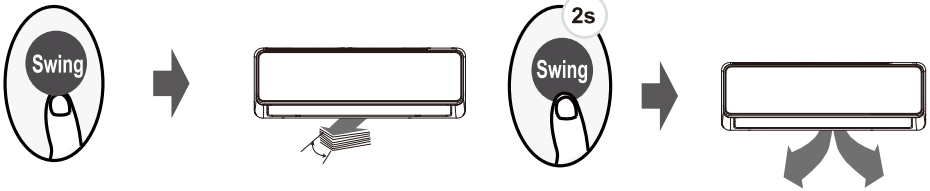


Exemplu: Dacă cronometrul actual este 13:00, pentru a seta cronometrul conform pașilor de mai sus, unitatea va porni 2,5 ore mai târziu (15:30) și se va opri la 18:00.

Cum să utilizați funcțiile avansate

Funcția Swing (Balansare)

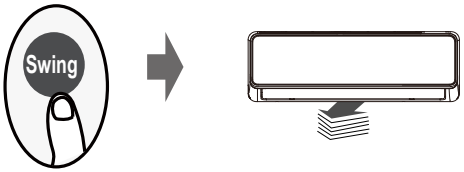
Apăsați butonul Swing (Balansare)



Grila orizontală se va balansa automat în sus și în jos când apăsați butonul Swing (Balansare). Apăsați din nou pentru a o opri.

Dacă mențineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, se activează funcția de oscilație verticală a lamelelor. (În funcție de model)

Direcția fluxului de aer



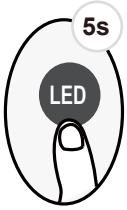
Dacă apăsați în continuare butonul SWING (Balansare), pot fi setate cinci direcții diferite ale fluxului de aer. Lamela poate fi mutată la o anumită distanță de fiecare dată când apăsați butonul. Apăsați butonul până când se ajunge la direcția pe care o preferați (numai la unele unități).

AFIȘAJ LED



Apăsați butonul LED

Apăsați acest buton pentru a porni și opri afișajul unității interioare.



Apăsați acest buton mai mult de 5 secunde (unele unități)

Continuați să apăsați acest buton mai mult de 5 secunde, unitatea interioară va afișa temperatura reală a camerei. Apăsați din nou mai mult de 5 secunde pentru a afișa temperatura setată.

Funcție Turbo

Apăsați butonul Turbo



Când selectați funcția Turbo în modul COOL (RĂCIRE), unitatea va sufla aer rece cu cea mai puternică setare a vântului pentru a începe procesul de răcire.
Când selectați funcția Turbo în modul HEAT (ÎNCĂLZIRE), unitatea va sufla aer cald cu cea mai puternică setare a vântului pentru a începe procesul de încălzire (unele unități).
Pentru unitățile cu elemente de încălzire electrice, REȘOUL electric se va activa și va porni procesul de încălzire.

Funcția ECO/GEAR



Apăsați acest buton pentru a intra în modul de utilizare eficientă a energiei în următoarea secvență:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modul de setare anterior → ECO.....

Notă: Această funcție este disponibilă numai în modul COOL (RĂCIRE).

Funcționare ECO:

În modul de răcire, apăsați acest buton, telecomanda va regla automat temperatura la 24°C/75°F, viteza ventilatorului la Auto pentru a economisi energie (numai atunci când temperatura setată este mai mică de 24°C/75°F). Dacă temperatura setată este mai mare de 24°C/75°F, apăsați butonul ECO, viteza ventilatorului se va schimba la Auto, iar temperatura setată va rămâne neschimbată.

NOTĂ:

Apăsarea butonului ECO sau modificarea modului sau reglarea temperaturii setate la mai puțin de 24°C/75°F va opri funcționarea ECO.

În condiții de funcționare ECO, temperatura setată ar trebui să fie de 24°C/75°F sau mai mult, poate duce la o răcire insuficientă. Dacă vă simțiți inconfortabil, apăsați din nou butonul ECO pentru a opri.

Funcționarea GEAR:

Apăsați butonul ECO/GEAR pentru a intra în operațiunea GEAR după cum urmează:
75% (până la 75% din consumul de energie electrică)

↓

50% (până la 50% din consumul de energie electrică)

↓

Modul de setare anterior.

Funcția ECO Intelligent Eye

Apăsați acest buton



În modul ECO Intelligent eye, cu ajutorul senzorului infraroșu încorporat, unitatea poate detecta activitățile persoanelor din cameră. În modurile de răcire și încălzire, atunci când lipsiți timp de 30 de minute, unitatea reduce automat frecvența pentru a economisi energie (numai pentru modelele cu invertor). Iar unitatea va relua automat funcționarea dacă detectează din nou activitatea umană.

Funcția Silence (liniște)



Țineți apăsat butonul Fan (Ventilator) timp de mai mult de 2 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Silence (Liniște) (unele unități).

Din cauza funcționării cu frecvență redusă a compresorului, aceasta poate duce la o capacitate de răcire și încălzire insuficientă. Dacă apăsați butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT), Mode (Mod) sau Turbo sau selectați funcția de repaus sau de curățare în timpul funcționării, funcționarea silențioasă va fi anulată

Funcția FP

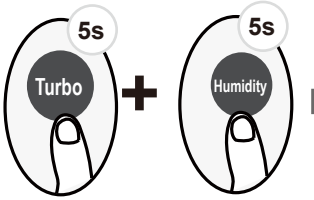
Apăsați acest buton de 2 ori în decurs de o secundă în modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) și setarea temperaturii de 16°C/60°F sau 20°C/68°F (numai pentru modelele RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).



Unitatea va funcționa la o viteză mare a ventilatorului (în timp ce compresorul este pornit) cu temperatura setată automat la 8°C/46°F.

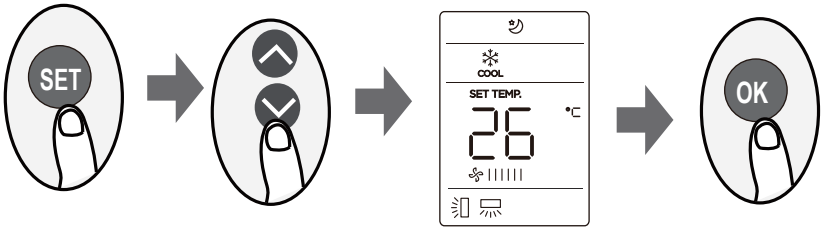
Notă: Această funcție este numai pentru aparatul de aer condiționat cu pompă de căldură. Apăsați acest buton de 2 ori în decurs de o secundă în modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) și setarea temperaturii de 16°C/60°F sau 20°C/68°F (pentru modelul RG10L10(G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) pentru a activa funcția FP. Apăsați butonul On/Off (Pornit/Oprit), Mode (Mod), Sleep (Repaus), Fan (Ventilator) și Temp. în timpul funcționării pentru a anula această funcție.

Funcția LOCK (blocare)



Apăsați împreună butonul **Turbo** și butonul **Humidity** (Umiditate) în același timp mai mult de 5 secunde pentru a activa funcția de blocare.
Toate butoanele nu vor răspunde, cu excepția faptului că dacă apăsați din nou aceste două butoane timp de două secunde pentru a dezactiva blocarea.

Funcția SET



- Apăsați butonul SET pentru a intra în setarea funcției, apoi apăsați butonul SET sau butonul TEMP ∨ sau TEMP ∧ pentru a selecta funcția dorită. Simbolul selectat va clipi pe suprafața de afișare, apăsați butonul OK pentru a confirma.
- Pentru a anula funcția selectată, trebuie doar să efectuați aceleași proceduri ca mai sus.
- Apăsați butonul SET pentru a parcurge funcțiile de operare după cum urmează:
  Breeze away* ( ) → Curățare activă/Autocurățare ( ) → Lampă Fresh/UV-C*( ) → Somn( ) → Urmează-mă( ) → Mod AP* ( ) → Breeze away....
  [*]: În funcție de model

Funcția Breeze Away ( ) (unele unități):

Această caracteristică evită ca fluxul de aer să sufle direct pe corp și vă face să vă bucurați de o răcoare mătăsoasă.

NOTĂ: Această funcție este disponibilă numai în modurile Cool (Răcire), Fan (Ventilator) și Dry (Uscare).

Funcție activă de curățare ( ) (unele unități):

Tehnologia Active Clean spală praful, mucegaiul și grăsimea care pot cauza mirosuri atunci când aderă la schimbătorul de căldură prin înghețarea automată și apoi dezghețarea rapidă a înghețului. Când această funcție este activată, pe fereastra de afișare a unității interioare apare "CL", după 20 până la 45 de minute, unitatea se va opri automat și va anula funcția CLEAN (Curățare).

Funcție de autocurățare (unele unități):
Bacteriile din aer pot crește în umiditatea care se condensează în jurul schimbătorului de căldură din unitate.
La o utilizare regulată, cea mai mare parte a acestei umidități se evaporă din unitate. În cadrul operațiunii de autocurățare, unitatea se va curăța singură în mod automat. După curățare, unitatea se va opri automat.
Notă: Puteți activa această funcție numai în modul COOL (RĂCIRE) sau DRY (USCARE).

Funcția Sleep (Repaus) ( ):
Funcția SLEEP (REPAUS) este utilizată pentru a reduce consumul de energie în timp ce dormiți (și nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a vă menține confortul). Această funcție poate fi activată numai prin intermediul telecomenzii.
Pentru detalii, consultați operațiunea de somn în "MANUALUL UTILIZATORULUI".

NOTĂ: Funcția SLEEP (REPAUS) nu este disponibilă în modul FAN (VENTILATOR) sau DRY (USCARE).

Funcția Follow me ( ):
Funcția FOLLOW ME (Urmărește-mă) permite telecomenzii să măsoare temperatura în locația sa curentă și să trimită acest semnal aparatului de aer condiționat la fiecare interval de 3 minute. Atunci când utilizați modurile AUTO, COOL (RĂCIRE) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE), măsurarea temperaturii ambientale de la telecomandă (în loc de unitatea interioară) va permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dumneavoastră și să asigure un confort maxim.
NOTĂ: Apăsați și mențineți apăsat butonul Turbo timp de șapte secunde pentru a porni/opri funcția de memorare a funcției Follow Me (Urmărește-mă).

- Dacă funcția de memorie este activată, pe ecran se afișează „ **On** (Pornit) ” timp de 3 secunde.
- Dacă funcția de memorie este oprită, pe ecran se afișează „ **OFF** (Oprit) ” timp de 3 secunde.
- În timp ce funcția de memorare este activată, apăsați butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT), schimbați modul sau o pană de curent nu va anula funcția Follow me (Urmărește-mă).

Funcția AP ( ) (unele unități):
Alegeți modul AP pentru a configura rețeaua fără fir. Pentru unele unități, nu funcționează prin apăsarea butonului SET. Pentru a intra în modul AP, apăsați continuu butonul LED de șapte ori în 10 secunde.

Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătăţirea produsului. Consultaţi agenția de vânzări sau producătorul pentru detalii.

Inhaltsverzeichnis

Technische Daten Fernbedienung 96

Fernbedienung..... 97

Tasten und Funktionen 98

Anzeigen auf dem Bildschirm der Fernbedienung..... 99

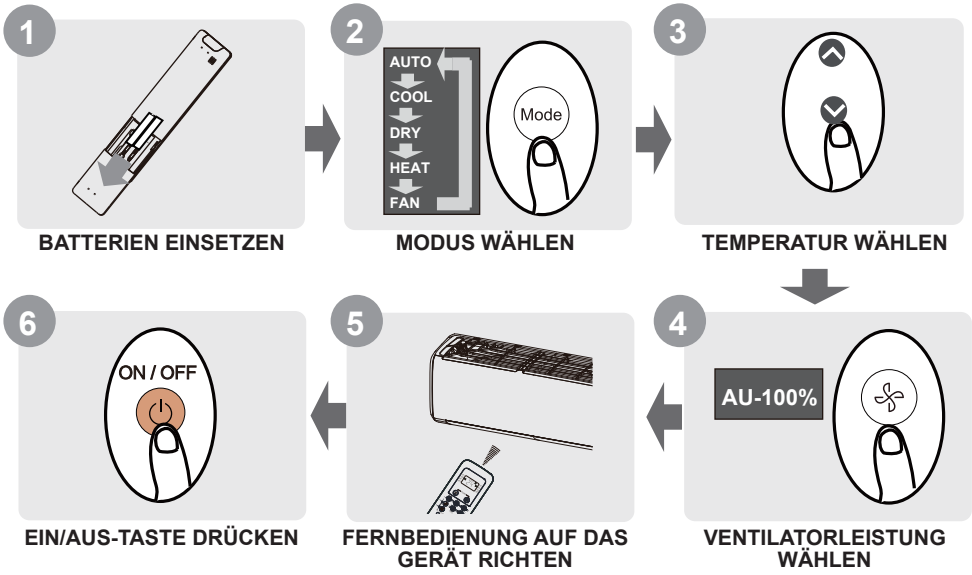
Allgemeine Funktionen 100

Erweiterte Funktionen..... 102

Technische Daten Fernbedienung

Modell	KYRIS NET RC
Nennspannung	3,0 V (2 Batterien R03/LR03)
Signalreichweite	8 m
Umgebung	-5°C bis +60°C

Kurzanleitung



BATTERIEN EINSETZEN | **MODUS WÄHLEN** | **TEMPERATUR WÄHLEN** | **VENTILATORLEISTUNG WÄHLEN** | **FERNBEDIENUNG AUF DAS GERÄT RICHTEN** | **EIN/AUS-TASTE DRÜCKEN**

SIE SIND SICH NICHT SICHER, WIE EINE FUNKTION ARBEITET?
In den Abschnitten **Allgemeine Funktionen** und **Erweiterte Funktionen** dieser Bedienungsanleitung finden Sie eine detaillierte Beschreibung, wie Sie Ihr Klimagerät verwenden.

BESONDERER HINWEIS

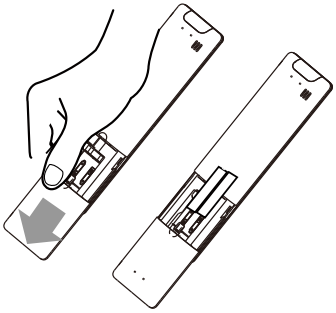
- Das Design der Tasten auf Ihrem Gerät kann leicht von dem gezeigten Beispiel abweichen.
- Wenn das Gerät nicht über eine bestimmte Funktion verfügt, hat das Drücken der entsprechenden Taste auf der Fernbedienung keine Wirkung.
- Wenn sich die Funktionsbeschreibungen in der „Bedienungsanleitung für die Fernbedienung“ und im „BENUTZERHANDBUCH“ stark unterscheiden, ist die Beschreibung im „BENUTZERHANDBUCH“ maßgebend.

Fernbedienung

Batterien einsetzen und austauschen

Ihr Klimagerät wird möglicherweise mit zwei Batterien geliefert (einige Geräte). Setzen Sie die Batterien vor Gebrauch in die Fernbedienung ein.

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung nach unten, um das Batteriefach zu öffnen.
2. Setzen Sie die Batterien ein und achten Sie darauf, dass die (+) und (-) Pole der Batterien mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.



HINWEISE ZU BATTERIEN

Für optimale Leistung:

- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung, wenn Sie das Gerät länger als 2 Monate nicht verwenden werden.

BATTERIEN ENTSORGEN

Batterien dürfen nicht als unsortierter Haushaltsmüll entsorgt werden. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.

TIPPS ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung muss in einem Umkreis von 8 m um das Gerät verwendet werden.
- Das Gerät gibt einen Signalton ab, wenn das Signal der Fernbedienung empfangen wird.
- Vorhänge, andere Materialien und direkte Sonneneinstrahlung können den Empfang des Infrarotsignals stören.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung länger als 2 Monate nicht benutzt wird.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Das Gerät entspricht den örtlichen nationalen Vorschriften.

- In Kanada entspricht es CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In den USA entspricht dieses Gerät den Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:
  (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
  (2) Das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Das Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anleitungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einer Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Tasten und Funktionen

Bevor Sie Ihr neues Klimagerät in Betrieb nehmen, machen Sie sich bitte mit der Fernbedienung vertraut. Nachstehend finden Sie eine kurze Einführung in die Fernbedienung. Hinweise zur Bedienung Ihres Klimageräts finden Sie im Abschnitt **Allgemeine Funktionen** in diesem Handbuch.

ON/OFF (EIN/AUS)
Schaltet das Gerät ein oder aus.

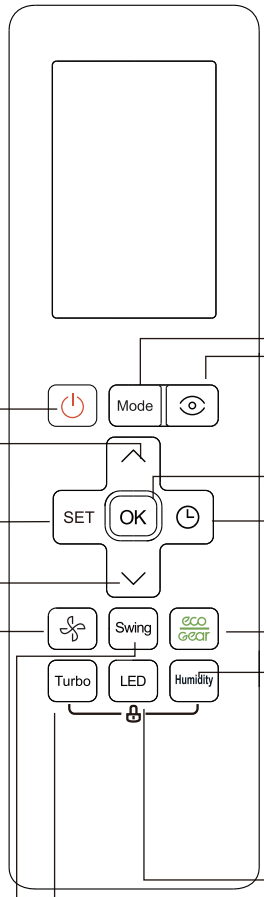
TEMP (WERT) ∧
Erhöht den Wert in Schritten von 0,5°C.
Die Höchsttemperatur beträgt 30°C.
HINWEIS: Wenn Sie die Tasten ∨ und ∧ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten, schaltet die Temperaturanzeige zwischen °C und °F um.

SET (Einstellungen)
Durchläuft die Betriebsfunktionen wie folgt: Breeze away (Luftstrom abgewandt) → Active clean (Aktivreinigung) → Fresh/UV-C lamp (Frische Luft/UV-C-Lampe) → Sleep (Schlaf) → Follow Me (Mir folgen) → AP mode (AP-Modus) → Breeze away (Luftstrom abgewandt)…
Das ausgewählte Symbol blinkt im Display. Drücken Sie zur Bestätigung OK.

TEMP (Wert) ∨
Verringert den Wert in Schritten von 0,5°C.
Die Mindesttemperatur beträgt 16°C.

FAN SPEED (VENTILATORLEISTUNG)
Durchläuft die Ventilatorleistung wie folgt: AU → 20 % → 40 % → 60 % → 80 % → 100 %.
Drücken Sie die Taste TEMP (Wert) ∧ oder ∨, um die Ventilatorleistung in 1 %-Schritten zu erhöhen bzw. zu verringern.

SWING (Lamellenbewegung)
Startet und beendet die horizontale Lamellenbewegung. Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die automatische Bewegung der vertikalen Lamellen zu starten.



MODE (MODUS)
Durchläuft die Betriebsarten wie folgt: **AUTO → COOL (KÜHLEN) → DRY (TROCKNEN) → HEAT (HEIZEN) → FAN (VENTILATOR)**
HINWEIS: Der HEIZMODUS wird von reinen Kühlgeräten nicht unterstützt.

Eco intelligentes Auge
Dient dazu, die Aktivitäten der Personen im Raum zu erkennen, um Energie zu sparen.

OK
Dient der Bestätigung der ausgewählten Funktionen.

TIMER
Stellt den Einschalt- und Ausschalt-Timer des Geräts ein.

ECO/GEAR
Drücken Sie die Taste, um die Energiesparmodi wie folgt zu durchlaufen: ECO → GEAR (75 % Stromverbrauch) → GEAR (50 % Stromverbrauch) → Vorheriger Eco-Modus → ...

HUMIDITY (Luftfeuchtigkeit)
Stellt die Raumfeuchtigkeit während des Trocknungsbetriebs im Bereich von 35 % - 85 % ein. Drücken Sie die Taste, um die Luftfeuchtigkeit in 5 %-Schritten zu erhöhen.
HINWEIS: Nach der Einstellung werden die Luftfeuchtigkeitswerte im Display angezeigt.

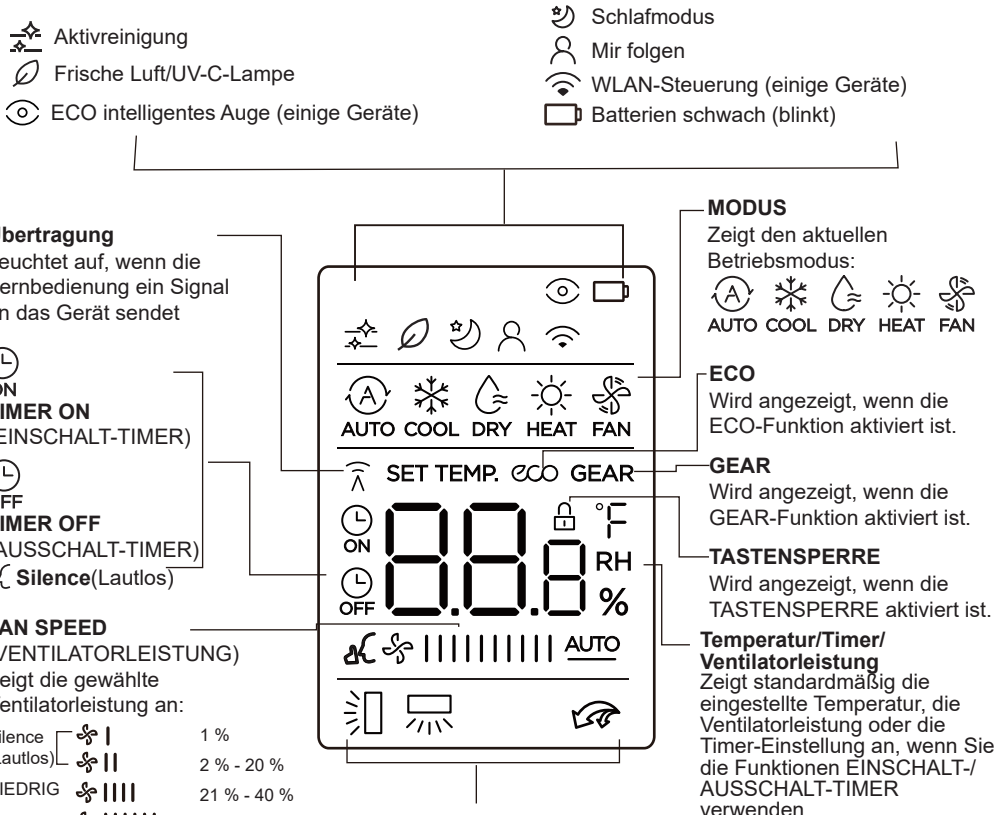
LED
Schaltet die LED-Anzeige des Geräts und den Summer des Klimageräts ein und aus, um eine angenehme und ruhige Umgebung zu schaffen.

TURBO
Ermöglicht es dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in der kürzest möglichen Zeit zu erreichen.

Modell: KYRIS NET RC

Anzeigen auf dem Bildschirm der Fernbedienung

Die Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet wird.



Übertragung
Leuchtet auf, wenn die Fernbedienung ein Signal an das Gerät sendet

ON
TIMER ON
(EINSCHALT-TIMER)

OFF
TIMER OFF
(AUSSCHALT-TIMER)

Silence(Lautlos)

FAN SPEED
(VENTILATORLEISTUNG)
Zeigt die gewählte Ventilatorleistung an:

Silence (Lautlos)		1 %
		2 % - 20 %
NIEDRIG		21 % - 40 %
MITTEL		41 % - 60 %
HOCH		61 % - 80 %
		81 % - 100 %
AUTO		AUTO

Die Ventilatorleistung kann im AUTO- oder TROCKNUNGSMODUS nicht eingestellt werden.

Horizontale Lamellenbewegung
(einige Geräte)

Vertikale automatische Lamellenbewegung

TURBO-MODUS

MODUS
Zeigt den aktuellen Betriebsmodus:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

ECO
Wird angezeigt, wenn die ECO-Funktion aktiviert ist.

GEAR
Wird angezeigt, wenn die GEAR-Funktion aktiviert ist.

TASTENSPERRE
Wird angezeigt, wenn die TASTENSPERRE aktiviert ist.

Temperatur/Timer/ Ventilatorleistung
Zeigt standardmäßig die eingestellte Temperatur, die Ventilatorleistung oder die Timer-Einstellung an, wenn Sie die Funktionen EINSCHALT-/ AUSSCHALT-TIMER verwenden.

- Temperaturbereich: 16 - 30°C (20 - 28°C) (modellabhängig)
- Timer Einstellbereich: 0 - 24 Stunden
- Ventilatorleistung Einstellbereich: 100 %
- Luftfeuchtigkeit Einstellbereich: 35 % - 85 %

Diese Anzeige ist im VENTILATORMODUS ausgeblendet.

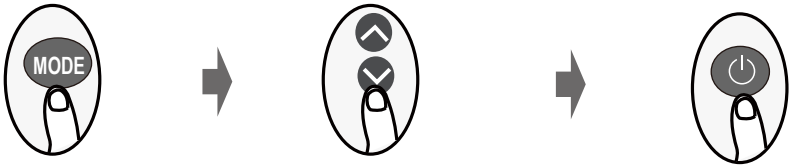
Hinweis:
Alle in der Abbildung gezeigten Anzeigen dienen nur der Verdeutlichung. Während des aktiven Betriebs werden jedoch nur die entsprechenden Funktionssymbole im Display angezeigt.

Allgemeine Funktionen

! ACHTUNG ***Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und mit Strom versorgt wird.***

AUTO Mode (AUTO-MODUS)

AUTO-MODUS wählen | Gewünschte Temperatur einstellen | Klimagerät einschalten

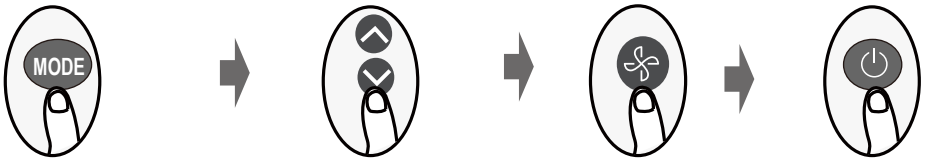


HINWEIS:

1. Im AUTO Mode (AUTO-MODUS) wählt das Gerät je nach eingestellter Temperatur automatisch die Funktion COOL (KÜHLEN), FAN (VENTILATOR) oder HEAT (HEIZEN).
2. Im AUTO Mode (AUTO-MODUS) kann die Ventilatorleistung nicht eingestellt werden.

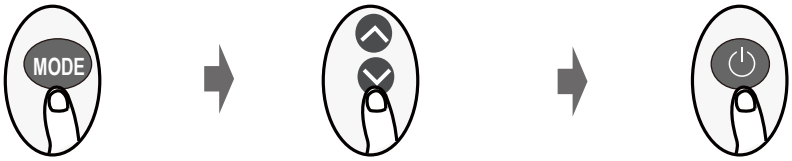
COOL or HEAT Mode (KÜHL- oder HEIZMODUS)

COOL or HEAT Mode (KÜHL-/HEIZMODUS) wählen | Temperatur einstellen | Ventilatorleistung einstellen | Klimagerät einschalten



DRY Mode (TROCKNUNGSMODUS)

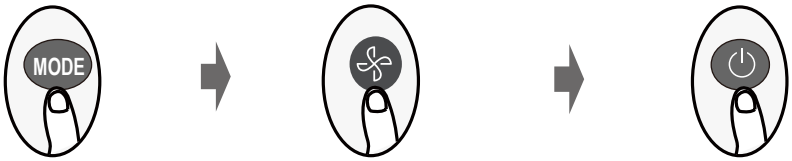
TROCKNUNGSMODUS wählen | Gewünschte Temperatur einstellen | Klimagerät einschalten



HINWEIS: Im TROCKNUNGSMODUS kann die Ventilatorleistung nicht eingestellt werden, da sie bereits automatisch gesteuert wird.

FAN Mode (VENTILATORMODUS)

VENTILATORMODUS wählen | Ventilatorleistung einstellen | Klimagerät einschalten



HINWEIS: Im VENTILATORMODUS können Sie die Temperatur nicht einstellen. Daher wird im Display der Fernbedienung auch keine Temperatur angezeigt.

TIMER einstellen

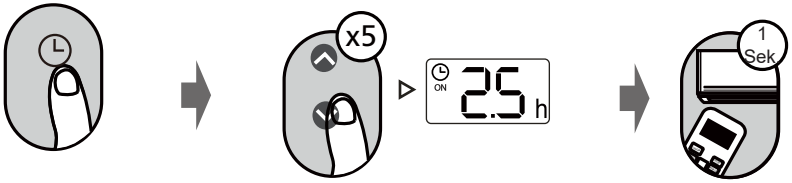
TIMER ON/OFF (EINSCHALT-/AUSSCHALT-TIMER) - Hier stellen Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet.

TIMER ON (EINSCHALT-TIMER)

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die Einschaltzeit einzustellen.

Drücken Sie mehrmals die Einstelltaste für den Wert, um die gewünschte Einschaltzeit (ON) für das Gerät einzustellen.

Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde, damit wird der EINSCHALT-TIMER aktiviert.

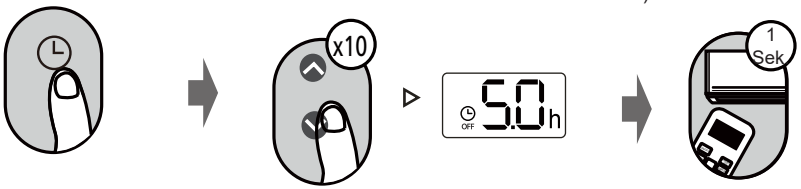


TIMER OFF (AUSSCHALT-TIMER)

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die OFF (Ausschaltzeit) einzustellen.

Drücken Sie mehrmals die Einstelltaste für den Wert, um die gewünschte OFF (Ausschaltzeit) für das Gerät einzustellen.

Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde, damit wird der TIMER OFF (AUSSCHALT-TIMER) aktiviert.

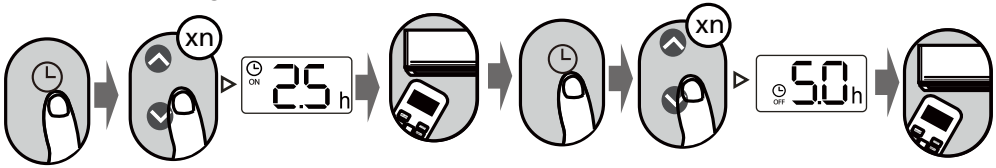


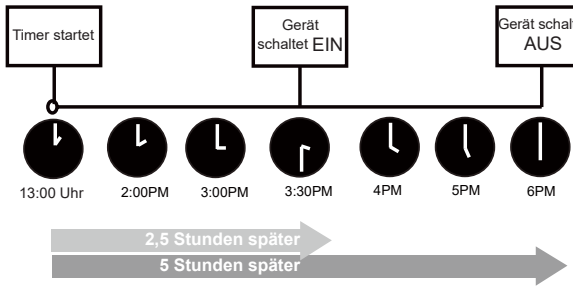
HINWEIS:

1. Wenn Sie den TIMER ON (EINSCHALT-TIMER) oder TIMER OFF (AUSSCHALT-TIMER) einstellen, erhöht sich die Dauer mit jedem Tastendruck bis zu 10 Stunden in 30-Minuten-Schritten. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sich die Zeit in 1-Stunden-Schritten (drücken Sie beispielsweise 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten) und nach 24 Stunden kehrt der Timer auf 0,0 Stunden zurück.
2. Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie den entsprechenden Timer auf 0,0 Stunden einstellen.

Beispiel für EINSCHALT-TIMER und AUSSCHALT-TIMER

Beachten Sie, dass sich die Zeiträume, die Sie für beide Funktionen einstellen, auf Stunden nach der aktuellen Uhrzeit beziehen.



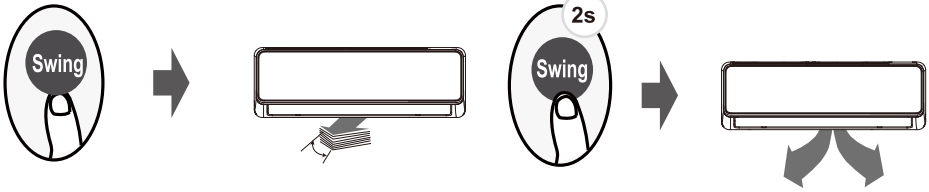


Beispiel: Wenn es 13:00 Uhr ist und Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr aus.

Erweiterte Funktionen

Lamellenbewegung

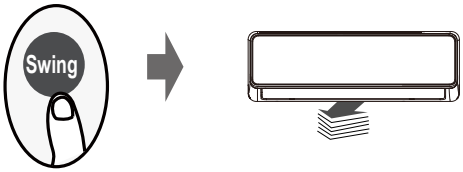
Taste Swing (Lamellenbewegung) drücken



Die horizontalen Lamellen schwingen automatisch auf und ab, wenn Sie die Taste Swing (Lamellenbewegung) drücken. Drücken Sie erneut, um die Funktion zu beenden.

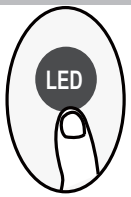
Halten Sie die Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die vertikale Lamellenbewegung zu aktivieren (modellabhängig).

Richtung des Luftstroms



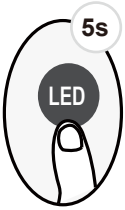
Wenn Sie die Taste Swing (Lamellenbewegung) weiterhin drücken, können Sie fünf verschiedene Luftstromrichtungen einstellen. Mit jedem Tastendruck werden die Lamellen in einem bestimmten Bereich bewegt. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis die von Ihnen bevorzugte Richtung erreicht ist (nur bei einigen Geräten).

LED-DISPLAY



LED-Taste drücken

Drücken Sie die Taste, um das Display ein- und auszuschalten.



Halten Sie die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt (bei einigen Geräten)

Halten Sie die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, damit wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt. Wenn Sie die Taste erneut länger als 5 Sekunden gedrückt halten, kehrt das Gerät zur Anzeige der eingestellten Temperatur zurück.

Turbo-Funktion

Turbo-Taste drücken



Wenn Sie die Turbo-Funktion im COOL (KÜHLMODUS) wählen, bläst das Gerät Kaltluft mit der stärksten Ventilatorleistung, um die Kühlung zu beschleunigen.
Wenn Sie die Turbo-Funktion im HEAT (HEIZMODUS) wählen, bläst das Gerät Warmluft mit der stärksten Ventilatorleistung, um den Heizvorgang zu beschleunigen (einige Geräte).
Bei Geräten mit elektrischen Heizelementen wird die elektrische Heizung aktiviert und der Heizvorgang gestartet.

ECO/GEAR-Funktion (Energiesparfunktion)



Drücken Sie die Taste, um die Energiesparmodi wie folgt zu durchlaufen:
ECO → GEAR (75 % Stromverbrauch) → GEAR (50 % Stromverbrauch) → Vorheriger Eco-Modus → ...
Hinweis: Diese Funktion ist nur im KÜHLMODUS verfügbar.

ECO-Betrieb:

Wenn Sie im Kühlmodus die Taste drücken, passt die Fernbedienung die Temperatur automatisch auf 24°C und die Ventilatorleistung auf Auto an, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur geringer als 24°C ist). Wenn die eingestellte Temperatur über 24°C liegt, drücken Sie die ECO-Taste, um die Ventilatorleistung auf Auto einzustellen. Die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

HINWEIS:
Wenn Sie die ECO-Taste drücken, den Modus ändern oder die eingestellte Temperatur auf weniger als 24°C einstellen, wird der ECO-Betrieb beendet.
Im ECO-Betrieb muss die eingestellte Temperatur mindestens 24°C betragen, da sonst eine unzureichende Kühlung möglich ist. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach erneut die ECO-Taste, um den Betrieb zu beenden.

GEAR-Betrieb:

Drücken Sie die ECO/GEAR-Taste, um den GEAR-Betrieb wie folgt zu aktivieren:
75 % (bis zu 75 % Stromverbrauch)

↓

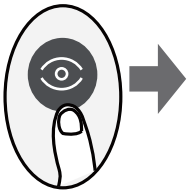
50 % (bis zu 50 % Stromverbrauch)

↓

Vorherige Einstellung.

ECO intelligente Augenfunktion

Augentaste drücken



Im ECO intelligenten Augenmodus kann das Gerät dank des integrierten Infrarotsensors die Aktivitäten der Personen im Raum erkennen. Im Cooling and heating mode (KÜHL- und HEIZMODUS) senkt das Gerät automatisch die Frequenz, wenn Sie 30 Minuten lang nicht anwesend sind, um Energie zu sparen (nur Wechselrichter-Modelle). Das Gerät nimmt den Betrieb automatisch wieder auf, wenn es wieder menschliche Aktivitäten feststellt.

Lautlos-Funktion



Halten Sie die Ventilatortaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Lautlos-Funktion zu aktivieren/deaktivieren (einige Geräte).

Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Wenn Sie während des Betriebs die Tasten On/Off (AN/AUS), Mode (Modus) oder Turbo drücken oder die Funktion Sleep (Schlaf) oder Clean (Reinigung) auswählen, wird die Lautlos-Funktion deaktiviert.

FP-Funktion

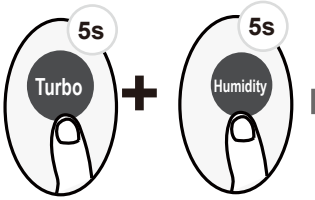
Drücken Sie die Taste zweimal innerhalb einer Sekunde im HEIZMODUS und bei einer eingestellten Temperatur von 16°C oder 20°C (nur Modelle RG10L10(G2HS)/BGEF und RG10L10(D2HS)/BGEF).



Das Gerät arbeitet mit hoher Ventilatorleistung (bei eingeschaltetem Kompressor) und die Temperatur wird automatisch auf 8°C eingestellt.

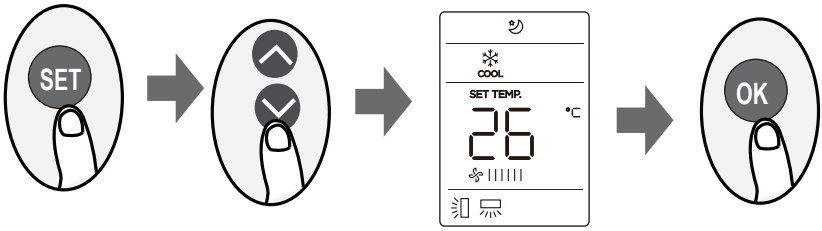
Hinweis: Diese Funktion ist nur für Wärmepumpen-Klimageräte vorgesehen.
Drücken Sie die Taste zweimal innerhalb einer Sekunde im HEIZMODUS und bei einer eingestellten Temperatur von 16°C oder 20°C (Modelle RG10L10(G2HS)/BGEFund RG10L10(D2HS)/BGEF), um die FP-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie während des Betriebs die Tasten On/Off (AN/AUS), Mode (Modus), Fan (Ventilator) und Temp. (Temperatur), um diese Funktion zu deaktivieren.

TASTENSPERRE



Halten Sie gleichzeitig die Tasten **Turbo** und **Humidity** (Luftfeuchtigkeit) für mehr als 5 Sekunden gedrückt, um die Tastensperre zu aktivieren.
Alle Tasten sind gesperrt. Halten Sie die beiden Tasten erneut für zwei Sekunden gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren.

SET (EINSTELLFUNKTION)



- Drücken Sie die SET-Taste (Einstellungen), um die Funktionseinstellungen aufzurufen, dann drücken Sie die Taste SET (Einstellungen), Wert ⌄ oder WERT ⌃, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Display. Drücken Sie zur Bestätigung OK.
- Um die gewählte Funktion abzubrechen, führen Sie die gleichen Schritte wie oben aus.
- Drücken Sie die Taste SET (Einstellungen), um die Betriebsfunktionen wie folgt zu durchlaufen:
  Breeze away (Luftstrom abgewandt)* → Active clean/Self clean (Aktivreinigung/ Selbstreinigung) → Fresh/UV-C lamp (Frische Luft/UV-C-Lampe)* → Sleep (Schlaf) → Follow Me (Mir folgen) → AP mode (AP-Modus)* → Breeze away (Luftstrom abgewandt)…
  [*]: Modellabhängig

Breeze Away () (Luftstrom abgewandt) (einige Geräte):
Diese Funktion verhindert, dass ein direkter Luftstrom auf den Körper geblasen wird und gibt Ihnen das Gefühl, in seidiger Kühle zu schwelgen.
HINWEIS: Die Funktion ist nur im cool (KÜHL)-, Fan (VENTILATOR)- und Dry (TROCKNUNGSMODUS) verfügbar.

Active clean () (Aktivreinigung) (einige Geräte):
Die Aktivreinigungs-Technologie wäscht Staub, Schimmel und Fett aus, die Gerüche verursachen können, wenn sie am Wärmetauscher haften, indem sie den Reif automatisch einfriert und dann schnell abtaut. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird im Display „CL“ angezeigt. Nach 20 bis 45 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus und beendet die Reinigungsfunktion.

Self clean (Selbstreinigung) (einige Geräte):
In der Feuchtigkeit, die um den Wärmetauscher des Geräts kondensiert, können sich in der Raumluft Bakterien ansiedeln.
Bei regelmäßigem Gebrauch wird der größte Teil dieser Feuchtigkeit aus dem Gerät verdunstet. Im Selbstreinigungsbetrieb reinigt sich das Gerät automatisch. Nach der Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch aus.
Hinweis: Sie können diese Funktion nur im COOL (KÜHL-) oder DRY (TROCKNUNGSMODUS) aktivieren.

Sleep () (Schlaf):
Die Funktion SLEEP (Schlaf) wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um sich wohl zu fühlen). Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden.
Weitere Informationen finden Sie unter Schlaffunktion im „BENUTZERHANDBUCH“.

HINWEIS: Die Funktion SLEEP (Schlaf) ist im FAN (VENTILATOR)- oder DRY (TROCKNUNGSMODUS) nicht verfügbar.

Follow me () (Mir folgen):
Mit der Funktion FOLLOW ME (Mir folgen) kann die Fernbedienung die Temperatur an ihrem aktuellen Standort messen und dieses Signal alle 3 Minuten an das Klimagerät senden. Im AUTO-, COOL (KÜHL)- oder HEAT (HEIZMODUS) ermöglicht die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (statt über das Gerät) dem Klimagerät, die Temperatur um Sie herum zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten.
HINWEIS: Halten Sie die Turbo-Taste für sieben Sekunden gedrückt, um die Speicherfunktion der Mir folgen-Funktion zu starten bzw. zu beenden.

- Wenn die Speicherfunktion aktiviert ist, wird „**On**“ (An) für 3 Sekunden angezeigt.
- Wenn die Speicherfunktion deaktiviert ist, wird „**OFF**“ (AUS) für 3 Sekunden angezeigt.
- Drücken Sie bei aktivierter Speicherfunktion die Ein/Aus-Taste, um den Modus umzuschalten. Ein Stromausfall hebt die Mir folgen-Funktion nicht auf.

AP-Funktion () (einige Geräte):
Wählen Sie den AP-Modus, um das Drahtlosnetzwerk zu konfigurieren. Bei einigen Geräten funktioniert es nicht, wenn Sie die Taste SET (Einstellungen) drücken. Um den AP-Modus aufzurufen, drücken Sie die LED-Taste siebenmal innerhalb von 10 Sekunden.

Design und Spezifikationen können zwecks Produktverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Setzen Sie sich für weitere Einzelheiten mit Ihrem Händler oder dem Hersteller in Verbindung.

Ariston S.p.A.
Viale Aristide Merloni, 45
60044 Fabriano (AN) - ITALY
ariston.com



420011349700 - 1123